ספר זכרון

לקהילת פישטני והסביבה

GEDENKBUCH DER GEMEINDEN PIESTANY UND UMGEBUNG

MEMORIAL FOR THE JEWISH COMMUNITIES PIESTANY AND VICINITIES

by

Dr. Shmuel Grünwald

Digitized by Project Zikaron
Touro University-NY Libraries
www.zikaron.tourolib.org
2025

Jerusalem

ספר זכרון

לקהילות פישטני, ורבובה (וערבו) מיאבה וברזבה וסביבתן

שנהרגו על קדוש השם בשואה בשנים תש"ב עד תש"ה

GEDENKBUCH DER GEMEINDEN
PIESTANY, VRBOVE (VERBO) MYJAVA BREZOVA
UND UMGEBUNG

DIE GETOETETT WURDEN DURCH DEN HITLERISMUS
IN DEN JAHREN 1942 - 1945

MEMORIAL FOR THE JEWISH COMMUNITIES
PIESTANY, VRBOVE (VERBO) MYJAVA BREZOVA
AND VICINITIES

DESCIMATED IN THE HOLOCAUST DURING
THE YEARS 1942 - 1945

by
Dr. Shmuel Grünwald

Digitized by Project Zikaron
Touro University-NY Libraries
www.zikaron.tourolib.org
2025

Jerusalem 1969

Digitized by Project Zikaron
Touro University-NY Libraries
www.zikaron.tourolib.org
2025

COPYRIGHT, 1969
by **Dr. Shmuel Grünwald**
All rights reserved

Dr. Shmuel Grünwald
22, Jehoshua Bin Nunn Str.
Jerusalem – Israel

Inhaltsverzeichnis תוכן

פתח דבר	1
הקדמה	2, 3
Foreward	4, 5
Einleitung	6, 7
Kurze Geschichte der Gemeinde von Piešťany	8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16
Kurze Geschichte der Gemeinde Vrbové	17, 18, 19, 20
Kurze Geschichte der Gemeinde Myjava	21, 22, 23, 24, 25
Kurze Geschichte der Gemeinde Brezova	26, 27
Unsere Verfolgungsgeschichte in Vrbové	28, 29, 30, 31, 32, 33, 34
Die Rettung nach Budapest	35, 36, 37, 38, 39, 40, 41
Der Leidensweg der Familie Fahn	42, 43, 44, 45, 46
Ein jüdischer Leidensweg	47, 48, 49, 50, 51
Myjavaer Kaleidoscop	52, 53, 54, 55, 56
Ung. Brod	57, 58, 59, 60
Bass Ploni Leploni	61, 62, 63
Rabbi Scholem Gosser von Vamie	64, 65
Der gute Ort	66, 67, 68
Der Blinde	69, 70
Jugenderinnerungen aus dem mährisch slovakischen Grenzgebiete	71, 72, 73, 74, 75, 76
Maskir	77, 78, 79, 80, 81, 82
Zwei Märtyrer	83, 84, 85, 86, 87, 88
Das Judenbad in Piešťany	89, 90, 91
Pressburger Zeitung	92, 93
Die Namen der Gefallenen von Piešťany, Vrbové, Myjava, Brezova, St. Tura, Turoluka und Krajné - Kostoine	94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111.

פתח דבר

"על אלה אני בוכיה, עיני עיני יורדה מים". על כי יחד עם הרבה קרבנות שנפלו ונספו בשואה בשנים תש"ב עד תש"ה נפלו גם כה רבים ממשפחת אשתי שרה גרינולד לבית בלקאני, ועל כי לא נזכרו בתוך ספר זה אזכירם בפתיחה זו.

סבתא לאשתי מצד האם - מרים זאובר בת הרמן צבי קלפטר - נחטפה ע"י הגרמנים והושלכה לתא הגזים. ואלה צאצאיה אשר נספו לאחר מכן:

בתה, רוזה בלקאני, אם לאשתי.

גם בנה של רוזה בלקאני צבי עם אשתו רבקה ובניהם הצעירים שמואל ודוד.

בתה של רוזה בלקאני, לאה שטיינר עם בעלה צדיק ובנם משה.

בנה של מרים זאובר - פנחס זאובר ואשתו פעיה עם רבים מצאצאיהם: בנם משה זאובר, בתם לאה מלר (בעלה משה, נשאר גלמוד ומת זמן קצר לאחר המלחמה משברון לב על אבדן משפחתו), ארבעת הילדים של לא ומשה - יעקוב, יחיאל, יצחק, ואסתר-צפורה. בתו של פנחס זאובר - רייזל לנץ ובעלה אהרן וילדיהם משה ויעקוב. בתו של פנחס זאובר - פרידל לבקוביץ ובעלה זאב וילדיהם, אוטו, רוברט, טיבור ועליזה. נכדיו של פנחס זאובר - יצחק, אברהם-יהודה ויונה וויסברגר.

בתה של מרים זאובר - רבקה ליכט ובעלה יצחק וביתם ריזל עם בעלה יחזקאל סיני ובנותיהם נעמי ויהודית. בתה של מרים זאובר - לאה רוט וילדיה צבי, יהודה, ישראל עם אשתו מנצי, ובתה של לאה רוזה ההנברג עם בעלה מרדכי ובנם דוד.

בתה של מרים זאובר - קריינדל (עטרה) מיטלמן ובעלה יעקוב וילידהם, ישראל, יצחק ושרה.

בתה של מרים זאובר - שרה-ייסקה שטיינר ובעלה ד"ר שלמה שטיינר ובניהם יעקב וצבי

על כל אלה אוסיף עוד את נכדה של הסבתא מרים זאובר - גיסי ד"ר ישראל בלקאני אשר נפטר בת"א בכ"ד חשון תשכ"ז, ואת חתני ד"ר יהודה כהן בעל לבתי מלכה, רופא צעיר אשר נפל ביו"ז אב תשכ"ו, בעת מילוי תפקידו בצה"ל.

תהא נשמתם צרורה בצרור החיים.

ה ק ד מ ה

בשנת תשכ"ה - 1965 נערך על הר-ציון טכס חנוכת לוח הזכרון לקרבנות הנאצים של קהילות סלובקיה-ורבו, מיאבה וסביבותיהן.

לקראת תאריך זה הכין המחבר חוברת זכרון אשר אזלה מן השוק עם הופעתה. הענין הרב אשר גלו שרידי הקהילות הנזכרות בהנצחת קהילותיהם הביא להחלטה להוציא מחדש, את חוברת הזכרון, בפורמאט גדול יותר בתוספת חומר חדש ותמונות. הוחלט גם לצרף את סיפורה של קהילת פישטני, אל מתכונת הספר.

רבים וטובים עזרו הן בחומר והן ברוח. עזרו בענין, בעצה ובהמרצה: מר דנק-כהן יליד מיאבה כיום בחיפה, מר יוסף טגליכט מפתח-תקוה, ד"ר אמיל (שמואל) וסלי רופא הנשים מפישטני, המנוח דוד אלטמן יליד מיאבה בעבר מראשון לציון, הרב יחזקאל רייך (נכד הרב יעקוב קופל רייך מבודפשט - ורבו). רבה של טלביה בירושלים, מר אסקר ירמיהו נוימן מתל-אביב אשר שמש בעבר כיושב ראש מועצת היהודים בזמן הרדיפות בסלובקיה, מר אוסקר בירמן מקרית מוצקין, מר אמיל פוגל, מר שמעון אלכסנדר שטרן מירושלים, הגב' שחורכה בן צור מירושלים, הגב' ארדילי מפישטני והגב' ורה יערי (בת המנהל המנוח מר גליק).

סכומים גדולים נדבו מר יעקוב אוגן דוהן ומר ארנסט וורנר שניהם מקנדה, ומר יהושע חזקיהו גרינוד מלונדון.

מר מאיר אייזלר מגבעתיים, יושב ראש התאחדות בני פישטני בישראל, מסר לי חומר רב ומעניין על קהילתו, וכך איפשר את הכללת קהילה מפוארת זו בספר. מר יעקוב מוהר מורבו כיום בתל-אביב והגב' חנה דוהן - פורשנר ילידת ורבו כיום בחיפה ערכו את רשימת קרבנות ורבו. הגב' ברכה פאהן מבית גולדברגר ממשפחת שיק ילידת ברזובה כיום בפתח-תקוה שלחה סיפור על תקופת הרדיפות. מר א. הרצקה מלונדון כתב הרבה על קהילת ששצ'ין. עזרו גם הגב' מרטינוביץ אשתו של הרופא ד"ר יוסף מרמת גן וגיסה מר אדלה נשר ששלח התמונה האחרונה של בי"ס מיאבה. גם ד"ר בילה דב בק עכשיו באוסטרליה. זכור לטוב יהיה גם הרב של סלובקיה מר אליהו כץ עכשיו רבה של באר-שבע. אזכור גם את הגבאי של חברא קדישא לשעבר בפרסבורג יוסף וייס יליד מיאבה שנפטר בשנה שעברה בגיל 85. רבות עזר מר זאב בארט, יליד ורבו, כיום עורך העתון היומי "ידיעות חדשות". עזרה חשובה בעצה והדרכה הגיש מר בנימין שרייבר יליד מיאבה כיום בניו-יורק אשר הוציא לאור ספר חשוב על תולדות משפחתו - משפחת החתם סופר ור' עקיבא אייגר. כמו כן הוציא מר שרייבר חוברת זכרון על מיאבה לזכר אשתו המנוחה. מחוברת זו הננו מביאים שני פרקים

בספר זה. מספר פרקים נכתבו ביד ההיסטוריון הידוע מפרשבורג מר רוברט נוימן.

חברי הקהילות אשר הושיטו עזרתם הכספית ואשר שלחו תמונות ועדות יעמדו על הברכה ועל התודה.

ולסיום תודה מקרב לב לאשתי הגב' שרה גרינולד מבית בלקאני ולבתי נעמי על סבלנותן ועל עדודן במלאכה הקשה של אסוף החומר והוצאתו לאור, ובתי יהודית ובעלה מר חנן רפפורט.

שמואל גרינולד.

Forward

A special plaque was erected on Mount Zion in 1965 commemorating the decimation of the Slovakian Jewish communities Verbo, Miava and their vicinities.

The author has prepared a commemorative brochure which disappeared immediately. The special interest manifested by the survivers of these communities resulted in the decision to widen the scope of the brochure with illustrated material and to add the story of the Pishtan community to the book.

Able assistance and moral support was rendered by many people to whom I would like to express my appreciation. Mr. Danek-Cohen, Haifa, originally of Miava, Mr. Joseph Taglicht, Petach-Tikva, Dr. Emil Veseli, the Gynecologist of Pisthan, the late Mr. David Altman, Rishon Lezion, originally of Miava; Rabbi Jechezkel Reich, (Grandson of Rabbi Kopel Reich of Budapest-Verbo), Rabbi of Talbie, Jerusalem, Mr. Oskar Jermiahu Neuman, Tel-Aviv, the chairman of the Jewish Council during the Nazi persecution in Slovakia, Mr. Oskar Bierman Kiryat Motzkin, Mr. Emil Vogel, Mr. Shimon Alexander Stern, Jerusalem, Mrs. Erdely, Pishtan and Mrs. Vera Jaari (daughter of the late Mr. Glück).

Generous sums of money were donated by Mr. Jaakov Eugen Dohan and Mr. Ernst Werner both of Canada and Mr. Jehoshua Chizkiahu Greenwood of London.

Mr. Eisler, Givatayim, the chairman of the Pishtan Community, forwarded considerable interesting materials, concerning his community, which enabled it's inclusion into the book, Mr. Jaakov Mohr, Tel-Aviv, originally of Verbo and Mrs. Chana Dohan-Forshner, Haifa, originally of Vrbové, compiled the list of the Verbo victims. Mrs. Bracha Fahn, Petach Tikva, originally of Brezova, contributed a personal account of this period. Mr. A. Herzka London wrote extensively on the Sastin community. Mr. Zeev Barth, the editor of the daily "Jediot Chadashot" helped considerably. Invaluable advice and guidance were rendered by Mr. Schreiber. He published an important book about his family - the famous dynasty of the Chatam-Sofer and Rabbi Akiva Eyger. He also published a commemorative brochure about Miava, in memoriam to his late wife. Two chapters of his brochure are reprinted in the present book.

A few chapters were written by Mr. Robert Neumann, the renowned historian from Pressburg.

To all the aforementioned, as well as to many others who have offered their financial help and encouragement I would like to convey my gratitude.

Last but not least I am deeply indebted to my wife Sarah, originally of the Balkani family, my daughters Naomi, Milka and Judith and her husband Dr. Chanan Rapaport, director of the Henriette Szold Institution.

Einleitung

Dieses Heft ist erstmals in kleinerem Umfange am 30. September 1964 (24.Tischri 5725) anlässlich der Enthüllung einer Gedenktafel für die Märtyrer der nazistischen Verfolgung aus den Gemeinden Vrbove, Myjava, Brezova und Umgebung auf dem Zionsberg in Jerusalem, erschienen. Die in Israel lebenden Mitglieder der ehemaligen Gemeinde Piestany haben bereits früher eine solche Gedenktafel für ihre Hinterbliebenen enthüllt.

An der Gedenkfeier vom 30. September 1964 hatten mehr als 200 Personen teilgenommen. Die Erstauflage des Gedenkheftes war bald vergriffen und so erwies es sich als notwendig, eine erweiterte und illustrierte Neuausgabe in Angriff zu nehmen, unter Einbeziehung der Schwestergemeinde Piestany. Das Resultat der diesbezüglichen Bemühungen ist der vorliegende Band.

Seit dem Jahre 1960 wurde in Kreisen unserer Landsleute immer wieder der dringende Wunsch geäussert, das Andenken unserer Märtyrer durch eine Gedenkfeier und durch die Herausgabe eines Gedenkbuches zu ehren, In diesem Zusammenhang sind Herr Danek-Kohn (fr. Myjava) aus Haifa, Herr Jack Mohr (fr. Vrbove) aus Tel-Aviv und Frau Anni Dohan Forschner (fr. Vrbove) aus Haifa zu erwähnen. Die beiden Letzteren haben sich der Mühe unterzogen, die Namensliste der Märtyrer aus Vrbove zusammenzustellen und für diesen Zweck zur Verfügung zu stellen. Dank und Anerkennung gebühren auch Frau Berta Fahn geb. Goldberger, aus der Familie Schick, die eine Verfolgungsgeschichte ihrer Familie schrieb und ihrem Schwiegersohn Josef Taglicht (fr. Brezova n.B.) aus Petach Tikwa. Frau Illa Martonovic geb. Brüll und ihr Schwager Jehuda Adler-Nescher aus Petach-Tikwa, haben wertvolle Erinnerungsbilder von Schulkindern zur Verfügung gestellt. Grosses Interesse an dem Vorhaben legte auch Dr. Emil Vesely, der aus Vrbove stammende Gynäkologe und Primar des Staatlichen Krankenhauses in Piestany, sowie der väterlicherseits aus Myjava abstammende Londoner Schriftsteller Alfred Herzka, der so manches über seine Vorfahren Broda aus Sastin geschrieben hat. Auch der verstorbene David Altmann aus Rischon Lezion schickte Beiträge. Besondere Verdienste erwarb sich auch der aus Myjava stammende Landsmann, Benja-

min Schreiber, früherer Restaurantbesitzer in Wien, heute in New York. Er selbst hat vor einigen Jahren ein schönes und umfangreiches, mit reichen Illustrationen versehenes Buch über seine berühmte Familie R. Mosche Sofer und R. Akiba Eger herausgegeben. Vor zwei Jahren war auch sein in englischer Sprache verfasstes Buch über Vamia (Myjava) erschienen, aus dem einige Abschnitte im vorliegenden Bande in deutscher Uebersetzung wiedergegeben werden. Hilfreich betätigte sich auch Herr Zeev Barth, Redakteur der Tageszeitung "Jedioth Chadashoth", ein Landsmann aus Vrbove. Beiträge stellte ferner der Historiker Robert Neumann aus Bratislava zur Verfügung. Viel Interesse für die Sache erwies auch Herr Rabbiner Jecheskel Reich aus Jerusalem-Talbie, ein Enkel des Budapester Rabbi Koppel Reich, sowie Dr. Jirmijahu (Oskar) Neumann, früherer Vorsitzender der Ustredna zidov in Bratislava, z.Zt. in Tel-Aviv. Ferner Herr Biermann aus Kiriath Motzkin.

Besonderer Dank gebührt all jenen unserer Landsleuten, die durch grössere und kleinere Spenden die Herausgabe des vorliegenden Bandes ermöglicht haben, vor allem die Herren Eugen Dohan und Ernst Werner aus Kanada, Herr Fred Greenwood aus London und Familie Fahn-Taglicht aus Petach Tikva.

KURZE GESCHICHTE DER JUEDISCHEN GEMEINDE VON PIESTANY

Die Judengemeinde von Piestany stellte ursprünglich nur eine Filialgemeinde von Vrbove dar. Im Jahre 1756 lebten in Piestany insgesamt 13 jüdische Familien, zumeist mährischer Abstammung, unter dem Schutz des Grafen Forgacs. Sie besassen ein kleines Bethaus in Alt-Piestany, wo damals auch die nichtjüdischen Einwohner des Ortes hausten. Erst später, als Piestany zum weltberühmten Kurort wurde, übersiedelten die meisten Juden in die Nähe der Bäder und boten im Sommer Kurgästen Wohnstätten an. Hier wurde schliesslich auch die grosse Synagoge errichtet.

Der erste Rabbiner der selbstständigen Gemeinde wurde 1880 angestellt. Es war dies David Fischer aus Nove Mesto n.V. stammend, bis dahin Dajan in Brezova. Nach seinem Hinscheiden wurde 1896 sein Schwiegersohn Josef Mosche Ungar zum Nachfolger gewählt, Vater des nachmaligen Trnava-Nitraer Rabbiners David Schmuel. Ihm folgte sein Schwager Noach Baruch Fischer im Amte, der kurz darauf nach Presov berufen wurde. Den vakanten Rabbinerposten in Piestany nahm der aus Mako stammende Koloman Weber ein, der als gediegener Redner galt. Nach dem Umsturze wurde er auch Leiter der Orthodoxen Zentralkanzlei in Bratislava und verunglückte im Jahre 1931. Zu seinem Nachfolger wurde sein Schwiegersohn, Josef Benzion Ungar, ein Sohn des erwähnten Rabbi von Nitra. Er sollte der letzte Rabbiner von Piestany werden: 1942 wurde er, zusammen mit dem grössten Teil seiner Gemeinde, in ein Vernichtungslager deportiert.

Als Dajanim fungierten in Piestany Nathan Wolf Lieber, gefolgt von Jisachar Schlomo Teichtal, einem Schwiegersohn des aus Vrbove stammenden David Friedmann aus Zählem. Auch dieser, ein namhafter Gelehrte, wurde deportiert.

Gemeindevorsteher waren die Herren Quittner, Mannheimer, Karl Holzer, S. Ponger, Nathan Nagel, Josef Vogel, Grossmann, J. Stern, H. Ponger und J. Fürst.

An der Spitze der Chewra Kadischa standen: Abraham Stern, Mannheimer, K. Holzer und J. Stern. Darüber hinaus verfügte die Gemeinde über ein Altersheim und einen Frauenverein. An der jüdischen Volksschule unterrichteten die Lehrer Gyps, Silberblatt, Kohn, Feiner, Luise Reich und A. Mittelmann. Die Talmud Thoraschule leiteten, Weiss-

brunn, Fischer, Abraham Weinberger, Friedmann u. a.

Im Jahre 1926 kam es wegen politischer Streitigkeiten zu einer Spaltung in der Gemeinde. Fast die Hälfte der Gemeindemitglieder verliessen diese und gründeten auf streng religiöser Basis eine Jeschurun-Gemeinde, die zwei Jahre nach der Begründung bereits über eine eigene Synagoge verfügte. Nach der Befreiung vom Nazijoch blieb diese das einzige jüdische Gotteshaus, denn die grosse Synagoge war von den Faschisten zerstört worden. Als Vorsteher dieser Gemeinde fungierten Feldmar, Komlos, Glück und Max Sonnenschein. In den Jahren 1939-1942 hatte die Gemeinde in Arnold Levy einen Rabbiner von grosser Begabung und Redegewandtheit. Auch Rabbiner Levy wurde in den unheilvollen Jahren deportiert.

Die Jeschurun-Gemeinde verfügte über eine hebräische Schule, in der die Kinder in den Nachmittagsstunden Iwrit lernten. Unter der Leitung von Wilcek, S.B. Rosner und Dr. Isidor Rosner fungierte auch eine Bikur Cholim Sozialinstitution.

Im Jahre 1919 wurde in Piestany die Ortsgruppe der Zionistischen Organisation unter der Leitung von Felix Weinberger begründet. Zu den führenden Funktionären der Organisation gehörten ferner S.B. Rosner, Dr. Alfred Rosner, Glück, Dr. L. Lichtenstein, Dr. Goldmann und Frau Erdelyi. Alle zionistischen Parteigruppen und Jugendbewegungen hatten hier ihre Ortsgruppen: der Makkabi, Haschomer Hazair, Betar, Haoved, Bne Akiba, Misrachi u. a. Die Jüdische Partei entsandte in den Stadtrat P. Weinberger, L. Glück und Dr. A. Sajo. Dem blühenden jüdischen Leben wurde Ende 1939 durch die faschistisch-klerikale Hlinka-Garde ein Ende bereitet und schliesslich wurden die meisten jüdischen Bewohner der Stadt in die Vernichtungslager deportiert und umgebracht. Nur ein kleiner Rest der Judenschaft Piestanys hatte den Krieg überlebt und liess sich in den Nachriegsjahren teils in Israel, teils in verschiedenen Ueberseeländern nieder. In Piestany selbst blieben nur wenige jüdische Familien zurück, die ausschliesslich während der Badesaison und der Hohen Feiertagen über einen Minjan verfügen.

+++

Bei einer am 1. August 1954 in Tel-Aviv abgehaltenen Gedenkkundgebung für die Märtyrer aus Piestany, sagte A. Mittelmann, der letzte Direktor der örtlichen Jüdischen

Schule u.a.:

"Nicht ohne Rührung ergreife ich bei dieser Askara nach unseren teuren Opfer aus Piestany und Umgebung das Wort. Hier, in unseren Land, fühle ich, wie geringfügig meine Worte sind, wie unbedeutend wir selber, wenn wir jener gedenken sollen, die nicht mehr unter uns weilen. Ihre Rückkehr ist physisch leider unmöglich, aber er wird in einem höheren Sinne ermöglicht - sei es auch nur symbolisch - wenn sie alle unsere teuren Verwandten und Freunde, Mütter, Väter und Geschwister zurückkehren und vor unserem geistigen Auge wieder einmal unsere Piestaner Gemeinde erscheint, Haus für Haus, Strasse für Strasse.

Vergeblich fragen wir uns, wieso das Schicksal uns gestattet hat die Katastrophe zu überleben, während er ihnen, den Unschuldigen und Wertvollern, nicht vergönnt hatte, die Ufer des Vaterlandes zu erreichen.

An sie, von denen wir nicht wissen, an welchem Tage, zur welchen Stunde sie ihr letztes "Schma Israel" ausriefen, deren Asche über den germanischen Feldern verstreut ist, an sie denken wir in diesem Augenblick in erster Reihe. Es gab einfache und grosse Menschen unter ihnen, die von der barbarischen Hand der sogenannten Zivilisation des 20. Jh. vernichtet wurden. Hitler wollte alles vernichten, was nach Judentum atmete. Indem er Körper zerstörte, glaubte er auch den Geist zerstören zu können. Doch der Judenstaat verkündet trotz vieler Schwierigkeiten das Gegenteil.

Andererseits heisst es aufrichtig zuzugeben, dass auch wir politisch kurzsichtig waren. Es kam das Jahr 1933, die Machtergreifung Hitlers und viele unter uns glaubten, dies sei eine deutsche Spezialität, die in der Masaryk'schen Tschechoslowakei keine Schule machen kann. Es folgte der Anschluss und immer noch bedauerten wir unsere österreichischen Brüder, ohne selber die Lehren zu ziehen. Wir dachten, Hitler wird an den Grenzen stehen bleiben. Wir waren uneinig und verzankt, statt an Einigkeit zu denken. Es gab Assimilanten, die bald eingesehen hatten, dass die Assimilation nicht hilft. Es gab leider auch solche, vor denen man die Auswanderung nach Palästina gar nicht erwähnen durfte. Es gab Zionisten, aber diese waren in Parteien und Gruppen zersplittert.

Aber schon 1938, als die ersten Gardisten in Piestany zu wüten begannen und

unschuldige Menschen an die ungarischen Grenzen gestellt wurden, wussten wir, dass die sog. slowakische Unabhängigkeit sich vor allem mit dem antisemitischen Terror identifiziert. Der Gürtel wurde um uns immer enger: zunächst begann man die Menschen in wirtschaftlich wichtige und unwichtige zu teilen, man kennzeichnete uns mit gelben Sternen, dann nahm man uns die Geschäfte, die Pelze, Radiogeräte, schliesslich kamen Schmuck und schwer verdientes, erspartes Geld an die Reihe, schliesslich ging es um das nackte Leben.

Das furchtbar Jahr 1942, als Tuka und Mach hinausposaunten, Piestany müssten "judenrein" werden, fand uns bereits in Angst um unser nacktes Dasein. Und als am Pessach 1942 das blutige Messer in unsere Herzen gestossen wurde, als man unsere herrliche Jugend nahm, fühlten wir, dass ihre "Christenliebe" identisch ist mit übelster mittelalterlicher Barbarei. Jeder rettete sich, so gut er konnte. Wir hatten Angst auf die Strasse zu gehen, insgeheim versammelten wir uns zum Minjan am Jahrzeittage, das Leben wurde zur Hölle. In ihrer Verzweiflung flohen die einen nach Ungarn und auch dort ereilte viele unter ihnen das furchtbare Schicksal; manche nahmen die Taufe an und glaubten mit dem Leben davonzukommen; andere flohen zu den Partisanen in die Wälder. Dann kamen die Massendeportationen und Krematorien - da half nichts mehr, weder Taufscheine, noch Assimilation oder sog. Ausnahmedekrete. Da gab es nur den Tod und das bittere Bewusstsein, dass wir viel geredet aber wenig getan haben für unsere Rettung, für Erez Israel.

In jenen Zeiten war der Anblick des jüdischen Piestany furchtbar. In der Grossen Synagoge waren die Möbelreste eingelagert, nachdem die Gardisten die jüdischen Wohnungen ausraubten. Unsere Schule ging in die Hände der Ersten katholischen Volksschule über und wo vorher jüdische Lehrer die Liebe zur Thora lehrten, waren die Wände mit den Potäts und Symbolen unserer Verfolger bedeckt.

Es war schwer zu leben, wie zu sterben. Es gab keine organisierte Kehilla mehr, keine Chewra Kadischa, keine Volksküche, keine Verbände, ja sogar einen Minjan hat es nicht mehr gegeben. Piestany waren formell "judenrein" und die Gardisten hatten ihr Ziel erreicht.

Das Jahr 1943 brachte in gewisser Hinsicht eine leichte Besserung, aber die to-

te Kehilla konnte nicht mehr wiederbelebt werden und 1944 flohen auch jene Einzelnen in die Berge oder in Verstecke, die noch in Piestany dahinvegetierten. Die jüdische Gemeinschaft von Piestany war liquidiert.

Im Mai 1945 begannen wir langsam zurückzukehren. Einzelne von Hunderten, Dutzende von Tausenden. Und als wir zu zählen begannen, dass es kein Haus ohne Toten gab. Mehr als 1500 unschuldige Leben waren ausgelöscht. Und wir selbst, die Reste der Scherit Hapletah, waren körperlich und seelisch zerknirscht. Trotz der sogenannten Befreiung wusste jeder von uns, dass uns nur eine zweifelhafte Gnade zuteil wurde: mit den Weinenden zu weinen, Abschied zu nehmen mit den bestehenden und imaginären Grabsteinen und baldmöglichst zu verlassen diese Stätte des Unglücks. Trotz der Bemühungen Einzelner, das jüdische Leben wiederaufzubauen, zu restaurieren, erkannten wir, dass auf den Scheiterhaufen und Gräbern von Millionen kein neues Leben in der Golah möglich ist.

Drei - vier Jahre dauerten die Vorbereitungen und dann packten die meisten von uns, was man uns verpacken erlaubte und im Geiste der jüdischen Tradition, im Geiste Zions kamen wir zumeist hierher, wo wir mit Gottes Hilfe die letzte Station auf unserem Wanderwege gefunden zu haben hoffen. Ich weiss, dass auch diejenigen, die aus verschiedenen Gründen vorläufig in andere Länder wanderten und jene, die nicht kommen konnten und dort blieben, daran glauben, dass ihre letzte Station trotz aller Sorgen des Alltags Israel sein wird.

Ich weiss auch, dass irgendwo in einer Ecke unserer Seelen ein kleiner Wunsch stecken blieb: noch einmal, ein einziges Mal, all jene Plätze und Winkel zu sehen, an die uns Sentimente binden; nur um sie zu sehen, nicht um dort länger zu verweilen. Das wäre wohl ein Weg vom Piestaner Bahnhof bis zur Rosenmühle, zur Pazit oder zu den Hostaky. Dann würden wir Richtung zum Stadtzentrum nehmen, zur Masaryk- und zur Mäsiarska-Strasse, zur Kolonadenbrücke, die es nicht mehr gibt, zu den Thermalbädern und vielleicht auch zum Roten Turm und dann quer durch den Park zum früheren Elternhaus, vielleicht zum Tempel, zur Jüdischen Schule und dann zur teuersten Stätte - dem Friedhof, wo alle diejenigen ruhen, denen es vergönnt war ein jüdisches Grabmal zu finden.

Unsere Grüsse gelten unseren Lieben, die dort zurückblieben, unserer dezimierten Gemeinde, gleichzeitig mit der Bitte, den Rest dieser Vergangenheit nach Möglichkeit zu pflegen. Unser Wunsch ist es aber, es sei ihnen ebenfalls vergönnt, baldmöglichst mit uns an dem Ausbau unseres wirklichen Vaterlandes mitzuwirken.

Im Gedenken unserer erhabenen, in jüdischer Tradition und bürgerlichen Werten so ausgezeichnete Gemeinschaft, versuchen wir uns die Gesichter all jener Leute zu vergegenwärtigen, deren Namen hier folgen, die unserem schwachen Gedächtnis bereits entgangen sind, erinnern wir und ihrer, erinnern wir uns unserer Kehillot, unserer kultureller und wohltätiger Vereine, an Piestany und an Velke Kostolany, an unsere Glaubensgenossen in Vrbove, Hubina, Sokolovce, in Banka, Drahovce, Ardanovce, Moravany, Radosina, Pecenady, Ratnovce und in all jenen Orten, die wir nicht mehr in Erinnerung behielten.

Wir grüssen auch all jene, die im Uebersee leben. Ich grüsse Euch alle, danke jenen, die es unternommen hatten diese Askarah zu organisieren, Es war keine leichte Aufgabe die Namen all unserer Lieben aufzutreiben, die Adressen aller Teilnehmer. Deshalb gebührt den Herren Eisler, Glück und Vogel, sowie all jenen, die an der Vorbereitung mitgewirkt haben, unser Dank. Gestatten Sie mir noch jener zarten Kinder meiner früheren Schule zu gedenken, die ich nie vergessen werde. Gestatten Sie mir all Ihnen in Tränen zu bitten: Jischkawu b'schalom we jischnut b'schalom, ad jawo menachem maschimia Schalom. Amen v'amen.

+++

Aus der Rede von Leopold Glück s.A. bei dieser Askara:

"Tiefen Schmerz empfanden wir über den unerwarteten Tod des Dr. Isidor Rosner s.A. Am Besuchswege zur Tochter erkrankte er plötzlich in London. Innerhalb von drei Wochen erlag er einer heimtückischen Krankheit, und wurde - oh, wie tragisch - in weitgelegener fremde Erde zu Grabe getragen. Er war ein glühender Jude und Zionist, dem Zionsliebe schon im elterlichen Hause tief eingeprägt wurde. Schon im Jahre 1926 hatte er Israel besucht - seine Reiseschilderungen sind mir noch heute in lebhafter Erinnerung. Sein frühzeitiger Abgang hat in unseren Reihen eine tiefe Lücke geschlagen."

Kurz danach starb sein Bruder Alfred Rosner, vormals Rechtsanwalt in Piestany, nachher in Tel-Aviv, ein zionistischer Funktionär, der in seiner Jugend Jeschiwazögling war und sich viel jüdisches Wissen angeeignet hatte.

Ganz unerwartet gingen von uns: Max Sonnenschein s.A., einer unserer fähigsten und aktivsten Männer, der seit jeher dem Aufbau Israels seine Kräfte widmete und seine Kinder im zionistischen Geiste erzog und rechtzeitig zur Alijah brachte.

Es verliess uns ganz plötzlich Dr. David Goldmann s.A., ein bescheidener, aber mit viel Wissen ausgestatteter, innerlich rechtschaffener, ehrlicher Jude und Zionist. Jahre hindruch bekleidete er die Obmannsstelle des Ahavat-Zion in Piestany und war auch im Gemeindeleben tätig.

Einen tiefen Schlag haben wir infolge des vorzeitigen Abganges von Julius Suri s.A. erlitten, des ehemaligen Leiters des Kurortes Piestany und später der Thermalbäder von Tiberias. Ein Mann von universalem Wissen und Konzeption. Er war ein stiller, aber umso begeisterter Anhänger des jüdischen Renaissance-Gedankens, unserer Ivrit-Schule und der Nationalen Fonds.

Der plötzliche Tod der Margit Reiss geb. Silberblatt (aus Vrbove), die kurz nach ihrer Landung in Israel ihre junge Seele aushauchte, wirkte wie eine wahre Tragödie.

Wir gedenken Miky Weisz, der im Befreiungskriege den Heldentod gefunden hat und mit seinem Blute zur Erlösung unserer teueren Heimat beigetragen hat.

+++

Aus einem Nachruf von Dr. Samuel Grünwald auf Leopold Glück s.A.:

"Sehr erschüttert hat uns alle der unerwartete Tod des agilen und beliebten ehemaligen Direktors der Filiale der Trnavska Banka in Piestany, Leopold Glück s.A. Der Sohn einer traditionellen Familie aus Michalovce, nahm er an dem jüdischen öffentlichen Leben der Stadt teil und wirkte in verschiedenen Vereinen, sowie in der Jüdischen Gemeinde von Piestany, wo er sich grösster Beliebtheit erfreute. Ein fähiger Bankfachmann, brachte er seine Filiale zur Blüte, wurde aber dennoch 1940 als Jude seines Postens enthoben und 1942 samt Familie ins Sammellager von Zilina deportiert. Glück-

licherweise gelang es Leopold aus dem Lager zu entkommen, nach Budapest zu fliehen, wo er als zionistischer Veteran in den Genuss eines Zertifikats nach Erez Israel gelang.

In seiner alt-neuen Heimat liess er sich in Giwatajim nieder und bekleidete nach Ueberwindung der üblichen Anfangsschwierigkeiten einen bedeutenden Staatsposten. Auch hier wirkte er aktiv im Kreise seiner Landsmannschaft. Umso mehr war sein plötzlicher Abgang ein schmerzlicher Verlust für alle seine vielen Freunde und Bekannte.

Abschliessend kurz berichten wir über das Lebensende des in Piestany geborenen Rabiners Schmuel David Ungars, aus Nitra (vorher funktionierte er in Kompachy, dann in Trnava). Zur Zeit der Verschickungen in den Konzentrationlagern im Frühjahr 1942, organisierte er eine grosse Rettungsaktion. Er führte dies mit Hilfe seines Schwiegersohnes, des unentwegten Versucher Der Rettung der Slov Juden, des Michal Dow Weissmantels aus, dass in der Slovakei eine einzelne Jeschiewa als Rabbinatschule in Nitra bleiben konnte. Im Rahmen dieser Jeschiewa retteten Hunderte Menschen ihr Leben, in dem sie sich in der Jeschiewa in den sogenanntem Vatikan aufhielten. Als eine Kontrolle zeitweise kam, wurden sie durch die Ortsbehörden im voraus verwarnt, so dass sie sich verstekken könnten. Dieser Zustand konnte freilich nur bis zum Herbste 1944 bestehen. Beim Beginn des Slovakischen Aufstandes begaben sich sehr viele Juden in das Gebiet von Banska Bystrica, dem Centrume des Aufstandes. Auch Rav Ungar mit seiner Familie und Schülern gingen hin. Beim Niederschlagen des Aufstandes und der Machtübernahme durch die Germanen, versteckte er sich wie viele andere Juden, bei Nichtjuden in den umliegenden Dörfern. Manchmal mussten sie im Freien in Wäldern übernachten, um nicht den Deutschen Spürhunden und der slov. Gardisten in den Händen zu fallen. Der Nitraer Rav war diesen Strapazen nicht gewachsen, und starb im Verstecke. Er wurde dort provisorisch bestattet. Nach der Befreiung im Jahre 1945, wurde er exhumiert, und seinem Wunsche gemäss am Friedhofe seines Geburtortes in Piestany begraben.

Wir bringen in diesem Hefte das Bild seines Grabsteines. Sein Schwiegersohn Weissmandel wurde samt Familie gefangen und nach einem Konzentrationslager verschickt. Er selbst retette sein Leben durch Sprung aus dem fahrendem Zuge. Die Familie starb im Konzentrationslager.

Wir bringen auch das Bild des Grabsteines des Vaters von Meir Eisler, worauf zu lesen ist, dass er zur Zeit des Beginnes der Deportationen starb, und es ermöglicht wurde ihn als letzten in ein jüdisches Grab zu begraben.

Kurze Geschichte der Gemeinde Vrbove

Die Jüdische Gemeinde in Vrbove wurde teils von den 1670 aus Wien vertriebenen Juden, vor allem jedoch von den Flüchtlingen aus Ungarisch Brod, deren heimatliche Gemeinde 1683 beim Pogrom der Tököly-Kuruzen vernichtet wurde. Zu Beginn des 18. Jahrhundert hatte die Kehilla Vrbove noch keinen eigenen jüdischen Friedhof und die Toten des Ortes wurden auf dem Friedhof der Muttergemeinde Ungarisch Brod bestattet.

Die Volkszählung des Jahres 1736 ergab in Vrbove (Verbo) 35 jüdische Familien, die damals schon eine kleine Kehilla bildeten. Im Jahre 1773 zählte diese Kehilla bereits 70 Familien, im Jahre 1848 schon über 100. Der schnelle Aufschwung wurde durch die Tatsache bewirkt, dass zu jener Zeit im nahen Trnava zwar keine Juden leben durften, aber berechtigt waren auf den stark frequentierten Trnavaer Märkten ihre Verkaufshütten aufzustellen. Die Juden blieben daher während der Marktszeit in Trnava, wohnten aber in der Zwischenzeit in den kleineren Ortschaften der Umgebung, wie Ziffer, Nadasch oder Vrbove.

Dazu kommt auch der Umstand, dass um Vrbove, im fruchtbaren Waagtal, zahlreiche grosse und reiche Dörfer liegen, die geschäftlich nach Vrbove gravitieren. Dieser Wohlstand bewirkte es, dass die Gemeinde berühmte Rabbis mit zahlreichen Talmudschüern aufzunehmen vermochte. So wirkten in Vrbove u. a. folgende rabbinische Kapazitäten: Rabbi Mosche Zuckermandl (1770-1790), Josef Zwi Halewi, Jakob Altenkunstadt (Altenkunstadt war ein kleines Städtchen in Bayern, in dem er geboren wurde), der sich auch Reich nannte, weil er aus dem Deutschen Reiche stammte. Wegen seiner Geistesschärfe wurde er auch Koppel Charif genannt. Er war Schüler des Rabbi Jecheskel Landau in Prag, des berühmten Verfassers von "Noda Bejehuda". Ihm folgte im Amte Rabbi Benjamin Loew (1836-1851), Autor des berühmten Werkes "Schaare Thora", der auch in Vrbove seine Grabstätte fand. Sein Nachfolger wurde sein Sohn Jirmijahu, der jedoch bald nach Satoralja-Ujhely berufen wurde. Es folgte ihm Rabbi Schmuel Sommer, dann Chaim Zwi Mannheimer, der 1870 nach Ungvar berufen wurde. Sein Amtsnachfolger wurde Jakob Koppel Reich, Enkel und Namenserbe von Koppel Charif. Sein Vater Jecheskel war Rabbiner in Banovce und er selbst hatte vor seiner Berufung nach Vrbove in Sobotiste als Nach-

folger seines Schwiegervaters Rabbi Jisrael Haroe (Schauer) amtiert. In Vrbove blieb er von 1872 bis 1890, als er zum Rabbiner der Orthodoxen Gemeinde von Budapest gewählt worden war. Die Rabbinerstelle in Vrbove blieb eine Zeit hindurch unbesetzt und Rabbinerfunktionen wurden vom Dajan Koppel Blau versehen. Im Jahre 1902 wurde der Sohn von Koppel Reich, Samuel Reich, nach Vrbove verpflichtet, der sein Amt bis zur Auflösung der Gemeinde versehen hatte.

Der in maurischem Stil erbaute grosse Tempel wurde 1883 eingeweiht. Eine Chewra Kadischa hat es bereits seit dem Jahre 1754 gegeben und im Jahre 1758 existierte eine Gemilat Chessed-Kasse zur Unterstützung hilfsbedürftiger Glaubensgenossen. Der Frauenverein ist 1859 gegründet worden. Im selben Jahre wurde auch die Jüdische Volks- (Elementar-) Schule begründet. Rabbi Samuel (Schmuel) Reich begründete bereits im ersten Jahre seiner Funktion eine Jüdsiche Bürgerschule, die 1918 vom tschechoslowakischen Staate übernommen wurde. Ein Jüdisches Jugendinternat, dass vom Rabbi zur gleichen Zeit begründet wurde, bestand bis zum Beginn der Verfolgungen. Im Jahre 1936 wurde auch eine Handelsschule von ihm ins Leben gerufen. Im Internat wurden jüdische Kinder aus dem damaligen Ungarn und später aus verschiedensten Teilen der Tschechoslowakei, im jüdischen Geiste erzogen. Rabbiner Samuel Reich war auch massgeblich an der Errichtung der Eisenbahnstrecke zwischen Piestany und Vrbove beteiligt.

Bis zur Deportation im Jahre 1942 hatte Jizchak Weiss als Dajan fungiert, Autor des bekannten Werkes "Awnei Beth Hajotzer" - über Grabsteininschriften seines Geburtsortes Bratislava. Er bereitete auch ein zweites, wertvolles Werk vor, dessen Handschrift jedoch in den Wirren der faschistischen Verfolgungen verschollen ist. Als Hilfsrabbiner fungierte auch Zanwill Weiss-Sinai.

Von den Männern, die in den letzten Jahren an der Spitze der Gemeinde und ihrer Institutionen standen, sind zu erwähnen: R. Mosche D. Löwinger, langjähriger Gabai der Chewra Kadischa, der in besonders schöner Miniaturschrift das umfangreiche Chewra-Buch und die Takanoth umgeschrieben hatte; die Familie Herzog, deren Mitglieder während der Verfolgungszeit bemüht waren jüdische Leben zu retten - leider vergeblich: auch die Eltern Jakob Herzog und Frau wurden aus Budapest deportiert und ihre Schwägerin Haidy auf der Flucht aus Ungarn in die Slowakei; die Familie Werner, deren Oberhaupt

Albin in den Vorkriegsjahren zahlreichen Bedürftigen half; die Familien Halle, Weinberger, Löwy und Schönfeld - beide Letztere waren Vorsteher der Kultusgemeinde-, Kugel, Dohan, Moritz Just und andere alteingesessene Familien. Der Rechtsanwalt Dr. Desider Hofer trat als Helfer aller Armen und Notbedürftigen hervor; Oscher Nagel, dessen Sohn und Tochter in Bnei Brak leben und sich der Wohltätigkeit widmen. Zu den Hohen Feiertagen pflegte er und der langjährige Gabai Koth die Gemeinde im Tempel mit seiner angenehmen Stimme zu erfreuen. Erwähnungswert ist noch die Familie Cohen.

Als Gemeindesekretär fungierte Abraham Schwarz, der frühere Schuldirektor, später Handelsmann, in derselben Funktion tätig.

Die Chasanim der Gemeinde waren in den letzten Jahrzehnten: Hefter (bei ihm sang eine zeitlang der später weltberühmt gewordene Chasan von Bratislava und später in der USA, Jossele Rosenblüth, im Chor); Duft, Kolker und Wigoda, dessen zwei Söhne jetzt in New York wirken und dessen Bruder während der Verfolgungszeit Gemeindevorsteher war und schliesslich gleichfalls deportiert wurde. Der letzte Chasan der Gemeinde war Eisik Rupp. Als rituelle Schächter (Schochtim) dienten Donath und Weinberger.

Jüdische Aerzte in Vrbove waren zuletzt Dr. Fodor (später in Nitra), Pollak (z. Zt. in Trencin), Goldmann (später in Piestany und Tel-Aviv). Erwähnenswert ist wohl jener Grabstein in Hunsdorf, dessen Aufschrift besagt, dass dort der über 100 Jahre altgewordene Arzt aus Vrbove, Dr. Justh, bestattet liegt. Die allerletzten waren König und Grünwald.

Aus Vrbove kam der Jerusalemer Kolel-Oberrabbiner Josef Chaim Sonnenfeld, sowie der Rektor des Hildesheimer Seminariums in Berlin, Rabbi David Hoffmann. Ferner Elieser Loew, der seinem Vater Jermijahu als Rabbi in Ujhely folgte und nachher nach Ungvar berufen wurde. Ebenso führen ihre Abstammung auf Vrbove zurück: Rabbi Moritz Weiss, der Chewrah-Rabbiner in Budapest; Rabbi Jermijahu Blau Hamburg, Neffe des erwähnten Rabbiner David Hoffmann; Rabbi Mosche Reich, der Sohn von Rabbi Jecheskel aus Banovce (er wurde 1942 trotz seines hohen Alters von mehr als 90 Jahren deportiert, obwohl man beim Präsidenten Tiso, dem Pfarrer von Banovce, für ihn interveniert hatte, aber Tiso hatte kein Mitleid mit seinem geistlichen Kollegen). Aus Vrbove stammen die Wiener Aerzte Dr. Moric Weiss, Dr. Albert Mohr und der Röntgenologe Norbert Dohan. In Jerusalem lebt Rabbi Josef Dohan aus Kiskunhalas.

1877

Dajanim waren in Vrbove auch Israel Friedmann (Kert), der 1977 verschied (seine Söhne David und Nechemjah fungierten in Zehlem und Wien in derselben Funktion).

Nach der Befreiung kehrten etwa 20 jüdische Familien nach Vrbove zurück, richteten langsam ihre zerstörten und beschädigten Häuser wieder auf, erbauten sich neue Existenzen. Die Grosse Synagoge war ihrer Inneneinrichtung beraubt; die Nazis verheizten im Winter die hölzernen Sitze. Der Obere Tempel wurde als Gebetstätte eingerichtet. Auch nach der Befreiung fehlte es nicht an antisemitischen Exzessen, wurden die Fensterscheiben jüdischer Einwohner eingeschlagen, tauchten antijüdische Aufschriften auf den Hauswänden auf, wurden jüdische Grabsteine auf dem Friedhof umgeworfen. Als dann 1948 die Gründung des Staates Israel eine Alija möglich machte, wanderten die meisten Juden samt ihrem letzten Rabbi und dessen Frau, nach Israel aus.

Hier soll noch dieses letzten Rabbi Samuel Reich s. A. gedacht werden. Seine Rettung verdankte er einem Wunder. Nachdem 1942 seine Tochter Esther und seine Schwägerin Marischka deportiert worden waren, versteckte er sich mit seiner Frau, aber im August, zur Zeit des letzten Transportes, wurden sie schliesslich doch entdeckt. Es kam ein Befehl, sie ins Sammellager nach Zilina einzuliefern und zwar um mit dem letzten Zuge von dort aus deportiert zu werden. Der Gendarm, der diesen Befehl auszuführen hatte, war sein guter Bekannter; er liess den Chauffeur im Lande herumkreisen und die Fahrt so zu verzögern, dass bei ihrer Ankunft in Zilina der Transport bereits weg war. Er hielt sich einige Zeit hindurch in dem "Ohel David" des Rabbi Frieder auf, flüchtete dann nach Budapest, wo er bis zur Befreiung blieb. Im Jahre 1949 kam er nach Jerusalem, wo er still seinen Lebensabend verbrachte. Sein Leben lang pflegte er für jüdische Mitbürger und jüdische Institutionen bei den Behörden zu intervenieren und setzte auch in Jerusalem die Versuche fort, für seine Landsleute ein gutes Wort einzulegen. Er führte ein bescheidenes Dasein aus vereinzelten Spenden ausländischer Landsleute, Schüler und Freunde, mit denen er seine karge Regierungsrente aufbesserte. Im Jahre 1960 war er verschieden und liegt auf dem Har Hamenuchot in Jerusalem begraben. Seine Frau zog schliesslich in ein Heim nach Kirjat Zanz in Natania, wo sie im Jahre 1964 verschied.

Kurze Geschichte der Gemeinde Myjava

Nach den Angaben von Julius Bodnar in der Monographie "Myjava (1911)":

Der Ort wurde von den Nachkommen der tschechischen Hussiten gegründet, die später die evangelische (lutherische) Religion annahmen. Sie waren nach der Schlacht vom Weissen Berg aus den böhmischen Ländern hierher geflüchtet, wo sie die Urwälder ausrodend sich zwischen den Bergen niederliessen (Kopanice = Graben). Teilweise flüchteten auch Slowaken aus der Mitteslowakei vor den ganz Ungarn erobernden Türken hierher, worauf dann auch das besondere slowakische Idiom (mittelslowakisch und tschechisch) zurückzuführen ist.

Im Jahre 1786 zählte Myjava bei der Bischofsvisitation von B. Batthanyi 8000 Einwohner, davon 75 Juden. Die erste Kirche in Myjava, jetzt katholisch, wurde laut einer Inschrift dort im Jahre 1586 erbaut. Der jüdische Tempel ist laut Bodnar 1791 erbaut worden. Die ersten Juden von Myjava waren die sogenannten Familianten, sie kamen aus Mähren. Bekanntlich war die Zahl der Juden in jedem Städtchen begrenzt und das Ansiedlungsrecht wurde stets vom Erstgeborenen geerbt. Die übrigen Kinder wanderten in das damalige Ungarn aus, wo sie bei den Dörfern der Adeligen Schutz fanden, denn diese waren an einer Ansiedlung von Juden auf ihrem Besitze interessiert, damit sie inmitten der noch primitiven Einwohnerschaft Handel und Leihgeschäfte betreiben, sowie Industrien begründen. Die Gemeinde gehörte bis 1851 als Filialgemeinde Straznice (jüdsich: Dreznic) an, ihre Tempelgeräuche waren mit denjenigen der Muttergemeinde identisch.

In diesem Jahre wählte die Gemeinde ihren ersten Rabbiner, Raw Josef Honig, der bis dahin im benachbarten Vrbovce amtiert hatte. Er blieb bis 1864 und ging als Rabbiner nach Nitra. Der Ueberlieferung zufolge mussten die Juden von Myjava vor 1848, da sie als Filialgemeinde einer mährischen Judengemeinde galten, behördliche Steuern sowohl nach Mähren als auch nach Ungarn zahlen.

1864 wurde Mordechai Broda (Maharam Broda), geboren in Sastin, bis damals Rabbiner in Sebes (Saris), ins Rabbineramt von Myjava berufen; er verschied im Jahre 1882. Sein Bruder Mosche wohnte schon früher in Myjava, ebenso auch sein in Podebin

geborener Schwager R. Schmuel Weiss, sowie der Schwager R. Meir Füchsl. Die beiden waren sehr tüchtige Kaufleute. Meir war der erste Kolonialwarenhändler in Myjava, gleichzeitig Getreidehändler und Pächter der örtlichen Bierbrauerei. Weiss war ein sehr reicher Wollhändler, der von den christlichen Webern das berühmte Beutelbuch erzeugen liess, welches er an alle Mühlen der k.u.k. Monarchie und auch nach dem Auslande lieferte. Aus demselben Wollmaterial waren auch die berühmten Myjavaer Gebettücher (Talith) erzeugt worden. Weiss galt als gutherziger und wohltätiger Mann, der armen Juden, Hausierern und Händlern, zinsenfrei Gelder zu verleihen pflegte.

Er erbaute 1890 das jüdische Schulgebäude und im selben Hause, im 1. Stock, die Wohnung des Rabbis. Vorher spendete er das nötige Geld zum Aufbau des Bet Hamidrasch für die Jeschiwa und daneben den Kahalsaal. Er spendete auch in den Batei Hungarim in Jerusalem eine Wohnung. 1860 verheiratete er seine älteste Tochter Malka Amalia an den ältesten Sohn des Ktav-Sofer R. Akiba, der nach Myjava wohnen kam und dort das Thorastudium intensivierte. Auch R. Schmuel Weiss selbst begann fleissig Talmud zu lernen, so dass er sich später beim täglichen Talmud-Schiur des Rabbi aktiv und verstehend zu beteiligen vermochte. Seine zweite Tochter Sophie Sarah heiratete Benzion Schiff in Wien, den Chef der Wiener Firma Kohn & Schiff. Dessen Enkel ist Rabbi Schmuel Wosner in Bnei Brak. In Myjava lebte eine Zeitlang Rabbi Mordechai Benet bei seinem Schwiegervater Bernat Brody, von hier aus wurde er zuerst nach Joka und dann nach Szombathely berufen. Bei seinem Schwiegervater R. Akiba Schreiber lebte Rabbi Schlomo Strasser, der dann Rabbiner in Sobotiste und später in Debreczen wurde (er starb vor einigen Jahren in Bnei-Brak).

Religionslehrer waren in den letzten Jahren: R. Itsche Friedmann, Sprinzeles und zuletzt Avigdor Deutsch. Als Chasanim fungierten: Bribram, Schmuel Glück, Schalom Elieser Weiler und zuletzt Izchak Rosenbaum.

Nach dem Tode von B. Broda wurde Rabbi Akiba Strasser aus Tabe berufen, der die Tochter des Rabbi Mordechai heiratete. Er war ein Enkel des Ktav Sofer, ein gediegener Ben Thora und Prediger; er verblieb bis 1897, als er nach Tokaj berufen wurde. Sein Nachfolger war sein Schwager, der Sohn von Mordechai, R. Josef Broda, der sein Amt bis zu seiner im Jahre 1944 nach Auschwitz erfolgten Deportation versorgte.

In den letzten Jahren fungierte auch sein Schwiegersohn und designierter Nachfolger, R. Elijahu Rosenblüth, als Rabbiner, der schon 1942 mit Frau und vier Kindern deportiert wurde.

Der Verfasser dieser Zeilen besuchte in den Jahren 1943 und 1944 seinen Geburtsort. Damals war schon der grösste Teil der Juden deportiert, darunter auch seine drei Brüder mit ihren Familien; von der Familie des Rabbi waren eine Tochter mit ihrem Mann und der Sohn Leib deportiert. Der Rabbi führte mich jammernd in den Tempel und klagte, hier täglich ohne Minjan und ohne Baale-Bathim zu beten. Im Herbst 1944 deportierten die Nazis den Rest der Juden, darunter den Rabbi mit Frau, den Sohn Mordechai, den Generalsekretär des Verbandes der Orthodoxen Gemeinden in Pressburg. Sie entweihten den Tempel, der in den ersten Jahren nach dem 1. Weltkriege von R. Simon Weiss in prachtvoller Art renoviert worden war. R. Simon Weiss starb in hohem Alter in einem Bunker-Versteck, wurde nach der Befreiung exhumiert und in Myjava beigesetzt. Aus dem Tempel machten die Teutonen einen Pferdestall, nachdem man die Einrichtung, die Bänke, Tische, die Bundeslade u. a. verheizte. Die Thorarollen wurden auf die Strasse geworfen, zerrissen und zertreten. Von den Myjavaer Juden retteten sich nur wenige, denen es gelungen war noch vor dem Beginn der Verfolgungen auszuwandern, oder sich später zu verstecken.

In Myjava lebte auch Samuel B. Rosner, der Sohn des Dajans von Nitra, der zunächst an verschiedenen Jeschiwot in der Slowakei, später an der Frankfurter Jeschiwa studiert hatte. Er hatte die Tochter eines Myjavaer Kaufmannes geheiratet und ist selber Kaufmann geworden. Inzwischen verfasste er einen deutschsprachigen Roman über die Ereignisse in der Gegend. Schon im Jahre 1900 begründete er in Myjava eine zionistische Ortsgruppe und war Delegierter mehrerer Zionistischer Kongresse. Bei Ende des Ersten Weltkrieges, 1918, hat es in der Slowakei kleinere antijüdische Pogromme gegeben, bei denen jüdische Häuser und Läden ausgeraubt worden waren. Die Familie übersiedelte nach Piestany, wo der Sohn Isidor ein bekannter Kurarzt wurde - später in derselben Funktion nach Tiberias übersiedelte; sein Sohn Alfred war Rechtsanwalt in Piestany und dann in Tel-Aviv. Sie spielten im jüdischen öffentlichen Leben in Piestany und dann auch in Israel eine rühmliche Rolle.

Hier soll auch von der letzten Reise des Myjavaer Rabbis berichtete werden: Der Abtransport erfolgte mit überfüllten Viehwaggons, mit mehr als 50 Mann per Waggon. Nur ein Einziger hat diesen Transport überlebt und ist heimgekehrt und von ihm stammt die Aufzeichnung des nachfolgenden Gesprächs der zwei ältesten Transportteilnehmer, des Rabbiners und des über 80 Jahre alten R. Schmuel Grün aus Tura Luka, die nebeneinander sassen. Der Rabbi sagte: "Was will denn der Allmächtige von mir? Man griff mich auf der Strasse auf, ich habe keine Tefillin, kein Gebetbuch. Ohne dieses kann ich nicht leben. Doch es fällt mir ein Beispiel (Maschal) ein: ein Fuchs schwimmt auf einer Eisscholle, friert, hungert und schreit zum Allmächtigen hinaus: Ich kann ja so nich leben! Da antwortet man ihm: Meinst du Fuchs, dass du dem Leben entgegengehst? Vielleicht stirbst du? So dürfte es auch mit uns sein." So kamen sie ans Ziel.

Der Rabbi war zeitlebens gutherzig. Obwohl sehr religiös und nur dem Studium der Thora und dem Unterricht der Jeschiwazöglinge ergeben, war er gegenüber jedermann gefällig, hörte sich auch Klagen von Nichtjeden geduldig an, erteilte Ratschläge und half auch aus der eigenen Tasche - manchmal in grösserem Umfange, als seine Mittel es zuliessen. Seine stets gut vorbereiteten Predigten waren gediegen und ebenso wertvoll wie interessant. All dies erhöhte seine allgemeine Beliebtheit, half ihm aber in der Zeit des furchbaren Hitler-Regimes wenig. Die nichtjüdische Bevölkerung versuchte ihm zu helfen, konnte aber die Verschickung seines Schwiegersohnes - zuerst zur Zwangsarbeit, dann ins Konzentrationslager - nicht verhindern. Dasselbe Schicksal ereilte auch seinen Sohn Leo. Sein Sohn Mordechai, der Sekretär der Orthodoxen Landeskanzlei, konnte einige Zeit hindurch die Deportation des Rabbiners und seiner Frau verhindern. Aber im Herbst 1944, als die Deutschen die gesamte Macht in der Slowakei ausübten, half nichts mehr und auch der Sohn Mordechai wurde gefangen. So kamen dann auch der Rabbi mit seiner Frau ins Vernichtungslager.

Ich möchte schliesslich auch den Lebenslauf meines Onkels Josef Gründwald aus Myjava nicht unerwähnt lassen, weil er so typisch für die Gegend war. Nach Beendigung seines Elementarschulbesuches in der Talmud Thora- und Volksschule, lernte er an mehreren Jeschiwot. Er heiratete die Tochter eines Talmid Chachams namens Stern aus

Sväty Jur und wurde Kaufmann. Er und seine Frau Katy (Katel) erzogen ihre zwei Töchter und sieben Söhne in traditionellem Sinne. Sie besassen neben dem Stadthaus ein Manufakturgeschäft und handelten gleichzeitig mit Getreide. Die Töchter wurden an ortsansässige, religiöse junge Leute verheiratet; die ältere an Wagner, der in das Haus des Grossvaters meines Onkels nach Stupava übersiedelte - die jüngere an den Myjavaer Grünhut und die Familie übersiedelte später nach Bratislava. Schliesslich übergab mein Onkel sein Geschäft seinen Söhnen und übersiedelte ebenfalls nach Stupava, wo er nach seinem Hinscheiden auch die letzte Ruhestätte fand. Diese traditionelle Lebensweise führte dazu, dass alle Nachkommen dieser weitverzweigten Familie heute in Israel und in Ueberseel:andern in ebenso traditioneller Art leben und sich allgemeiner Anerkennung erfreuen.

Kurze Geschichte der Gemeinde Brezova

Brezova pod Bradlom, in dessen Kopanica Kosarisko der slowakische Nationalheld Milan Rastislav Stefanik geboren wurden, war die evangelische Bevölkerung seit jeher nationale gesinnt. Dort wirkte im Jahre 1848 als Pfarrer der Führer des anti-magyarischen Aufstandes der Slowaken, Hurban. Sowohl die christliche als auch die jüdische Bevölkerung befasste sich mit der Lederfabrikation, lange Zeit hindurch handwerksmässig, später auf industrieller Basis. Ein Teil der Juden war im Handel tätig.

Eine jüdische Gemeinde hat es hier schon - wie in den Nachbargemeinden - seit dem 16. Jahrhundert gegeben. Zahlreiche Gdolei b'Jsrael sind in Brezova geboren: Rabbi Mosche Schick, zuletzt der Rabbiner in Chust, weltberühmt durch sein Respensumwerk und andere rabbinische Bücher unter dem Pseudonym "Maharam Schick". Er pflegte sich stets mit "Mosche Schick mi-Brezova" zu unterzeichnen. Er war ein Schüler des Chatam Sofer und starb 1879.

Sein Neffe, R. David Schick, war zuletzt Rabbiner in Tokaj, Verfasser des Halacha-Werkes "Imrej David", starb im Jahre 1889. Diese Familie führt ihre Anstammung aus Rabbi Lipman Jom-Tow Heller, den Verfasser der sehr wichtigen Mischna-Erklärung zurück, dessen Werk "Tosafoth Jom-Tow genannt wurde. Er lebte in den Jahren 1578-1654 als Rabbiner in Wien, Nikolsburg und zuletzt in Prag. Er war Abkömmling des Rabbi Nathan, Verfasser der wichtigen Chroniken der Rabbanim, dessen Werk "Haaruch" genannt wird. Dieser führte seinen Stammbaum zu Rabbi Jehuda Hanassi, dem Verfasser der Mischna vom Stamme Jehuda zurück, der noch in der vorchristlichen Zeitrechnung lebte.

Schick bedeutet "Schem Jisrael Kodesch" (Israels Name ist heilig), womit ausgesagt werden sollte, dass man nur einen jüdischen Familiennamen tragen möge. Andere Koryphäen dieser Familie waren Rabbi Schlomo Schick in Karcag, Verfasser des Geschichtswerkes "Mimoshe ad Moshe" und anderer namhafter rabbinischer Werke. Sein Sohn Brachia war Rabbi in Temesvar. Sein Schwiegersohn, Rabbi Meir Stein in Trnava, war Verfasser des Geschichtswerkes über die Rabbiner im ehemaligen Gross-Ungarn ("Magyar Rabbik"). Von dieser Familie stammen viele Koryphäen der Familien

Bresnitz, Frankel, Diamant, Beck Haberfeld u.a. ab. Auch der Verfasser dieser Zeilen, als Sprössling der Grünwalds aus Myjava, war mit dieser Familie verwandt.

So ist z.B. der in Jerusalem lebende Professor Gabriel Stein ein Enkel des erwähnten Meir Stein. Aus Brezova stammen noch der weltbekannte Rabbi Jehuda Grünwald in Szatmar und Rabbiner Taglicht in Wien.

In Brezova fungierten als Rabbiner (wobei nur diejenigen der letzten Zeit angeführt werden) : Abraham Bezalel Rosenbaum (1854 - 1863); Raw Uri Müller und Raw Mordechai Winkler (1880 - 1899), Verfasser des Werkes "Lewusche Mordechai", der dann nach Hegyalja-Mad berufen wurde; sein Schwiegersohn war Josef Zwi ben Dov Duschinsky, Rabbi von Galanta, Chust und zuletzt Rabbiner des Ungarischen Kollels in Jerusalem, als Nachfolger des aus Vrbove stammenden Josef Chaim Sonnenfeld.

Nach dem Abgang des Rabbi Winkler fungierte als Rabbiner-Assessor Mordechai Haberfeld aus Turaluka, den man zusammen mit den meisten Juden aus Brezova nach Ausschwitz deportiert hatte. Brezova hatte bis 1918 eine jüdische Volksschule, deren letzter Lehrer Goldberg war, der später nach Sobotiste kam; auch er ist nach Ausschwitz deportiert worden. Insgesamt wurden aus Brezova 92 Juden in die Todeslager verschickt.

Aus Turaluka stammte der Rabbi Mohol aus der jugoslawischen Bacska und der Rabbi Eisik Haberfeld von Sobotiste, sowie sein Bruder Mordechai in Brezova.

Unsere Verfolgungsgeschichte in Vrbove

Der Antisemitismus in der Slowakei machte sich bereits nach dem Anschluss Oesterreichs bemerkbar, doch die radikale Verschlechterung der Lage der jüdischen Bevölkerung war erst nach dem Münchener Diktat, nach dem Prager Zugeständnis einer Autonomie für die Slowakei unter der Führung judenfeindlichen Slowakischen Volkspartei Andrej Hlinkas eingetreten. Schon im November 1938 wurde die Familie Lancet, die - obwohl ihre Mitglieder in Vrbove geboren waren - keine teschechoslowakische Staatsbürgerschaft besass -, an die ungarische Grenze abgeschoben, konnte aber nach einigen Wochen wieder zurückkehren.

Am 15. März 1939 marschierte Hitler in Böhmen und Mähren ein, verwandelte sie in ein Protektorats, während die Slowakei ein selbständiger Satellitenstaat Hitlers wurde. Nun erst setzten richtige Judenverfolgungen, Schikanierungen und Haussuchungen ein. Die Hlinka-Garde konzentrierte in einer Nacht fast alle Juden aus Vrbove im Hofe der jüdischen Schule zwecks ihrer Verschickung - obwohl damals noch lange von Deportation nicht die Rede war -, doch eine telegrafische Anweisung aus Bratislava, bereitete dem Unfug ein Ende. Die judenfeindliche Gesetzgebung setzte ein, Arisatoren erschienen in jüdischen Unternehmen, jüdische Bankkonten wurden gesperrt, jüdischen Aerzten, Rechtsanwälten und Ingenieuren die Ausübung ihrer Berufe untersagt. Jüdischen Aerzten wurde nur nach Ueberbrückung zahlreicher Schwierigkeiten und gegen verhältnismässig hohes Entgelt manchmal eine beschränkte Praxis zugebilligt.

Bereits zu Beginn der Verfolgungen begann man sich unter den slowakischen Juden nach Auswanderungsmöglichkeiten umzusehen. Die Auswanderung nach Palästina wurde durch die unfreundliche Politik der britischen Mandatsregierung erschwert. Ein Vertreter der Jewish Agency, Soskin, kam nach der Slowakei, um eine Kapitalistenalija zu organisieren, mit der manche wohlhabende Juden auszuwandern vermochten. Es gab auch Studentencertifikate und schliesslich die illegale Alija auf seeuntüchtigen Schiffen, deren Passagiere erst nach monatelangen Schwierigkeiten ihr Ziel erreicht haben.

Bis zum Ausbruch des Zweiten Weltkrieges bestand eine Möglichkeit der visumfreien Ausreise nach England. Jüdische Landwirte in Vrbove erwogen eine Emigration nach Kanada, aber die Verwirklichkung des Planes verzögerte sich immer wieder, bis es schliesslich zu spät wurde.

Inzwischen verschärften sich die judenfeindlichen Massnahmen des faschistischen Regimes in schnellem Tempo. Den Juden wurden die Rundfunkgeräte entzogen, der Lebensmitteleinkauf wurde ihnen nur zu ganz bestimmten Stunden genehmigt, für Reisen benötigten sie Sonderbewilligungen und auch dann hiess es in besonderen "Judenabteilen" zu reisen.

Schliesslich setzte die Aussiedlung der Juden aus Bratislava in die Provinzorte ein. Etwa dreissig jüdische Familien kamen so nach Vrbove, wurden hier bei anderen jüdischen Familien einquartiert. Mit Hilfe der Ustredna zidov (Judenzentrale) wurde eine Volksküche eingerichtet, die nicht nur von den aus Bratislava ausgesiedelten Juden, sondern auch von manchen ortsansässigen frequentiert wurde, da diese ja mittlerweile durch die Arisierungsmassnahmen brotlos geworden waren. Dem Rabbiner Samuel Reich wurde sein grosses Haus enteignet, in dem er jahrelang ein Internat für jüdische Kinder aus der ganzen Slowakei betrieben hatte und in dem er später sogar eine Handelsschule begründete.

Im Jahre 1940, etwa im Mai, beschloss das Slowakische Parlament jüdischen Aerzten, Rechtsanwälten und Ingenieuren die Ausübung ihres Berufes zu untersagen. Zwei jüdischen Aerzten in Vrbove wurde damit ihre Praxis entzogen, die Einrichtung beschlagnahmt. Ein junger "arischer" Arzt kam an ihrer Stelle.

Da man aber einstweilen die Dienste der jüdischen Aerzte nicht ganz entbehren konnte, weil so ganze Gegenden und Krankenhäuser ohne Aerzte verblieben wären, beliess man vielen jüdischen Aerzten die Praxis, gegen hohe Abgaben, die sie dafür dem Slowakischen Staate abzuführen hatten.

Im selben Jahre wurde auch die Judenzentrale (Ustredna zidov) begründet, an deren Spitze als Starosta der Generalsekretär der Jüdischen Orthodoxen Zentralkanzlei, Heinrich Schwarz, gestellt wurde. Offiziell hatte diese Zentrale die Aufgabe, bei der Ueberführung des jüdischen Vermögens in arischen Besitz zu helfen und den noch

im Lande gebliebenen Juden soziale Hilfe zu leisten. Schwarz führte die Befehle der ihm vorgestellten XIV. Abteilung nur langsam und zögernd aus, weshalb er verhaftet und durch den blind alle Befehle ausführenden ehemaligen Direktor der Orthodox-jüdischen Bürgerschule, Arpad Sebesteny, ersetzt wurde.

Der Verfasser dieser Zeilen, der durch den Entzug seiner ärztlichen Praxis brotlos wurde, bemühte sich bei Bekannten des UZ-Vorsitzenden Schwarz, in der UZ-Sanitätsabteilung beschäftigt zu werden, aber vergeblich. Inzwischen wurde er vom Zahnarzt Dr. Steinhart aus Presov um Rat gebeten, dem die Regierung gegen Bezahlung von 30.000 Kronen die Zulassung in Vrbove angeboten hatte. Der Schreiber riet ihm, er möge annehmen; der zweite jüdische Arzt riet ihm davon ab. Dr, Steinhart kam nicht und da kein anderer Anwärter für die Zahnarztstelle in Vrbove gefunden wurde, erhielt der Schreiber diesen Posten im Januar 1941 gegen Zahlung einer Taxe.

Gegen Ende 1941 begann man erstmalig von Plänen der slowakischen Regierung zu sprechen, sämtliche Juden nach Polen auszusiedeln. Man begegnete diesen Absichten auf verschiedenste Art: durch Interventionen, durch Fasten, Beten und Jammern. Anfänglich leugnete die Regierung in Bratislava die Deportationsabsichten, man beschränkte sich darauf, junge Juden in Arbeitslager einzuziehen. Seit 1940 bestanden drei Arbeitslager in der Slowakei selbst, nämlich in Sered, Novaky und Vyhne. Manche Familien gingen freiwillig in diese Lager, wohl in der Hoffnung, sich dadurch vor einem viel schlimmeren Schicksal retten zu können.

Doch die Deportationen kamen trotzdem. Zuerst wurden junge jüdische Mädchen, dann auch Burschen verschickt. Im März 1942 setzten die allgemeinen Deportationen ein, nachdem allen Juden der Slowakei die staatsbürgerlichen Rechte beim Verlassen der Staatsgrenze abgesprochen wurden. Massenweise wurden jüdische Menschen in Viehwaggons verfrachtet, ihr Gepäck wurde auf je 25 Kilo beschränkt. Die Deportationskanditaten kamen zunächst in das Sammellager von Zilina, von wo aus sie sukzessive nach Polen abgeschoben wurden. An der slowakisch-polnischen Grenze, bei Cadca, wurde den unglücklichen Menschen oft von den Deutschen auch ihr karges Reisegepäck geraubt.

Von den Deportation blieben anfänglich nur solche Juden verschont, die als wirtschaftlich wichtig galten. Manche Familien versuchten durch die Bestechung der zumeist

jüdischen Ordner im Sammellager Zilina ihrem Schicksal zu entkommen, sie kehrten in ihre Wohnungen heim, wurden aber oft von den lokalen Hlinka-Gardisten mit dem nächsten Transport wieder deportiert. Einige Wenige retteten sich mit Hilfe "arischer" Dokumente und tauchten mit den falschen Papieren irgendwo unter. Anfangs gab es auch eine Fluchtbewegung junger Juden nach dem damals noch von Deportationen verschonten Ungarn. Der vorher erwähnte Dr. Steinhart aus Presov wurde 1942 mit Familie deportiert, hingegen blieb der Schreiber dieser Zeilen davon verschont.

Die Deportierten aus Vrbove und Umgebung meldeten sich anfangs noch in vereinzelten Fällen durch Schreiben an die daheim Zurückgebliebenen. Die meisten Briefe kamen aus Opole bei Lublin. Dann war nichts mehr von den Deportierten zu hören, doch erst viel später sprach es sich herum, dass sie in den nazistischen Gaskammern umgebracht worden waren.

Die erste Deportationswelle dauerte vom Frühjahr bis zum Herbst 1942 an, woraufhin eine Pause eingetreten war. Zu jener Zeit waren alle Juden, die nicht über irgendwelche "Ausnahmescheine", die ihnen ihre wirtschaftliche Wichtigkeit bescheinigten, deportiert - etwa 60.000 von den ingsgesamt 80.000 Juden der Slowakei. Immerhin gab es auch unter den faschistischen Würdenträgern menschlich denkende Männer, wie etwa der Erziehungsminister Sivak, der den Juden insgeheim die von der Regierung beschlossenen Massnahmen zu verraten pflegte, oder die jüdischen Lehrer zu schützen versuchte, indem er sie als unabkömmlich deklarierte.

Die jüdsichen Landwirte in Vrbove, insbesondere die grösseren verblieben vorderhand in ihren Heimen, während die kleineren und ärmeren ebenfalls deportiert wurden. Sämtliche jüdische Felder, einschliesslich des Fundus Constructus, wurden vom Staate konfisziert und gemeinsam in einem "Hospodarsky fond" bewirtschaftet. Jüdische Landwirte blieben die "Berater" des arischen Fondsleiters. Auch einige Familien, die grössere Unternehmungen hatten, blieben als Berater zurück. Ihnen wurden ein jüdischer Tierarzt und drei Zahntechniker zugebilligt, so dass aus früher 200 Familien zählenden jüdischen Gemeinschaft nur etwa 20 Familien zurückgeblieben waren. Diese Situation blieb bis zum Herbst 1944 unverändert.

In jenen Unternehmungen, in denen Juden als Berater der Arisatoren zurückblie-

ben, kam es öfters vor, dass der Arisator den Berater, sobald er ihn nicht mehr benötigte, als "überflüssig" bezeichnete, entlassen hatte und damit der Deportation preisgab. Das war in Vrbove bei der Familie Wagner, in Brezova bei der Familie Reich der Fall.

Der Tischler Gerschon Hoffmann aus Vrbove meldete sich Anfang 1942 in das Arbeitslager Sered, wo er eine Tischlerwerkstätte organisierte und einrichtete. Er wohnte in Trnava und war nur tagsüber in Sered. Als die Deportationen im März in Trnava begannen, wurde er dort angetroffen und mitdeportiert, während seine Eltern im Arbeitslager in Sered bis zu dessen Liquidierung im Herbst 1944 blieben. Damals kamen sie nach Vrbove zurück, wurden aber von den Deutschen gefangen und mit all jenen Juden, die inzwischen nicht schon versteckt waren, deportiert.

In Nove Mesto n. V. organisierte inzwischen der agile Rabbiner Frieder, der über Verbindungen mit Regierungskreisen und örtlichen Behörden verfügt hatte, ein grossangelegte Rettungsaktion. Er vergrösste rechtzeitig zu Beginn der Verfolgungen das bestehende Altersheim "Ohel David", in das alte Leute aus dem ganzen Lande kamen und das als Altersheim der anerkannten Arbeitslager geduldet wurde. Später brachte Rabbi Frieder in dem Altersheim jeden gefährdeten Juden auf; kam eine Kontrolle, wurde er von ihr von den lokalen Behörden rechtzeitig gewarnt, so dass sich die dort illegal lebenden jungen Leute in Sicherheit zu bringen vermochten.

Als im Frühjahr 1944 der deutsche Rückzug bereits die Front in die Nähe der ostslowakischen Grenze bracht, liess die slowakische Regierung die wenigen dort zurückgebliebenen Juden nach dem Westen des Landes überführen und so kamen auch einige ostslowakische Familien nach Vrbove.

Im Frühherbst 1944 hatten auch die Slowaken den bevorstehenden Zusammenbruch des Hitlerreiches und des mit ihm liierten Slowakischen Staates erkannt und waren plötzlich um ein Alibi bemüht: sie organisierten einen Volksaufstand gegen die Regierung Tiso, lösten die drei jüdischen Arbeitslager auf und versammelten sich in der Mittelslowakei rund um Banska Bystrica, wohin sich auch die meisten jüdischen Insassen der Arbeitslager begaben. Aber die Deutschen konnten den Volksaufstand niederkämpfen, die Aufständischen aus den Städten in die Wälder vertreiben und wüteten ganz

besonders gegen Juden. Wo sie Judeh habhaft werden konnten, wurden diese verhaftet, ins Sammellager Sered abgeschoben und von dort aus in die polnischen Vernichtungslager deportiert. Oft aber richteten sie die Juden an Ort und Stelle hin und begruben sie in Massengräber, wie in dem von Kremnicka bei Banska Bystrica.

Die noch in Vrbove lebenden Juden flohen in im vornhinein vorbereitete Verstecke, um sich dem Zugriff der Deutschen zu entziehen. Nach Piestany marschierten die Deutschen Ende August 1944 ein, nach Nove Mesto n. V. kamen sie Anfang September. Von Vrbove hielten sie sich zuerst fern, so dass manche jüdische Familien immer noch in ihren Wohnungen blieben. Sie liquidierten das "Ohel David"-Altersheim, sofern sich dessen Insassen nicht rechtzeitig in Bunker zu retten vermochten. In Bratislava rief der deutsche Kommandierende General die versteckten Juden auf, wieder aufzutauchen und versicherte ihnen, es werde ihnen nichts geschehen. Aber in der Nacht zum 23. September durchkämmten die örtlichen Nazis und ihre Hlinka Garde-Helfer Haus nach Haus und es gelang ihnen etwa 3000 Juden habhaft zu werden.

Es war damals nicht mehr leicht bei örtlichen Nichtjuden Verstecke zu finden, weil die Deutschen allen denjenigen mit KZ drohten, bei denen Juden aufgefunden werden. So mussten so manche jüdische Familien, die sich gegen Bezahlung einen Zufluchtsort geschafft haben, diesen wieder verlassen und fielen den Deutschen in die Hände. Anders wieder zogen aus Vrbove in die Kopanice. Die dortige, vornehmlich evangelische Bevölkerung war regimefeindlich und deshalb eher bereit, gegen entsprechende Bezahlung die flüchtenden Juden zu verstecken. Aber auch hier hatten die jüdischen Familien noch schwere Tage und Wochen zu überbrücken: geldgierige Bauern beraubten sie ihres Geldes, ihres Schmucks, oft in enger Zusammenarbeit mit jenen, die ihnen Zuflucht geboten haben. Die slowakische Gendarmerie, die inzwischen deutschfeindlich geworden war, war zwar jetzt nicht mehr daran interessiert, die versteckten Juden aufzustöbern, aber deutsche Einheiten machten die Gegend, in der sie auf Partisanenjagd in den Wäldern waren, ziemlich unsicher. So mussten Juden so manches Mal alle Tage flüchten, jede Nacht anderswo - zumeist in Ställen und Scheunen - übernachten, waren auf die ihnen ins Versteck gelieferten Lebensmittel angewiesen, manchmal hungerten sie auch.

Schliesslich kam im Frühjahr 1945 die Befreiung. Die sowjetischen Truppen wa-

ren einmarschiert. Die in den Kopanice versteckten Juden kehrten heim. Aber es sollte sich bald herausstellen, dass ein Leben in diesem grossen Friedhof jüdischer Brüder nicht möglich ist. Die Behörden waren nur zögernd - wenn überhaupt - bereit gegen die slowakischen Judenverfolger vorzugehen. Wiederum wurden nachts jüdische Fensterscheiben zertrümmert. So war es kein Wunder, dass bald nach der Befreiung und infolge des zunehmenden kommunistischen Einflusses, sich die überlebenden jüdischen Familien bald wieder nach der Möglichkeit einer Auswanderung umzusehen begonnen haben. So lebt heute ein grosser Teil der Ueberlebenden aus Vrbove in Israel, andere wiederum in den USA, in Kanada, Australien oder auch in manchen westeuropäischen Ländern.

Die Rettung nach Budapest

Die ersten Monate des Jahres 1942 waren für die jüdische Jugend der Slowakei im allgemeinen und diejenige von Vrbove inbegriffen, äusserst kritisch und nervenzermürbend. Die judenfeindlichen Massnahmen der Regierung, der Ausgangsverbot in den Abenstunden, die Auflösung aller Jugendverbände - all dies hat die Jugend um Freuden und Vergnügungen ihrer Altersklasse beraubt. Der gesellschaftliche Kontakt war fast völlig lahmgelegt. Hinzu kam sehr bald das Damoklesschwert der Verschickungen in angebliche "Arbeitslager". Burschen und Mädchen wurden "assentiert", angeblich mit dem Zweck, arbeitsverpflichtet zu werden, tatsächlich aber schon im Zuge der Vorbereitungen für ihre Verschickung nach Polen.

Die im März 1942 angelaufenen ersten Mädchentransporte haben die Neigung zahlreicher Jugendlichen zu einer Flucht ins nachbarliche Ungarn erst recht erhöht. Wer über verwandtschaftliche Beziehungen in Ungarn verfügte, suchte nach Verbindungen zu verschiedenen Grenzschmugglern, die gegen hohes Entgelt die Flüchtlinge illegal über die Grenze führten. Nicht immer mit entsprechendem Erfolg: es gab Fälle, wo die Grenzgänger von ihren Grenzführern beraubt und im Stick gelassen wurden; in anderen Fällen wurden die Flüchtlinge von den ungarischen Grenzwächtern gefasst und den slowakischen Behörden ausgeliefert. Aber auch jene Jugendlichen, denen es schliesslich gelungen war ungarischen Boden zu erreichen, waren ständigen Gefahren ausgesetzt, von der Budapester Polizei als "beszivargot" - Infiltranten - gefasst und ins Internierungslager in Kistarcsa befördert zu werden. Die ungarischen Gesetze und Bestimmungen gegen die slowakisch-jüdischen "Infiltranten" waren mehr als drakonisch. Ungarische Bürger, die solchen Infiltranten Obdach boten, machten sich strafbar und konnten ebenfalls in Internierungslager eingeliefert werden. Kein Wunder also, dass die meisten ungarischen Verwandten slowakisch-jüdischer Flüchtlinge sich nicht besonders hilfsbereit erwiesen und die OMZSA, die Zentralstelle der ungarischen Juden, ebenfalls keine effektive Hilfe zu leisten bereit war.

Dabei ist zu ihrer Verteidigung allerdings zu sagen, dass man sich im damaligen

Ungarn - also in den Jahren 1942/43 - noch keine Rechenschaft von dem Ausmass und dem Charakter der Gefahren abzulegen vermochte, welchen die slowakische Judenheit ausgeliefert war. Zwar wusste man bald schon von Deportationen nach Polen, aber man ahnte nichts von Gaskammern und Krematorien, sondern lebte in der Illusion, es handle sich hier um einen Arbeitseinsatz und nicht um systematischen Mord.

Doch nun zurück zu den slowakischen Verhältnissen: die Hlinka-Garde in Vrbove hatte in den ersten Monaten des Jahres 1942 bereits eine geradezu wütende Aktivität an den Tag gelegt. Razzien, Haussuchungen und Schikanierungen waren auf der Tagesordnung. Junge Leute pflegten möglichst ausserhalb ihrer Elternwohnung, möglichst sogar in anderen Orten zu übernachten, sobald das Gerücht verbreitet wurde, es sei nachts mit einer neuen Razzia, einer Jagd auf jüdische Burschen oder Mädchen zu rechen. Der Verfasser dieser Zeilen hat in jenen Monaten so manche Nacht in Piestany, in Nove Mesto n.V. oder in Trnava verbracht und erst als der "Alarm" vorbei war, kehrte er nach Hause zurück.

Aber Ende März - Anfang April 1942 war es mit dem Versteckspiel zu Ende. Wer nicht über ganz besondere Schutzgelegenheiten verfügte, wurde deportiert. In jener Zeit hatte ich beschlossen die Slowakei zu verlassen und nach Ungarn zu fliehen.

Der Erev Pessach des Jahres 1942 wird für mich in meiner Erinnerung bleiben. In den frühen Morgenstunden, also zu einer Zeit, zu der üblicherweise Juden noch nicht auf die Strasse durften, nahm ich Abschied von Zuhause, und verliess die weinende und mich zum Küssen der Mesusa ermahnende Mutter - ohne zu ahnen, dass es ein Abschied für immer war. Der Taxifahrer Sudora brachte mich nach Piestany. Inzwischen sollte mein Onkel die nötigen Vorkehrungen für den Grenzübergang nach Ungarn treffen, damit ich in einem der nächsten Tage den Weg nach Budapest fortsetze.

Doch gerade zu jener Zeit stellten sich der Flucht fast unüberwindliche Schwierigkeiten in den Weg. Mehrere Gruppen und Einzelpersonen wurden in den letzten Tagen von den ungarischen Behörden gefasst und die Nachrichten von der Grenze lauteten: sie wird so streng bewacht, dass eine Flucht geradezu unmöglich ist. Mein Onkel riet mir, einige Tage abzuwarten.

Das Abwarten war in Piestany, wo mich zu viele Menschen kannten und von

Gardisten aus Vrbove stündlich erkannt werden konnte, unmöglich. Ich beschloss daraufhin, in Bratislava abzuwarten. Zu jener Zeit war ich bereits im Besitze "arischer Papiere" eines Altersgenossen aus Prasnik. Die Fotos waren kunstgerecht ausgewechselt und ich verwandelte mich über Nacht in den evangelischen Slowaken namens Gustav Mosny. Der Judenstern wurde von der Kleidung abgetrennt und die Fahrt ins Ungewisse - mit Zwischenstation Bratislava - hat begonnen.

In Bratislava mietete ich mir zunächst ein Zimmer und wartete einige Tage ab. Aber die Zeit verging und die Möglichkeit einer Flucht nach Ungarn war immer noch nicht vorhanden. Die von zu Hause mitgenommenen finanziellen Mittel reichten nur mehr für eine kurze Zeit aus und ich wollte von den damals schon "arisierten" und um ihre Existenz beraubten Eltern keine Hilfe verlangen. So beschloss ich mich auf die eigenen Beine zu stellen.

In der Zeitung "Slovak" veröffentliche ich eine Kleinanzeige, ein versierter Beamter mit perfekten slowakischen und deutschen Sprachkenntnissen sucht Posten. Das Resultat war überwältigend. Dutzende Angebote folgten. Schliesslich waren damals deutsche Sprachkenntnisse in dem mit Nazideutschland liierten slowakischen Staat sehr gesucht, jüdische Beamte waren ausgeschaltet und bei den Slowaken waren derartige Kenntnisse eher selten. Unter den vielen Angeboten war eines von den Zapadoceske tovarny kaolinove-samotove a slovenske zavody magnezitove in Lovinobana. Dieses Angebot reizte mich besonders aus zwei verschiedenen Gründen; erstens lag Lovinabona in unmittelbarer Nähe der ungarischen Grenze und bot damit die Gelegenheit, über kurz oder lang nach Ungarn zu flückten; zweitens war es ein kleines Nest, abseits der hauptsächlichen Verbindungswege und die Gefahr, dort von "arischen" Bekannten aus Vrbove erkannt zu werden, ziemlich gering.

Ich fuhr also nach Lovinobana, stellte mich vor, bestand die Probe und wurde angestellt. Kurz nach meiner Ankunft in Lovinobana bekam ich nach dorthin von Walter Neufeld-Novak, der von meinem Aufenthalt und Namen informiert war, die unvergessliche Hiobsbotschaft: meine gesamte Familie wurde aus Vrbove deportiert. Nun stand ich also allein da, auf mich selber angewiesen, in einem Kampf aufs Leben und Tod.

Die Wahl von Lovinobana hatte sich als glücklich erwiesen. Ich blieb dort bis

August 1943 und hatte als ständiger Bewohner dieses Grenzortes den legalen Anspruch auf eine "priepustka", eine Reisebewilligung nach Ungarn im Rahmen des kleinen Grenzverkehrs nach Lucenec. Aber zu jener Zeit dachte ich nicht mehr an die Flucht nach Ungarn. Ich hatte einen bequemen und auch gut bezahlten Posten, verfügte über eine eigene Wohnung in der Beamtenkolonie des Grossbetriebes, erlangte bald eine verhältnismässig führende Position und knüpfte auch sehr gute Beziehungen zu den Beamten des Bezirksamtes, der Gendarmerie u. a. m. Dank dieser Beziehungen wurde der "arische" Gustav Mosny zum Bezirksvorsitzenden des Slowakischen Roten Kreuzes gewählt!

Meine Rolle klang völlig glaubwürdig. Denn schon zu Beginn der Anstellung wurde von der Militärverwaltung des als kriegswichtig eingestuften Betriebes ein Schreiben an die Ortsverwaltung von Vrbove gerichtet, mit der Anfrage, ob Gustav Mosny aus Prasnik "national und politisch verlässlich" ist. Gegen den wirklichen Gustav Mosny, der zu jener Zeit bereits an der russischen Front kämpfte, war nichts gegenteiliges bekannt, so dass die entsprechende Bescheinigung ankam. Ich dachte also, es könnte mir nichts mehr geschehen.

Aber es kam doch anderes. Eines Tages im August 1943 heiratete die Schwester eines meiner Kollegen. Ich ging gerade ins benachbarte Kino zur üblichen Sonntags-Vorstellung, als die Hochzeitsgäste vorbeikamen. Mein Kollege fand es für nötig, mir seinen neuen Schwager vorzustellen und in jenem Augenblick wusste ich, dass mein "Gastspiel" in Lovinobana beendet war. Denn dieser Schwager war kein anderer, als ein Beamter des Steueramtes von Piestany, der mich noch aus der Zeit der Existenz des grossväterlichen Unternehmens sehr gut kannte.

Die Leute waren evangelisch, also keineswegs regimetreu. So kam es, dass sich keiner von ihnen beeilte mich jetzt prompt bei der Gendarmerie oder bei der Hlinka-Garde anzuzeigen. Aber zwischen mir und meinem Kollegen herrschte ein Konkurrenzverhältnis, da ich ihn - ohne es zu wollen - beruflich verdrängt habe. Am nächsten Morgen nach der Hochzeit kam also dieser Kollege in mein Büro, eröffnete mir, dass er von meiner wahren Identität Bescheid wisse, mich nicht anzeigen wolle, aber mir rate, baldmöglichst aus dem Betrieb zu verschwinden.

Was blieb mir da noch übrig? Ich bedankte mich für seine Benevolenz und begab mich direkt zum Bezirksleiter (okresny nacelnik), mit dem ich in sehr freundschaftlichen Beziehungen stand und bat um eine "priepustka" nach dem damals schon ungarischen Losoncz. Ich bekam anstandslos die nötige Grenzübertritts-Bescheinigung, liess sie bei der örtlichen Gendarmerie abstempeln, ging in meine Wohnung und packte zwei Koffer. Zwei Stunden später war in ich Zvolen und schickte ein Telegramm an meine ungarischen Verwandten in Budapest, mit dem ich ihnen meine Ankunft ankündigte. Nach weiteren zwei Stunden war ich wohlbehalten in Losoncz angekommen, brachte die Koffer in einem Hotel am Bahnhof unter und begab mich zu örtlichen Bekannten, die mir nach Budapest weiterhelfen sollten.

Das war aber keineswegs ganz einfach. Die Grenzbescheinigung war auf 48 Stunden beschränkt und nur für Losoncz gültig. Sie berechtigte mich nicht zur Weiterreise nach Budapest und bei den in die Hauptstadt abfahrenden Zügen standen üblicherweise stets Kriminalbeamte. Aber die Losonczer Freunde hatten es herausbekommen, dass beim Personenzug um 4 Uhr morgens keine Detektive stehen, sondern nur bei den später abfahrenden Schnellzügen. Also fuhr ich mit dem frühmorgendlichen Personenzug nach Budapest.

Meine ungarischen Sprachkenntnisse waren zu jener Zeit schon erheblich verblasst. Auf jeden Fall konnte man leicht erkennen, dass man es hier nicht mit einem Ungarn zu tun hat und die Jagd auf die "Infiltranten" war auch zu jener Zeit noch im Gange. Auf dem Budapester Ostbahnhof sah ich aber einen bärtigen Juden aus dem damals ungarischen Munkacs, dem vertraute ich mich an und bat ihn, mir ein Taxi zu bestellen und mich zu meinen Verwandten zu begleiten. Das tat er dann auch unverzüglich.

Jetzt hiess es also, die Existenz in Budapest zu "legalisieren". Zu diesem Zwecke war es nötig an falsche "arische" Dokumente heranzukommen, was damals dank der Tätigkeit der zionistischen Jugendbewegungen nicht besonders schwer war. Ich nahm also meine dritte Existenz an und hiess von jetzt Sopronyi György.

Das Leben in Budapest war in jenen Kriegsjahren für slowakisch-jüdische Flüchtlinge nicht ganz einfach. Schon ein Paar Bata-Schuhe an den Füssen konnten raffinierten Detektiven die Identität des Flüchtlings verraten. In den Strassenbahnen konnte es einem

geschehen, dasse in Detektiv plötzlich einem verdächtigen Passagier den Hut abnimmt und ins Innere blicket, ob dort keine slowakische Firma eingeprägt ist. Aber man gewöhnte sich daran mit den Gefahren zu leben und es war nur wichtig, eine "sichere" Wohnung und gute Papiere zu besitzen. Ich hatte neben meinen Personalausweisen auch den Index der Horthy Miklos-Technischen Hochschule in Budapest, wobei stets dafür Sorge getragen wurde, dass er nach jedem Semster die entsprechenden Unterschriften erhält. Sobald neue Papiere nötig waren, wurden sie gleich fabriziert und den slowakischen Flüchtlingen zur Verfügung gestellt. Solche Flüchtlinge, die nicht über eigene Mittel verfügten, wurden teils vom Joint, teils von der Orthodoxen Kultusgemeinde durch kleinere Geldbeträge unterstützt. Als Treffpunkt der aus der Slowakei stammenden Jugendlichen galt mit grosser Vorliebe die Budapester Basilika: hier glaubte man sich am sichersten gegen Razzien und Detektive.

Bis zur Kapitulation Horthys und der Machtergreifung der Pfeilkreuzler war das Leben für jene, die bereits die Sprache beherrschten und die "Spielregeln" wussten, ziemlich erträglich. Nach der totalen deutschen Okkupation und dem Beginn des Pfeilkreuzler-Regimes hatten für die slowakisch-jüdischen Flüchtlinge - wie ja auch für die ungarischen Juden selbst - schwere Zeiten begonnen. Man wusste nicht, was vorzuziehen sei: die "arische" Existenz, oder ein "Schutzbrief" des Schweizer Konsulats oder des Päpstlichen Nuntius. In den meisten Fällen trug man in der einen Tasche die falschen arischen Paiere in der anderen die Schutzbriefe für Juden, um sie - je nach Bedarf - vorzuzeigen.

Mancher slowakisch-jüdischer Schicksalsgenosse zug es zu jener Zeit bereits vor, in die Slowakei zurückzukehren, wo bereits der Volksaufstand im Gange war. Einige verdanken der Flucht in die Slowakei ihr Leben, andere wiederum haben in den Partisanenkämpfen ihre Leben verloren, oder wurden von den deutschen Nazis und ihren slowakischen Handlangern erfasst.

Mit der allgemeinen Mobilmachung in Budapest war das "arische" Dasein unmöglich, denn alle arischen Ungarn zwischen 16 und 60 Jahren mussten zur Verteidigung der Stadt gegen die vorrückenden Russen einrücken. Zu jener Zeit fand ich Zuflucht in einer "Schottischen Jugendmission" als Jugendinstruktor. Obwohl es eine Einrichtung

der schottischen Kirche war, die Insassen waren ausschliesslich Juden. Leider wussten davon auch die Nazis und eines Tages wurde die ganze Mission ausgehoben, die Insassen deportiert, oder zur Donau geführt und erschossen. Nur durch ein Wunder blieb ich in einem Versteck unentdeckt. Jetzt hiess es eine neue Zufluchtsstätte zu suchen. Ich fand sie letzten Endes in einem Bunker rund um die Knalisationsschacht in der Nähe des Budapester Gettos, wo sich zur Zeit meiner Ankunft bereits acht andere Personen befanden. Die ersten 14 Tage - auf so lange hat man den deutsch-ungarischen Widerstand gegen die anmarschierenden Russen eingeschätzt - ernährten wir uns aus Vorräten an sehr beschränkten Lebensmitteln. Als aber die Zeit vorbei war, die Vorräte und sogar das Wasser erschöpft und die Russen noch nicht einmarschiert waren, wurde die Situation kritisch.

Aber der Tag der Befreiung, der 14. Januar 1945, kam schliesslich doch. Zwei drei Tage später trafen sich alle slowakisch-jüdischen "Infiltranten" im Gebäude der ehemaligen CSR-Gesandtschaft in Budapest, gewannen den Status von "politischen Flüchtlingen" und warteten auf die Heimkehr. Sobald Vrbove schliesslich befreit war, fuhr ich mit dem erstbesten sowjetischen Militärzug in die Slowakei, kam zunächst bis Trnava und dann nach Piestany. Der Lokalzug zwischen Piestany und Vrbove verkehrte noch nicht, dieser Weg musste also zu Fuss hinterlegt werden. Die kargen Reste der Juden aus Vrbove, die am Leben geblieben sind, waren bereits wieder in ihren Häusern. Einige weitere, die aus den Vernichtungslagern zurückkehren vermochten, kamen einige Wochen oder Monate später. Aber wer gehofft hatte, dass sich das Leben in Vrbove nun grundlegend ändern, die mörderischen Gardisten ihrer Strafe zugeführt und den Juden Recht und Gerechtigkeit zuteil werden wird, lebte im Narrenparadies. Der Antisemitismus blieb vorhanden, die Gardisten verwandelten sich über in "Demokraten" oder "Partisanen" und die kleinen Rest des Judentums in Vrbove sollten bald feststellen, dass es hier keine Bleibe mehr gibt.

Z.B.

Der Leidensweg der Familie Fahn

Die Familie F. aus Brezova pod Bradlom musste bereits 1942 ihr Haus und ihr arisiertes Vermögen verlassen. Sie übersiedelten nach Ruzomberok, wo der Sohn Erwin als Fachmann Anstellung fand, zuerst eine Lederfabrik zu errichten hatte, während Vater Arnold als Einkäufer für Rohprodukte angagiert wurde. Nur der Sohn Arthur blieb daheim, da er, seine Frau und zwei Kinder im Besitze eines ordentlichen amerikanischen Passes waren und sich damals noch sicher glaubten. Aber im Herbst 1944 fielen sie ebenfalls in die Hände der Nazis und wurden mit den übrigen jüdischen Menschen umgebracht.

Die zwei Jahre bis zum Herbst 1944 war uns das Schicksal in Ruzomberok noch verhältnismässig günstig, wenngleich das Leben von Tag zu Tag schwerer und unsicherer wurde. Wir durften uns kaum noch auf der Strasse weisen, mussten unsere Lebensmitteleinkäufe nur um 10 Uhr vormittags tätigen und wurde man später noch auf der Strasse erwischt, musste man mit der Verhaftung rechnen. Die meisten Juden aus Ruzomberok waren zu dieser Zeit bereits deportiert. Zusammen mit den wenigen übriggebliebenen, wohnten wir im Hause der Jüdischen Gemeinde. Verwandete aus Ungarn, wo damals ebenfalls die Deportationen eingesetzt hatten, glaubten sich in der Slowakei sicherer u. kamen über die Grenze, dies war Wilma Stern m. ihren Söhnen Oskar u. Adolf.

An einem Herbsstage 1944 zogen plötzlich abgerissene Männer durch die Strassen von Ruzomberok: Partisanen, die seit langer Zeit in den Wäldern lebten und jetzt auf der Flucht vor den Deutschen waren. Auf dem Rückzug nahmen sie alle Naziverdächtigen gefangen, erschossen sie oder schlugen sie windelweich. Wir wussten, dass also die Deutschen nun in der Nähe waren und bald auch in Ruzomberok einmarschierten und überlegten, was wir nun tun sollten. Der Sohn Erwin in Mikulas beschäftigt, kam mit Verspätung heim und berichtete, dass der dortige Bahnhof von Bomben zerstört worden war, wobei viele Menschen ums Leben kamen, darunter so manche Juden, die sich auf der Flucht befanden.

Die Familie F. Beschloss nun, das Domizil in Ruzomberok zu verlassen und ein Versteck zu finden. Mit warmen Kleidern, etwas Lebensmittel und Geld ausgestattet,

zog die Familie, zusammen mit der verwandten Fam. Stern durch die Wälder bis in die Berge. Man schoss auf allen Seiten. Wir kamen zur Fam. Ferry Marmorstein und seine Frau Klara und Tochter Herta.

Schliesslich waren sie in Banska Bystrica angekommen, im damaligen Zentrum des slowakischen Volksaufstandes, in das mittlerweile zahlreiche Juden strömten. Die dortige Judengemeinde nahm sie freundlich auf, aber nach 10 Tagen mussten sie anderen Flüchtlingen Platz machen und zogen in das unweite Slovenska Lupca, wo sie sich drei Wochen lang aufhielten. Dann kamen aber die Nazis auch dorthin und es hiess weiterzuwandern. Die nächste Station war ein kleines, armes Walddorf namens Provaznik. Aber auch dort gab es keine Sicherheit. Die Nazis folgten den Flüchtenden. Sohn E. sowie Oskar Stern entliefen in die Wälder, während Vater Arnold und F.M. im Hofe Wache hielten. Sie wurden von den Nazis eingefangen und mit anderen gefangenen Juden in das Dorf Poniky geschleppt. Frau F. sah durchs Fenster, wie ihr Mann abgeführt wurde; es war das letzte Mal, dass sie ihn überhaupt sah.

Am nächsten Tage wurden auch Adolf und Wilma S. gefangengenommen, woraufhin sich Oskar Stern freiwillig den Häschern stellte. Die übrigen waren auf dem Dachboden versteckt. Nachdem am drauffolgenden Tage verkündet wurde, dass das Verstecken von Juden mit dem Tode bestraft werden wird, wurden sie von der Wirtin zum Verlassen des Dachbodens aufgefordert, denn sie fürchtete sich vor den Nazis.

Mit einem Laib Brot und den allernötigsten Habseligkeiten ausgestattet waren Frau F. und Sohn E. nun wieder auf der Strasse, müde, erschöpft und ahnungslos, wohin sie sich nun hinwenden sollen. Aber sie mussten nicht mehr lange überlegen, denn plötzlich tauchten die Nazis auf und nahmen sie fest. Sie wurden in dasselbe Schulgebäude eingeliefert, wo sich schon andere gefangene Juden befanden, darunter auch Wilma, Adolf und Oskar S.

Am 31. Oktober 1944 traten etwa 30 gefangene Juden den Todesmarsch nach Poniky an. Sie marschierten sechs Stunden lang bei strömendem Regen: die Männer mit dem Rucksack auf dem Rücken, das Gepäck der Frauen wurde mit einem Wagen nachgeführt. Der Wagen hatte plötzlich eine Panne, einer der Deutschen rief nach einer Kerze. E. Fahn reichte sie ihm, fiel dabei in eine Wassergrube und konnte nicht heraus. Es war dunkel, keiner bemerkte es und so blieb er dort, bis sich die Kolonne wieder in Be-

wegung gesetzt hatte. Dann kletterte er irgendwie doch hervor und schleppte sich auf einen Berg, wo er durchnässt und erschöpft unter einem Baum auszuruhen versuchte. In den frühen Morgenstunden erblickte E.F. einen Mann, der bei einer Petroleumlampe in seinem kleinen Hause das Vieh fütterte. Er ging zu ihm, bat um etwas Essen, fand eine freundliche Aufnahme und der brave Bauer vertauschte ihm auch die nassen Kleider für trockene. Hier ereilte ihn aber auch eine Hiobsbotschaft. Der Bauer berichtete ihm, dass er letzte Nacht nach der Beisetzung eines Ortsansässigen plötzlich gerufen worden war, bei der Aufräumung von Leichen am Dorfende mitzuhelfen. E.F. ersuchte den Bauer, sich beim Dorfnotar nach den Namen der Toten zu erkundigen und erfuhr so, dass die am Vortage verschleppten Verwandten, sein Vater Arnold und die Stern von den Nazis erschossen worden waren.

Doch die Kolonne, aus der E. Fahn glücklicherweise durch den Sturz in die Wassergrube entwichen war, bewegte sich mittlerweile in Richtung Poniky. Es war 11 Uhr nachts, als der Nazi die Leute zählte und feststellte, dass ihm einer fehlt. Er trat an Mutter F. heran und frage, wo denn ihr Sohn sei. Sie antwortete, sie hätte keinen Sohn und - da er vermutlich schon ebenfalls müde war - liess er die Sache auf sich beruhen. Man führte die Leute in das Schulgebäude, ihr Gepäck wurde auf den Fussboden geworfen und von Dorffrauen nach den besten Stücken durchsucht und beraubt. Eine Frau, die sich ihre eigene Wolldecke zu retten versuchte, wurde bis zur Ohnmacht geprügelt.

Nun folgte eine Selektion. Oskar und Adolf Stern kamen ganz aufgeregt zu ihrer Mutter und rieten ihr, sie möge behaupten, keine Jüdin zu sein, denn sonst wäre es um sie geschehen. Die am Vortage gefangenen Leute wären zur Arbeit nach Deutschland verschleppt worden. Frau F. hoffte ebenfalls nach Deutschland zu kommen und dort ihren Mann zu treffen. Aber Vilma S. riet ihr, beim Verhör zu behaupten, keine Jüdin zu sein. Als Frau F. den Verhörraum betrat, standen dort zahlreiche Nazis herum. Sie fasste Mut, antwortete kaltblütig und auf die Frage, woher sie so gut deutsch könne, erklärte sie, mehrere Sprachen zu beherrschen. Nach zahlreichen Fragen wurde ihr schliesslich ein Ausweis ausgestellt, sie könnte sich überall als Arierin frei bewegen.

Frau F. kehrte nunmehr auf jenen Dachboden zurück, auf dem sie sich einst versteckt hatte, zusammen mit zwei anderen Frauen, die ebenfalls als "Arierinnen" auf frei-

en Fuss gesetzt worden waren. Um 2 Uhr nachts hörten sie von der Strasse her einen Lärm und Schüsse. Es war dies die Exekution der am Vortage gefangener Männer, darunter auch des Herrn F.

Ein Fuhrmann nahm nun Frau F. nach dem Dorfe Provaznik mit. Dort fand sie Klara und Herta M., die sich ebenfalls mit Hilfe "arischer" Dokumente zu retten vermochten. Nun wartete sie auf ihren Sohn E. Dieser kam erst am dritten Tage und es war ein herzerschütterndes Wiedersehen, wussten doch beide, dass der Mann und Vater nicht mehr am Leben war. E. wollte seine Mutter zu jenem braven Bauern mitnehmen, bei dem er selber Zuflucht gefunden hatte, aber sie weigerte sich mitzugehen. So ging er allein hin und kehrte am nächsten Tage mit seinen inzwischen getrockneten Kleidern zurück.

Die Jagd der Nazis auf Juden ging nach wie vor weiter. Mutter und Sohn F. fanden einen neuen Schlupfwinkel im Dorfe Brusno. Dort warf die Mutter ihren Ausweis, der ihr Bewegungsfreiheit sicherte, von sich, weil sie mit dem Sohn bleiben wollte. In Brusno blieben sie drei Monate lang, vom Dezember bis März 1945. Damals fielen sie aber nochmals in die Hände der Nazis. Nun hatte Frau F. beim Verhör sich deutlich als Jüdin kennzeichnet, um mit dem Sohn E. beisammen zu sein. Sie wurden nach Medzibrodi geschickt und dort zu zweit in einen Koffer gesteckt und auf ein Auto geladen. Als das Fahzeug stillstand, dachten sie, nun wäre es um sie geschehen. Sie beteten, der Sohn küsste seiner Mutter die Hand und bat sie um Verzeihung, wie dies Juden vor ihrem Tode zu tun pflegen.

Aber sie wurden nicht erschossen, sondern ins Gefängnis von Banska Bystrica eingeliefert. Dort gab es bereits 17 andere Juden, man wartete, bis sich die Zahl vergrössert, um sie zusammen zu verschicken. Sie Bekamen eine Mahlzeit am Tage, wer Geld hatte, konnte sich durch den Gefängniswärter Essen zukaufen lassen. Es waren dies geradezu sorglose 14 Tage im Gefängnis.

Dann kam der denkwürdige 14. März 1945. Wiederum mussten sie marschieren, diesmal in Richtung Bahnhof. Sie sollten ins Sammellager Sered kommen, von wo aus man bisher Juden nach Auschwitz zu deportieren pflegte, doch nun gab es keine Gaskammern mehr. In Sered trafen sie viele Bekannte, darunter auch Rabbiner Frieder aus Nove Mesto

n.V., der nicht wusste, wo sich seine Frau und Tochter befinden. Zwei Wochen lang blieben sie in Sered. Das Gerücht ging um, die Russen wären bereits in der Nähe und die Befreiung werde nicht lange auf sich warten lassen.

Am 1. April kam der Befehl, Sered zu räumen. Die Insassen des Sammellagers wurden in vollgestopfte Viehwaggons verladen und nach Theresienstadt deportiert. Sechs Wochen lang blieben sie in Theresienstadt, hatten kaum zu essen und waren ständiger Typhusgefahr ausgesetzt. Aber schliesslich erschien das Internationale Rote Kreuz und bald daraufhin marschierten auch die Russen ein und befreiten die Insassen des Konzentrationslagers.

Ein jüdischer Leidensweg

Im Dorfe Kostolne, dessen Bevölkerung überwiegend evangelisch war und wegen der Opposition zum katholisch-faschistischen Regime Tiso keinen Antisemitismus an den Tag legte, besass meine Familie eine Fleischbank. Wir pflegten von den Bauern Vieh aufzukaufen, zu schlachten und nach Prag zu liefern.

Schon im Jahre 1939 traf von einer übergeordneten Behörde der Befehl ein, der uns - wie anderen Juden - das Gewerberecht entzog. An einem Schabbat wurden wir plötzlich auf Lastautos verladen und zu Zwangsarbeit nach Zilina abtransportiert. Zwei Wochen später gerieten wir nach Stropkov in der Ostslowakei, wo wir drei Monate lang eingesetzt waren. Mein Vater ist mittlerweile aus Gram über die Verfolgungen gestorben und wir wurden nicht einmal verständigt, dass wir zur Beisetzung kommen können.

Die Jahre 1940-41 waren für uns besonders schwer. Der Judenkodex wurde verabschiedet. die Juden zum Tragen des gelben Sterns verurteilt, man durfte nicht ohne Sondergenehmigung reisen, nur zu gewissen Stunden konnte man Lebensmittel einkaufen und Gerüchte von bevorstehenden Deportationen nach Polen kamen in Umlauf.

Am 27. März 1942 kam um 10 Uhr abends der örtliche Gendarmeriekommandant R.S. zu mir und frage, ob sich kein Fremder im Hause befinde. Als ich ihn versicherte, dass nur ich und meine Familie vorhanden sind, verriet er mir, dass vom Bezirksamt der Befehl kam, mich in den frühen Morgenstunden insgeheim nach M. zu bringen, von wo aus ich mit anderen Juden nach Polen deportiert werden soll. Ich hätte gewiss mit meinem Arisator so manches zu erledigen, deshalb wäre er gekommen, mich rechtzeitig zu informieren.

Ich ahnte, was mir in Polen bevorsteht. Meine Frau und Mutter weinten bitterlich. Nach einigen Ueberlegungen kam ich zur Einsicht, dass meine einzige Lebenschance in der Flucht liegt. Ich wollte jedoch meinen Plan nicht ohne Zustimmung des Gendarmeriekommandanten verwirklichen, der sich mir gegenüber so benevolent erwiesen und mich vorzeitig informiert hatte. Noch an demselben Abend begab ich mich also zu R.S., bedankte mich für den mir erwiesenen Dienst und verriet ihm meinen Plan. Ich dachte zuerst, er werde mich sofort festnehmen und bis zum Abtransport

bewachen. Aber es kam anders. Er antwortete, ich möge tun, was ich für richtig halte, doch solle ich nicht sofort verschwinden, weil noch viele Leute auf der Strasse wären, aber auch nicht morgens, wenn es schon hell ist, sondern zwischen 2 und 3 Uhr nachts, wo sogar die Nachtwächter nicht mehr auf den Strassen sind.

Ich füllte meinen Rucksack und zog in die Wälder, dort wo sie am dichtesten sind. Um 6 Uhr früh war ein Gendarm, der grösste Judenfresser unter ihnen, zu mir nach Hause, um mich abzuholen. Er durchsuchte das ganze Haus. Man erliess einen Steckbrief und erteilte sogar per Rundfunk allen Gendarmeriestationen, insbesondere entlang der ungarischen Grenze, den Befehl, nach mir zu suchen und mich zu verhaften. Tagsüber hielt ich mich im Walde auf, nachts schlief ich in einem Graben, trotz eisiger Kälte. Alle 3-4 Tage fuhr meine Frau mit dem Morgenzug in die naheliegende Stadt und brachte mir etwas Lebensmittel in mein Versteck. Später fasste ich mehr Mut und begab mich in der Nacht von Schabbat zu meiner Mutter, wo am Dachboden ein Bunker für mich bereitgestellt wurde. Nach Schabbatausgang zog ich wiederum in den Wald zurück.

Am 6. Juli war ich gerade beim Mittagessen bei meiner Mutter, als wiederum der antisemitische Gendarm erschien und meiner Frau verkündete, dass sie zusammen mit unserem 9jährigen Sohn nach einer Stunde nach Polen deportiert werden solle. Ich hatte das Gefühl, meine Frau und mein Kind nie mehr zu sehen und entsprechend schrecklich war der Abschied. Meine Frau versuchte mich zu trösten: sie werde in Polen sicherlich ihre Mutter und ihre beiden Brüder treffen, die schon vorher deportiert worden waren.

Ich kehre nicht mehr in den Wald zurück, blieb auf dem Dachboden der mütterlichen Wohnung, denn es war mir gleichgültig geworden, was weiter geschieht. In meinem Bunker betete ich den ganzen Tag hindurch, las alle Bücher, die mir in die Hände fielen und wir hielten uns weiterhin streng an die rituellen Speisegesetze.

Ende Sommer 1942 erfuhr ich von meiner Mutter, dass die Deportationen aufgehört haben. Ich kaufte zwei Hühner, ging durch die Wälder nach Nove Mesto n. V., um sie dort schächten zu lassen, war dort doch Rabbi Frieder und ein Schochet noch vorhanden. In Nove Mesto fand ich eine zuverlässige Christin, die mit einem Juden verheiratet war und die uns jede Woche ein geschlachtetes Huhn brachte. Im Januar 1943 schickte ich mit dieser Frau einen Brief an Rabbi Frieder und bat ihn, nach dem "Ohel David"-Altersheim

übersiedeln zu dürfen, um unter Juden leben und täglich mit Minjan zu beten. Rabbi Frieder willigte sofort ein. Dort pflegte ich in der Küche auszuhelfen, arbeitete manchmal als Portier und liess mir einen langen Schnurrbart wachsen, um von etwa vorbeigehenden Leuten aus meinem Heimatsdorfe nicht erkannt zu werden.

Als im Herbst 1944 der Slowakische Volksaufstand von den Nazis niedergeschlagen worden war und die Juden sich verstecken mussten, um den Mördern nicht in die Hände zu fallen, führte ich zahlreiche Juden in die Wälder und zu den Bauern rund um mein Heimatort. Die christliche Frau aus Nove Mesto versorgte nun alle Bunker, in denen die Juden versteckt waren, mit Lebensmitteln und tatsächlich haben all diese Juden den Krieg überlebt. Der Gendarmeriekommandant wusste Bescheid und beschützte sie.

Am 13. November 1944 waren in einem Hause 14 Juden untergebracht, zumeist Frauen und Kinder, die man anderswo nicht halten wollte. Zu jener Zeit liessen die Nazis verkünden, dass alle Slowaken, wleche Juden Zuflucht gewähren oder jüdische Verstecke kennen ohne sie zu verraten, erschossen werden. Ein Mann namens Galandak aus dem Dorfe Zadovica wusste davon, dass in einem verlassenen Hause seines Dorfes zahlreiche Juden versteckt sind. Er begab sich zur Gendarmerie um darüber Bericht zu erstatten, aber der Kommandant R.S. beruhigte ihn, er möge sich keine Sorgen machen, es handele sich nur um Flüchtlinge aus dem bereits von Russen besetzten ostslowakischen Gebiet, es werde keinem etwas geschehen. Galandak war aber immer noch in Angst, die Deutsche könnten das ganze Dorf zerstören, woraufhin er sich zum nächstgelegenen deutschen Kommando begab, um Bericht zu erstatten. Aber R.S. erfuhr dies rechtzeitig und liess mir um Mitternacht durch seine Frau ausrichten, ich möge alle Juden in Sicherheit bringen, bevor die Deutschen kommen. Vor Morgengrauen waren wir alle bei strömenden Regen in den Wäldern, darunter eine hoch schwangere Frau. Bald fand ich für alle bei einer Frau S. Bunker, die später den Juden E.K. geheiratet hatte. In unserer unmittelbaren Nähe versteckten sich auch sieben amerikanische Flieger, deren Flugzeuge von den Deutschen abgeschossen worden waren und die von den Bauern der Kopanice dem Zugriff der Deutschen entzogen worden sind.

Ich befand mich gerade in Hodulov Vrch und schrieb einen deutschen Brief an die

christliche Frau aus Nove Mesto n. V., als die Deutschen, auf der Suche nach einem der abgeschossenen Piloten das Haus umzingelten. Sie forderten mich zur Ausweisleistung auf und ich legte meine falschen arischen Papiere vor. Der Kommandant der Deutschen warf einen Blick auf meinen Brief und fragte mich, woher ich deutsch könne. Ich antwortete, in Brünn zur Schule gegangen zu sein. Der Deutsche las den Brief und stiess auf das Wort "Rachmones", nach dessen Bedeutung er sich erkundigte. Ich sagte, dies sei ein volkstümlicher Ausdruck für unterdrückte Menschen. Ein Unteroffizier, der dem Gespräch bewohnte, klärte aber den Kapitän auf: dies sei ein jüdisches Wort. Mit gezücktem Gewehr wurde ich geheissen die Hände hochzuheben, dann durchsuchte man alles, fand zwar keinerlei Waffen, aber ein jüdisches Gebetbuch. Ich wurde von einer deutschen Einheit nach S. T. in die Kaserne überführt, aber als sich herausgestellt hatte, dass ich weder Kommunist noch Partisan, sondern Jude sei, wurde ich der Hlinka-Garde überstellt. So kam ich in das im "Ohel David"-Altersheim in Nove Mesto, wo ein Sammellager eingerrichtet wurde, und wo ich bereits viele Bekannte angetroffen hatte. Ich wurde Tag und Nacht verhört, furchtbar geschlagen, denn man wollte mich zwingen, die Verstecke anderer Juden zu verraten. Ich wurde mit Partisanen in eine Zelle gesteckt, damit ich ja nicht fliehe. Einer der Gefangenen Partisanen hatte in die Zelle ein Lebensmittelpaket erhalten, das mit einem Strick verbunden war. Ich hatte vor, nachts mich mit diesem Strick zu erhängen, um meinen Qualen zu entgehen und keinen zu verraten. Ich unternahm tatsächlich den Selbststrangulationsversuch, fiel auch in eine gnädige Ohnmacht, doch der Strick riss, ich fiel herunter und die Partisanen wachten aus dem Schlaf auf. Sie baten mich, keine derartigen weiteren Versuch zu unternehmen, denn sie müssten dafür büssen. Am kommenden Tage liess man mich mit vier anderen Juden im Gestapo-Garten arbeiten, wo mich ein deutscher Soldat zu erwürgen versuchte. Aber wir kehrten nach der Arbeit allein, ohne Gardisten-Begleitung, ins "Ohel David" zurück. Ich wollte unterwegs fliehen und in die Wälder zurückkehren, aber ein jüdischer Mitgefangener redete mir meine Absicht aus. Im "Ohel" wurde uns bekanntgegeben, dass alle 25 Juden ins Sammellager Sered überführt und von dort nach dem Osten abgeschoben werden. Man verlud uns in Nove Mesto n. V. in einen Lastwagen, ich bestieg ihn als erster. Ich merkte sofort, dass die Tür des Waggons auf der Gegenseite nicht verschlossen war,

überlegte nicht lange und sprang ab. Zwei Gardisten verfolgten mich, 14 Schüsse wurden auf mich abgefeuert, aber schliesslich gelang es mir doch in die Wälder zu entkommen. Ich ging nachts nach Kostolne zu meiner Mutter, um sie davon zu informieren, dass ich noch lebe, weil Gerüchte im Umlauf waren, ich wäre erschossen worden. Schliesslich ging ich in den Bunker in einer Mühle und blieb dort bis zum Tage der Befreiung, den 7. April 1945.

Meine Frau ist nicht mehr zurückgekehrt und ein Jahr später heiratete ich die Witwe eines toten Freundes und gründete eine neue Familie.

O. B.

MYJAVAER KALEIDOSKOP

Ich bin 1890 als Sohn von David Grünwald in Myjava geboren. Der Name Grünwald, im alten Ungarn überaus verbreitet, dürfte vom Orte Grünwald bei Karlsbad stammen, pflegten doch die Juden zur Zeit von Kaiser Joseph ihre deutschen Familiennamen nach den Ortschaften ihrer Abstammung zu wählen. In Myjava gab es eine weitverzweigte Familie Familie Grünwald, die ursprünglich Kostelny hiess, ihren slawisch-"gojischen" Namen aber verdeutscht hatte.

Die ersten zwei Söhne meiner Eltern starben; meine Mutter betete vergeblich um eine Tochter, sie sollte nur Söhnen das Leben schenken. Die beiden Söhne hatten vor dem Ohre Gesichtswarzen, die von der jüdischen Hebamme Jetty Füchsel nach der Geburt der Kinder abgeschnitten wurden. Beim dritten Sohn Jakob wurde von solch einem Eingriff Abstand genommen, in der Hoffnung, ihn auf diese Weise am Leben zu erhalten; tatsächlich lebte er bis zum Beginn der Deportationen und seine beiden Söhne leben heute in Israel.

Meine Mutter war eine arbeitsame und fleissige Frau. Ausser der Erziehung der vier Söhne oblag ihr die Führung des Wirtshauses und an Wochenmärkten hatte sie Bauern für geliefertes Getreide auszuzahlen. Sehr stolz war sie darauf, sich nicht verrechnet zu haben. Einmal geschah es doch: sie kam darauf, einem Bauern zwei Fünfguldenscheine statt einem ausbezahlt zu haben. Noch am gleichen Abend ging sie in Begleiter eines bekannten Bauern eine Stunde Fussweges in die Kopanica, um die fehlende Geldsumme heimzubringen.

Mein Vater betrieb ausser dem Wirtshaus auch ein Getreidehandel und musste in die umliegenden mährischen Städte fahren, um den Korn bei den dortigen Grosskaufleuten und Malzfabrikanten abzuliefern. Von dort führte er auch per Mietwagen Spiritus zur Brantweinerzeugung nach Hause. Das Geschäft trug wenig ein, die Juden konkurrierten miteinander und trieben so die Einkaufspreise in die Höhe. Gute Organisation und strenge Kalkulation waren damals noch ziemlich unbekannte Begriffe.

Die Myjavaer Manufakturwaren-Händler fuhren mehrmals jährlich zu den Märkten nach Brünn, um dort bei mährischen und mömischen Fabrikanten einzukaufen. Die Wollhändler fuhren wiederum hin, um ihre Waren zu verkaufen. Man fuhr zusammen in ein-zwei Mietwagen nach Sabbatausgang, kam dort am Dienstag früh an und kehrte üblicherweise nach verrichteten Geschäften am Freitag nach Hause zurück. Einmal geschah es, dass sich die Rückreise verzögerte und die Reisenden in dem 12 Km von Myjava entfernten Sobotiste darüber beraten mussten,

ob sie die Fahrt trotz der sich nähernden Sabbat forsetzen sollen, oder aber in Sobotiste über Sabbat bleiben. Sie fanden schon ein Jüdin, die eben eine Kugel knetete und bereit gewesen wäre den Gästen aus Myjava Kost und Quartier zu bieten; man war sich noch immer nicht schlüssig und die Entscheidung überliess ein Spassmacher unter ihnen dem Zufall: der teigknetenden Frau hing ein Tropfen auf der Nase und als er dann in den Teig fiel, beschloss man die Pferde anzutreiben und doch noch den Weg nach Hause fortzusetzen.

Die Produktenhändler fuhren mehrmals jährlich nach Tyrnau zum Markt. Dort durften Juden damals noch nicht wohnen, nur zur Marktzeit konnten sie in ihren Verkaufshütten übernachten. Der Weg nach Tyrnau führte durch den hochgelegenen Waldweg der Biela Hora, wo öfters Wegelagerer den Markthändlern auflauerten, um sie zu berauben.

Auch nach Senica pflegte man zum Markt zu fahren. Schon am Vortage kamen die jüdischen Händler und übernachteten in den Gasthäusern, was ein Gastwirt zu nützen versuchte, indem er hohe Preise kassierte und kleine Portionen servierte. Reb Mosche Brody, ein stets gut aufgelegter Witzbold, fand einen Ausweg: er konsumierte zunächst beim gegenüberliegenden Konkurrenten eine doppelte Gulaschportion und begab sich erst dann zum teuren Wirt zum Abendbrot...

Ein Herr Pisk aus Stara Tura, Spediteur von Beruf, pflegte mit seinen unreinen Fuhrmannshänden ins Cafe Grünhut einzukehren. Der junge Eisenhändler und Spassvogel Brody erkundigte sich einmal nach dem Vornamen seiner Frau. Pisk wollte zuerst keine Auskunft geben, als aber Brody mehrmals doch darum bat, verriet er ihn: Malka. Darauf Brody: "Wenn Sie nach Hause kommen, sagen Sie Ihrer Frau 'Malkele, mein Leben bring mir einen Waschbecken voll warmes und Seife, damit ich einmal im Leben mir Hände waschen kann'". Pisk versprach sich für diese Neckerei zu rächen. Tatsächlich klopfte er eines Tages nach Mitternacht an der Tür der Brody'schen Wohnung und bat Brody doch schnell einmal ins Geschäft zu kommen. Als dieser von seiner im ersten Stock gelegenen Wohnung in das Geschäft im Parterre kam, fragte ihn Pisk: "Haben Sie Nagel?" Brody: "Gewiss". Pisk: 'Dann kratzen Sie sich!"

Es gab in Myjava auch arme Juden, die täglich in die Kopanice gingen, um Waren einzukaufen und die aufgekauften Felle, Wolle, Honig, Wachs und Lindenblüten je nach Saison den Grosshändlern weiterverkauften. Zu solchen Hausierern gehörte auch R. Mosche Mittler, ein flinker Mann, der manchmal den ganzen Weg zweimal hinterlegte, weil er mit einem Kollegen durch die Kopanice ging, aber keine Geduld hatte mit ihm langsam zu gehen und stets vor- und zurückzulaufen pflegte. Sein Sohn hatte in Budapest auf der Königsgasse ein Schloss- und Schlüs-

selgeschäft. Darauf war R. Mosche sehr stolz und er pflegte zu erzählen, dass sein Sohn Seckel-Beer "nicht ein Schloss in seinem Geschäft hat, sondern Hunderttausend Schlösser und eine Million Schlüssel." Im gegenüberliegenden Haus am oberen Stadtende wohnte R. Mosches Konkurrent Gabriel Mandel, die miteinander verfeindet waren. Einmal kam R. Mosche zu einem Bauern und wollte dessen Wolle kaufen, doch der Bauer erklärte, sie stets nur Gabriel zu verkaufen. Daraufhin erklärte R. Mosche, der Gabriel sei in vorigen Woche begraben worden und bekam so die Ware. Der Bauer war nicht wenig überrascht, als er mehrere Tage später Gabriel vor sich stehen sah...

Ein anderer Hausierer war Schalom Rosenzweig, früh verwaist, vom Onkel R. Abraham Rosenzweig aufgezogen. Schalom wollte nicht in der Jeschiwa lernen und nahm in einem Dorfe einen Lehrerposten. Er konnte zwar selber nicht gut deutsch schreiben, ganz besonders machte ihm das Ypsilon zu schaffen, aber er wusste sich zu helfen: er fragte die Schulkinder, wer von ihen am besten Ypsilon zu schreiben imstande sei und überkam so die Klippe. Seine Frau handelte mit Orangen und Zitronen, auch die Kinder halfen beim Verdienen mit. Im Frühjahr pflegte er junge Schafe zu kaufen. Nach dem Schächten enthäutete er sie, den unkoscheren Hinterteil verkaufte er an Christen und der Vorderteil blieb ihm fast umsonst übrig. Die Fleischer verklagten ihn beim Stuhlrichteramt, denn nach dem Gesetz durfte man Vieh akzisenfrei nur für den Eigengebrauch schächten. Vor dem Oberstuhlrichter Csenkay angeklagt behauptete Schalom das ganze Schaf für den Eigengebrauch zu schächten, bat aber, man möge es ja nicht den Juden verraten, dass er auch den Hinterteil konsumiert. Der Richter lachte und entliess ihn straflos.

R. Meir Füchsl war Pächter der städtischen Bierbrauerei, hatte aber kein eigenes Haus, sondern wohnte als Mieter bei Jurenka Brezovak auf dem Hauptplatz. Als dessen Sohn sich ein Kolonialwarengeschäft eröffnen wollte, kündigte man Füchsl, er wollte aber nicht ausziehen und wurde samt seiner Ware delogiert. Daraufhin kaufte er das anliegende Haus und setzte dort sein Geschäft fort. Aus seiner Ware hatte der Briefträger Bucence soviel geklaut, dass er sich auf der Pazita ein eigenes Geschäft einzurichten vermochte.

Dieser Bucenec pflegte alle für die Firma Weiss gerichteten Briefe zu lesen, um den verschiedenen Firmen Beteltücher liefern zu können. R. Akiba erwischte ihn dabei und erwirkte seine Entlassung, aber er hatte bereits soviele Adressen, dass er ein Konkurrenzunternehmen erfolgreich zu führen vermochte.

R. Meir Füchsl war ein streitender Mann. Einmal hatte ihn auf dem Almemor im Tempel stehend eine Konkurrent, mit dem er in Streit geraten war, so heftig auf dessen etwas zu breiten Zylinderhut geschlagen, dass dieser das Gesicht des Hutträgers völlig bedeckt hatte. Man musste den Zylinder aufschneiden, um den betroffenen R. Meir aus seiner fatalen Lage zu befreien.

Mendel Mandel, der ein gesegnetes Alter erreicht hatte, konnte auf das Hausieren verzichten, da ihn sein Sohn reichlich unterstützt hatte. Als er mit über 90 Jahren erkrankt war, kamen die beiden Gabbaim der Chewra Kadischa zu ihm. Mendel sah in ihnen die Todesengel und drehte sein Gesicht zur Wand um. Das half ihm aber nichts, denn drei Tage später starb er doch.

R. Efraim Fritz bekleidete viele Jahre lang den Posten eines Gabbai der Chewra Kadischa und veranstaltete alljährlich nach dem Wahltag am 7. Adar eine Seuda. R. Efraims Söhne pflegten laut vor der Wahlversammlung ihren Vater zu überreden versuchen, sich nicht mehr wählen zu lassen und die Last von sich abzuwälzen. Nach mehrjähriger Wiederholung dieser Szene wurde einmal R. Efraim nicht mehr wiedergewählt. Er war davon so betroffen, dass man ihn ehrenhalber zum Obergabbai bis ans Lebsnende gewählt hatte.

Itsche der Talmud-Thora Melamed, war auch Manufakturwarenhändler, daher waren wir an dem jedem Mittwoch den Wochenmarkttage, vom Besuche dieser Schule befreut. Eer war ein guter Pedagoge, und hatte gute Erfolge beim Unterrichte. Er ging trotz seines langen ungepflegtem Barte und der fliehenden Peoth täglich ins Kaffeehaus, er war ein vorzüglicher Schach- und auchKlabriasspieler. Einmal überraschte seine Kartenpartner mit der Erzählung, dass sein jüngster Sohn Jude l. sehr hoch spiele. Sie verstanden damit, dass er Karten mit hohem Einsatze spiele. Sie fragten, wie hoch spielt er?-er war damals 11 Jahre alt, - lo Kreutzer? 20? 50? 1 Gulden? die antworteten noch höher! wie hoch denn? die Antwort war "am Turme!" er befreundete sich mit den Mendiy -das waren die Burschen, die dem Glöckner assistierten. Er begleitete sie zur Turmglocke und fröhnte mit ihnen ein kleines Kartenspiel, hoch oben unter der Glocke.

Herr Pick war von Beruf Spediteur. Er hatte einen schweren Beruf, er musste sehr früh aufsteheh seine Pferde zu füttern, um sein karges Brot zu verdienen, kein Wunder er kam schläfrig um Schabbath Vormittag in die Synagoge. Er schlummerte ein, man

rief ihm zum Thoravorlesen auf und weckte ihn von diesem süssen Schlummer. Gewohnt am Kutschbock zu sitzen, rief er beim Halb-Erwachen zum Gaudium der Zuhörer laut "Wioh! wie er gewohnt war mit der Peitsche in der Hand seine Pferde anzutreiben.

Diese Menschen lebten gemütlich abgeschlossen von der Welt ihr eigenes Leben auf ihrer Art. Es stimmt einem wehmütig, wenn man bedenkt, das der Hitlerismus auf so grausamer Art durch Schickung in den Gaskammern diese Menschen vernichtete, und diese unschuldige Menschen tötete, und den Kehilloth ein Ende bereitete.

Ungarisch Brod.

Der Kuruzzeüberfall vom 11. Juni 1683.

Der Judenhass war letzten Endes die Quelle des Unheiles, das am 20. Tamus 5443 über die jüdische Gemeinde hereinbrach. Kara Mustafa, der türkische Heerführer, umklammerte Wien mit dem eisernen Ringe seines gewaltigen Heeres. Die letzten kaiserlichen Regimenter wurden zum Entsatze der Reichshauptstadt aus Mähren zurückgezogen. Schutz - und wehrlos blieb dieses Land der Willkür des Feindes preisgegeben. Alsbald sprengten 5000 Reiter des Grafen Emerich Tököly über die Grenze. Als erste fiel die Grenzstadt Ungarisch Brod zum Opfer. Hier hatte sich in früher Morgenstunde alt und jung im Gotteshaus versammelt. In Gebetmäntel eingehüllt, mit Tefillin an Hand und Haupt, fielen die Betenden am 20. Tamus um 5 Uhr früh unter dem Todesstreich der Rebellen. Selbst die Thorarollen zerfetzten die Unholde. "Die Spitzen der Gemeinde, ihre Führer, ihre Lehrer, ihre Vorsteher schwammen erschlagen in ihrem Blute." / Kaufmann, 'Die Verheerung Ungarisch Brods" Seite 3 /. Ein Schrei des Entsetzens durchzitterte die Judengasse. Vergeblich pochten die Juden an die Tore der Stadt und baten um Einlass, der Stadthauptmann hatte die Tore schliessen lassen, seine jüdischen Mitbürger dem Tode preisgebend. Das Verhängnis nahm die grässlichsten Dimensionen an. Die Mitschuld der Broder Bürger ist einwandfrei erwiesen. / Vgl. Grätz? Bd. 10. Seite 284. /

Nathan A s c h k e n a s i, Verfasser der 'Kosakenflut" und der "Pforten Zions", Sabbatai K o h e n, Verfasser des "Schach", und Efraim K o h e n, Verfasser der Responsen "Schaare Efraim" waren den Häschern Chmelnickys in Polen glücklich entronnen. Während Sabbatai K o h e n in Holleschau und Efraim K o h e n in Ungarisch Brod sich niederliess, wechselte Nathan A s c h k e n a s i wiederholt seinen Aufenthalt, bis er im Jahre 1671 als Rabbiner nach Brod berufen wurde. Er stand, in Andacht versunken da, unbekümmert, dass die Sichel des Todes einen nach dem anderen niedermähte. Darüber wütend, liess ihn der Bandenführer in drei Stücke zerschneiden. Sein Grabstein, dreizackig auslaufend, bleibt ein schaurig - schönes Denkmal jüdischen Martyriums. Sodann marterten die entmenschten Soldaten den zweiten Rabbinatsassessor Rabbi A b r a h a m

N a f t a l i, ihn an einem Spiess bratend. Von den Opfern jenes unglücklichen Tages sind nur die zwei Grabsteine dieser Oberhäupter der Gemeinde erhalten. Siebenunddreissig Namen der bedeutendsten Märtyrer, welche die Elegie auf die Zerstörung Ungarisch Brods aufbewahrte, werden auch heute noch am 20. Tamus beim Morgengottesdienste und am Versöhnungstage im Anschlusse an die Seelenandacht verlesen.

Wie zur Zeit Hadrians erlitten gerade die Träger der Thora die grausigsten Martern. Erwähnt seien in diesem Zusammenhange der gelehrte Josef K o h n mit seinem Sohne Meir, Moses ben Mordechai G o l d e s, der einem Lehrhause vorstand, der Oberkantor Rabbi Eisik, dessen Gesang Gott und Menschen erfreute, und sein Schwiegersohn Rabbi Isak Char, der Talmudlehrer Jekuthiel ben Jechaskel, der Tempeldiener Wolf, die Tempelvorsteher Mordechai N a s c h und Abraham R e i n i t z. Vergebens bot dieser den Mördern für die Rettung seines Lebens 100 Reichsthaler. Sie nahmen ihm das Geld und das Leben. Die Gemeindeärzte J e s a j a und C h a i m wurden abgeschlachtet. Das blutige Handwerk, das im Tempel begonnen hatte, setzten die Würgengel in den Strassen fort. Ströme von Blut und Tränen ergossen sich über diese. Als erste fielen den Mördern der Fleischhauer Moses Mirels B a r u c h, sein Schwager Löbel B e r m a n n und Sabbatia F l e i s c h h a c k e r in die Hände. Eine Mutter warf sich mit ihren sieben Kindern vor die Füsse der berittenen Unholde, um Erbarmen für Gatten und Vater flehend. Sie wurden alle samt ihrem Ernährer lebend abgeschlachtet, Lebele S c h a m e s niedergetreten. Unter den grausigsten Martern wurde Isak I s s e r l s ermordet. Seine Tochter, welche aus der Ferne dieser Brutalität zuschaute, sprang wahnsinnig auf die Stadtmauer, von der sie in die Tiefe stürzte. Mit gebrochenen Beinen wurde sie später aufgefunden. Das Blut der Erschlagenen schrie zum Himmel. Weit und breit winkte kein Hoffnungsschimmer. Frauen und Mädchen nahmen sich selbst das Leben, um den Henkern nicht in die Hände zu fallen. Wie 35 Jahre vorher in Polen, als Chmelnicky seine Klauen in das jüdische Herz gebohrt hatte, wurden auch hier jüdische Kinder erschlagen und ihre Glieder in die Häuser geschickt. Eine Wöchnerin sprang drei Tage nach der Entbindung von der Bastei. Die Mörder setzten ihr nach und erschlugen sie. Eine andere Frau nähte in aller Eile Geld in ihre Kleider ein. Sodann liess sie sich in den Brunnen ihres Hauses hinab, um ihr Leben und einen

winzigen Bruchteil ihres Vermögens zu retten. Alles war vergeblich. Ihr Mann, von den Wüterichen überfallen, zeigte auf den Brunnen, schreiend, dass sich dort sein Geld befinde. Die Unglückliche wurde auf den Harren heraufgezerrt. Beide hauchten unter Todesstreichen ihre Seele aus. Wolf W i e n e r hatte sich nach der Vertreibung aus Wien in Ungarisch Brod niedergelassen. Sein guter Ruf drang bald weit über das Weichbild dieser Stadt hinaus. Dem Tode entging wie ein Wunder der Rabbiner Eljakum G ö t z. In jüdischem Gelde wollte er die Mordlust der Kuruzzen ersticken. Sie antworteten ihm mit unmenschlichen Hieben. Schwer verletzt, musste er auf allen Vieren wegkriechen. Er entrann dem Tode.

Dieses furchtbar Gemetzel, dass in frühester Morgenstunde begonnen hatte, fand um die Mittagszeit sein scheinbares Ende. Die Würger, von Blut und Wein erhitzt, verliessen um zwölf Uhr die Stadt. Ihr Anführer Petnehazy erpresste noch im letzten Augenblicke der jüdischen Gemeinde den Betrag von tausend Gulden. Erlöst wähnte sich nun der Teil der Bevölkerung der in Kellern und Kammern Zuflucht gesucht hatte. Aber auch sie, die übrig geblieben waren, sollten den Leidenskelch bis zur Neige leeren. Streifendes Fussvolk löste nämlich die Reiter ab. Die Raubgier konnte nicht mehr ganz befriedigt werden. Zu gross war die Einbusse, welche die Juden an ihrem Vermögen erlitten hatten. Um so mehr fröhnten diese entmenschten Soldaten der Mord - und Zerstörungswut. Sie begnügten sich nich damit, alles, was ihnen begenete, niederzustechen. In der Judengasse wurden 65 Häuser eingeäschert. Lichterloh schlugen die Flammen empor. Es gab kein Entrinnen. Die in den Kellern Versteckten ereilte der Erstickungstod. Die besten und edelsten wurden durchbohrt, erwürgt oder verbrannt. Hunderte wälzten sich in ihrem Blute. Erschlagen wurden die achtbaren Kaufleute Wolf ben David und Maier ben Schlomo. Dasselbe Geschick ereilte den ob seiner Gottesfurcht verehrten Josef K o h n, der alltäglich zu den ersten Tempelbesuchern gehörte. Dem Talmudlehrer I s a k banden sie den Kopf mit den Knieen zusammen und zerstückelten ihn. Löb K o p p e l s, weit und breit angesehen und selbst vom Adel hochgeschätzt, hielt sich bis gegen Abend in aufgeschüttetem Getreide verborgen. In der Dämmerstunde wurde er aufgespürt und getötet. Abraham K l e s n e r, der wenige Tage vor dem Verhängnis von Wien gekommen war, wurde ebenfalls beraubt und ermordet. Rabbi

Mordechai L e w i wurden die Hände und Rabbi Mordechai ben Baruch die Füsse abgehackt. Der Führer der Gemeinde, Isak ben Hersch J a k i r wurde grausam misshandelt. Im Hause des Hirsch T e w e l e s wurden viele Leichen aufgebahrt. Eine beträchtliche Anzahl Erschlagener konnte gar nicht begraben werden.

Die Henker zogen erst abends ab. In ihren Trompetenschall mischte sich herzzerreissend das Wehklagen der Witwen und Waisen. Die Mörder schleppten sieben Geiseln weg, die man in Ungarn um 850 fl. loskaufen musste. Auch die auswärtigen Kaufleute, die in dieser Handelsstadt ihre Warenniederlagen hatten, büssten ihr Vermögen ein. Die verwüstete Stadt bot ein grausiges Bild. Leichenbesät waren die Gassen, bettelarm die Geretteten. Zu spät schritt das Militär ein. Es hatte nur noch Trümmer und Brandstätten zu bewachen.

Die Regierung leistete Schadenersatz. Am 19. Dezember wurde die amtliche Schätzung des gesamten materiellen Verlustes der Gemeinde abgeschlossen. Der Schaden belief sich auf 35.565 Gulden. Die Mittel zum Wiederaufbau der Stadt waren bald vorhanden. Vorerst gebrach es der jüdischen Bevölkerung an Mut. Viele wanderten aus. Ihnen verdanken die Gemeinden Trencin, Waag-Neustadtl und Verbo ihre Entstehung.

BASS PLONI LEPLONI

Ein Auszug aus dem Buche "Bass Ploni Leploni" von

Benjamin Schreiber

Der Autor des 1966 in New York erschienen Buches ist 1885 in Myjava geboren. Er ist ein Abstämmling des Chatam Sofer in Pressburg und Enkel des Akiba Sofer-Schreiber aus Myjava. Benjamin Schreiber wurde traditionstreu in Jeschiwot erzogen. Er veröffentlichte u. a. ein gediegenes hebräisches Werk über die Geschichte seiner Vorfahren und die weitverzweigte Familie Sofer-Schreiber. Dieses nachfolgend zitierte Buch schrieb er zum Andenken an seine Frau Cecilie geb. Hofbauer, mit der er 57 Jahre lang in glücklicher Ehe lebte und die ihm drei Söhne und zwei Töchter gebar. Benjamin Schreiber und seine Frau betrieben in Wien ein Restaurant, nachdem ihr Sohn Akiba nach dem Anschluss von Nazis auf der Strasse umgebracht wurde, ergriffen sie die Flucht und die Familie lebt heute in New York und betreibt dort ein ähnliches Restaurant.

In meiner Kindheit war Vamia (Myjava - Anm. d. Ü.) ein slowkaisches Städtchen unter ungarischer Herrschaft. In den späten neunziger Jahren des vorigen Jahrhunderts rekrutierten sich Vamias rund 10.000 Einwohner aus etwa 9.500 Slowaken, 300 Ungarn und 200 Juden.

Die jüdischen Kinder waren entsprechend gezwungen mehrere Sprachen zu erlernen und da Sprachen der Schlüssel zum Wissen sind, half uns dies unsere Bildung zu heben und einen kosmopolitischen Weltausblick zu gewinnen. Daheim sprachen wir deutsch, die Unterrichtssprache in der Schule war ungarisch. In der Oeffentlichkeit durften die Schüler nur ungarische sprechen. Die Schulbehörden waren tolerant genug, jüdischen Schülern den Sabbath freizugeben.

Die zwei Monate Schulferien wurden durch die deutschsprachige Schule der Jüdischen Gemeinde in Anspruch genommen. Im Zuge unserer biblischen und talmudischen

Studien erlernten wir auch das Hebräische.

Als fünfte Sprache beherrschten wir das Jiddisch, welches unsere Talmudlehrer zur Uebersetzung benützten und wir auch untereinander zu sprechen pflegten.

Die Slowaken sprachen ausschliesslich slowakisch. Auch die wenigen, die Ungarisch oder Deutsch kannten, mieden diese Sprachen. Wir Kinder mussten auch Slowakisch können, zumindest um unsere Kämpfe mit slowakischen Kindern auszufechten.

Die Slowaken hassten uns, weil sie uns mit den Ungarn identifizierten. Die Ungarn hassten uns, weil sie uns als Deutsche betrachteten. Das Einzige, was die Slowaken und Ungarn vereinte, war ihr Hass gegen die Juden. Im Gegensatz dazu war die Regierung und die höhere Beamtenschaft den Juden gegenüber loyaler gesinnt. Es gab jüdische Bürgermeister, hohe jüdische Armeeoffiziere und sogar einen jüdischen Kabinettminister. Ein Grossteil der Intellektuellen bestand aus Juden.

Vamia lag auf einer Hochebene am Fusse der Kleinen Karpathen, abseits der Hauptwege, fern von der grossen Welt, doch mitten schöner Tannen- und Fichtenwälder. Es gab keine richtige Industrie in der Stadt, ausgenommen einer kleinen Weberei, die handgewebte Beuteltücher erzeugte und auf die wir Kinder sehr stolz waren, weil ihre Produkte von hoher Qualität waren. (Man verarbeitete dieses Gewebe mit kleinen Aenderungen auch für die damals berühmten Taletim - Gebettücher - aus Myjava. -Anm. d. Uebersetzers).

Die andere Industrie war eine Sodawasser-Abfüllung. In unserem Lokalpatriotismus nannten wir das kleine Geschäft eine Fabrik. Zu jener Zeit galt Sodawasser noch als Luxus, nur bei festlichen Gelegenheiten geboten. Kein Wunder, dass wir den Begriff "Soda" mit dem hebräischen Wort für Festlichkeiten 'S'uda" identifizierten und das Getränk "S'udawasser" nannten. Die Bauern betrachteten es als Allheilmittel, das sie nur Schwerkranken abreichten. Sie kamen aus den umliegenden Dörfern, doch weil für die Sodawasserflaschen hohe Einlagen gezahlt werden mussten, nahmen sie das Sodawasser in eigenen offenen Krügen mit. Unterwegs war die Kohlensäure entwichen und das Wundermittel unterschied sich keineswegs vom Normalwasser.

Das einfache Volk war abergläubisch. Das Städtchen hatte eine eigene Zigeu-

nerkolonie, deren Frauen aus Spielkarten oder den Handflächen ihrer Kunden die Zukunft vorhersagten. Die meisten Leute bevorzugten den alten Zigeunerhäuptling Matej und seine Frau Maria, die als besonders gute Kenner der Handflächen galten. Die Leute übersahen dabei, dass Matej inzwischen völlig blind war.

Die Zigeunerkolonie lag am Stadtrand und bestand aus Lehmhütten, durch alte Kistenbretter oder Korbgeflecht verstärkt. Die meisten dieser Hütten schienen in jedem Augenblick einzustürzen. Manche Zigeuner hausten in Höhlen, die wie Maulwurfgruben erschienen. Diese schwarzen Kerle mit den feurigen Augen stahlen alles, was nicht nagelfest war. Nachts gruben sie machmal Kadaver aus, die von den Veterinarbehörden tagsüber begraben wurden. Die Tatsache, dass die Kadaver mit Karbolsäure begossen worden waren, schien sie nicht zu stören. Sie kochten das Fleisch mehrmals hintereinander, mit dem Resultat, dass auch die Infektizität verschwand

An den Winterabenden pflegten junge Mädchen und alte Frauen Federn zu schleissen. Hausfrauen, die etwas von sich behielten, legten das ganze Jahr hindurch grosse Vorräte von Gänsefedern an. Die Frauen taten dies für wenige Groschen, um Licht zu sparen und Gelegenheit zu haben, einander Gruselgeschichten zu erzählen. Ich und mein Schulfreund lauschten aus einem Winkel diesen Geschichten, obwohl unser Talmudlehrer uns versichert hatte, dass es keine Geister gäbe. Die Geistergeschichten erregten doch unsere Phantasie und ich pflegte am nächsten Tag ganz niedergeschlagen zu sein.

Auch Hodul, der furchterregende Nachtwächter, ermunterte unseren kindlichen Glauben ans Uebernatürliche. Er war auch Totengräber am jüdischen Friedhof und erzählte uns über die sich dort bewegenden Gespenster. Wir glaubten den Friedhof voller Geister. Er machte Nacht für Nacht die Runde durch die Stadt und blies mit seiner grossen Trompete die Stundenzahl, sang dazu mit seiner rauhen Stimme und störte die Nachtruhe. Kein Wunder, dass wir nicht einzuschlafen vermochten, alle Viertelstunde die Kirchenturmuhr hörten und durch wiederholtes Rezitieren das "Schma Israel" einzuschlafen versuchten. Aber erst beim morgendlichen Krähen des Hahnes empfanden wir wirkliche Erleichterung.

Rabbi Scholem Gosser von Vamia

Rabbi Schlomo Gosser, der Rabbi von Vamia, sah in der Erziehung der jüdischen Kinder der Stadt sein Lebenswerk. Er war ein frommer, konzilianter Mann von vertrauenswürdiger Erscheinung, der Menschenherzen zu gewinnen verstand. In seinen Predigten verkündete er stets Friedlichkeit und Friedenswillen, wie sein Vorfahre Aharon. Er ging jeder Sache mit Gründlichkeit nach, war um Wiedergutmachung jedes Unrechts bemüht und genoss nicht nur dass allgemeine Vertrauen seiner Gemeinde, sondern auch der Nichtjuden.

Wir Kinder hatten eine besondere Hochachtung vor dem Rabbi. Alljährlich vor dem 17. Tamus pflegte er in der Talmud Thora-Schule zu erscheinen und den Lehrer zu ermahnen, während der drei Trauerwochen seine Schüler nicht zu züchtigen. Die Trauerzeit wurde so für uns eine Zeit der Erleichterung.

Der Rabbi bewohnte eine einfache, aber gut erhaltene und komfortable Wohnung. Das Studierzimmer war ihre Hauptattraktion. Die Wände waren bedeckt von Bücherschränken mit theologischen Werken. Im Zimmer stand eine grosse Pendeluhr und als Prunkstück eine Vitrine mit einem zweischneidigen, ziselierten Messer, das zum Beschneiden verwendet wurde, nebenan lag ein Zängchen, ebenfalls zur Circumcision verwendet und ein in Silber gebundenes Buch, in das alle diesbezügliche Tätigkeiten eingetragen wurden. Ferner gab es da einen riesigen Schuh aus Rohleder mit herabhängenden Schnüren - der Chalitzaschuh. Starb ein kinderloser Jude, musste sein Bruder sich der Zeremonie unterziehen: er zog sich den Schuh an, den ihm die verwitwete Schwägerin wieder auszog, womit ihr die Genehmigung zur Wiederheirat erteilt wurde.

Manchmal hatte der Rabbi auch geschäftliche Dinge zu erledigen. Es entsprach einer alten ungarischen Sitte, anlässlich der talmudischen Diskussionen zum Schabat Hagadol (dem Schabat vor Pessach) und Schabat Tschuwa (dem Schabat zwischen Rosch Haschana und Jom Kippur), dem Rabbi Zucker und Kaffeebohnen zu schicken. Des Rabbis Vertrag mit der Gemeinde sprach ihm zwar ohnehin den Anspruch auf vier Pfund Kaffee und zwölf Pfund Zucker zu diesen Anlässen zu, aber einzelne Gemeindemitglieder fügten dem noch aus dem eigenen zu. Da des Rabbis Haushalt solche Quanten nicht verbrauchen

konnte, schloss er mit einem Kolonialwarenhändler ein "Geschäft", indem er ihm den überschüssigen Kaffee und Zucker übergab und im Gegenwert dann eine Zeit hindurch andere Lebensmittel bezog.

Im Haushalt des Rabbi war viele Jahre lang Elisabeth (Betka) tätig, ein loyales und ergebenes Dienstmädchen, das die Kinder des Rabbi beaufsichtigte, in der Familie beliebt und bei den Gossers daheim war. Die Tatsache, dass das Mädchen andersgläubig war, wurde kaum bemerkt. Sie pflegte mit den Kindern des Abendgebet zu sprechen, doch sobald sie zum Namen Gottes kam, sprach sie ihn nicht aus, sondern ermahnte die Kinder nur mit 'Nu!", worauf die Kinder den Namen sagten. Sie kämmte die Pejoth der Kinder, sorgte dafür, dass die Zizijot stets in guter Kondition sind und wenn einer der Jungen den Kopf unbedeckt hatte, ermahnte sie ihn und schalt ihn einen "Goj!"

Der gute Ort

von Binjamin Schreiber von New-York

Nach zweiter Stelle, erweckte unsere Interesse nach dem Beth Hakneseth, das Beth ha Chaijim, oder wie es euphemistisch umschrieben wurde, Beth Hoalam, Haus der Ewigkeit. Es wird auch umschrieben als Beth Wad le kol Chaj, Bestimmungsort für alles Lebende. Irgendwo las ich dass der Namen guter Ort sinnfällig ausdrückt,dass dort unser kostbarstes Gut aufbewahrt ist.

Noch heute macht auf mich ein Friedhof einen eigentümlichen, schwer zu beschreibenden Eindruck. Auf Reisen nahm ich die Gelegenheit wahr, die Ortsfriedhöfe zu besuchen, und dort länger als üblich zu verweilen. Von der Ferne gesehen löste der Friedhof in mir Angstgefühl und Grauen aus und alle möglichen Schrecken, war ich aber auf den Friedhof selbst, so wich jeder Furcht von mir, und fühlte eine Art von Geborgenheit. Unser Gottesacker lag weit draussen auf einer kleinen steilen Anhöhe, rechts von der Landstrasse, er war von einer niederen Kalksteinmauer umfriedet, einige Maulbeerbäume umschatteten ihm. Die Früchte die da wuchsen dürften nicht genossen werden. Die Gräber wurden in 36 Reihen angelegt entsprechend der 36 Zadikim. Von üppigen Gras und Feldblumen umgenen zwischen Hagebuttensträucher umrangt standen alte Sandsteigrabsteine, mit fast unlesbare Inschriften. Oft gab es auf den Grabsteinen Reliefe von Tieren laut den Namen der verstorbenen, wie Hirsch und Löwe. Auf dem Grabe eines Cohens sah man zwei zu einander haltenden Segensarme der Cohanim, bei Lewiten sah man ein Krüglein mit ausgiessendem Wasser. Oft sah man eine Trauerweide, zum Zeichen des Etz-Chajim, oder eine Menorah zum Zeichen, ein Leuchter ist die Seele Gottes, ein Schofar bedeutete die Posaunen des Meschiachs, der einst die Toten erwecken wird. Auf einem Grabsteine sah man eine geknickte Rose, dort lag eine Braut, die mit Namen Shoshana, jung starb.

Es ist ein Volksaberglaube, dass sich die Seele schwer von Körper, Haus, Schätzen und Geräten trennt. Die Seele dringt überall ein, wo sie auf kein Hinderniss stösst, deshalb werden Gefässe im Sterbezimmer als unrein = thameh betrachtet, und man giesst das darin befindliche Wasser aus. Man legt kleine Steinchen am First des Grabsteines, das stammt noch aus der Zeit der Wüstenwanderung, da man dort rasch den Toten begrub, die bedurften eines Schutzes, damit sie nicht die Hiänen oder Geier ausgraben. Die Mezewoth

wurden gewöhnlich erst nach einem Jahre gestellt, damit auch die Armen das nötige Geld sammeln können.

Uns Kindern war es verwährt einem Begräbnisse beizuwohen, einmal gelang es mir doch von der Friedhofmauer aus, einen verstohlenen Blick auf ein Begräbniss zu werfen. Ob reich oder arm wurden die Toten nur in vier ungehobelten Brettern als Sarg umgeben, und mit einen solchem Brette zugedeckt.

Die Lewajah grub sich in mir unauslöslich ein, traurig sah es in den Strassen aus, alle jüdischen Geschäfte waren gesperrt, und wehmütig klang der Ruf des Chewregabajs Zedaka tazil mi maweth. Nach der Lewajah wusch man sich die Hände beim nahen Bache, indem man die Hände ganz in Wasser steckte.

Die Einfachheit des Begräbnisses bestand aus den Zeiten des Rabbi Gamliels in der Periode der Mischnah. Damals entfaltete man einen solchen Luxus bei der Lewajah, herrliche Kleider und Schmuck, so dass die Angehörigen des Toten, die Leiche einfach liegen liessen und flüchteten, um nich die schwerden Ausgaben leisten zu müssen. Er ordnete an, dass man ihn nach dem Tode in einfachen Leinenkleide anziehe, das ist der Todeskittel oder Tachrichim. Um so erstaunlicher war es später als ich in einer Grossstadt den Prunkaufzug eines jüdischen Leichenbegräbnisses beobachten lernte. mit 4 Pferden umspannten Leichenwagen die Berge von Kränzen, die umfangreichen Zeremonien, die Lieberer mit ihren goldstrotzenden Uniformen, die grossartigen Mausoleen, mit monementalen Mezewoth aus Marmorstein. Nur einmal im Jahre dürften auch wir Kinder am Friedhof gehen, es war der siebte Tag des Adars, das ist der Geburt- und Todestag von Mosche Rabenu, es heisst in der Torah und Gott begrub Moshe im Tale, das heisst Gott selbst war, der Chewrah - Kadischa Gabaj.

Die ältesten der Gemeinde gingen zu den Gräbern, die im vergangenem Jahre begraben wurden, und baten sie um Mechilah (Verzeihung), vielleicht gab man ihnen nicht die nötige Ehre bei dem Begräbnisse? nachher Abend war eine Chewrahsudah, wo reichlich gegessen und getrunken wurde. zum Zeichen des herannahenden Purims.

Eines Tages sah ich ein sehr seltenes Begräbniss, ein erstgeborener Stier eines Juden, dürfte nicht geschlachtet und gegessen werden, bis es einen bleibenden Fehler bekam, aber man durfte absichtlich nicht diesen Fehler machen, das Tierchen weidete am Friedhof, wir Kinder hatten mit dem Tiere unseren Spass, wir reizten und hetzten ihn, zum Gaudium der Zu-

schauer, endlich als wir ihm einmal trieben, fiel er und brach sich den Fuss. Man schlachtete ihn und begrub das Fleisch, in eine Ecke des Friedhofes.

Einmal hatte unsern Ort ein trauriges Vorkommniss heimgesucht, es starben nacheinander, einige vornehme Baaleh-Bathim durch ehrwürdige Frauen wurden in kurzer Zeit hingerafft. Man untersuchte, ob nicht eine Sünde (Cheth) vorgekommen ist. Man untersuchte die Mesusoth und überprüfte die Tephilim ob dort kein Fehler war. Zu Mincha wurden täglich ausgesuchte Kapitel von Tehilim rezitiert, man befleissigte sich eines frommen Lebenswandels, Fasten wurde verfügt, Zadakah wurde im reichem Masse gespendet, man schrieb nach Jerusalem, damit man dort um Erbarmen beim Kothel ha Maarawi betet.

Am Erew Rosh Haschaha kam eine kleine Postsendung aus Erez,, es enthielt ein altes verrostetes Schloss und Schlüssel, so wie eine Pergamentrolle auch, man schrieb, dass 10 Männer sich zum Friedhofe begeben sollen; das Schloss und den Schlüssel schwinge ein würdiger Mann gegen die Köpfe der Anwesenden und werfe es gegen den Himmel hinauf und nachher begrabe man es tief in die Erde in die Ecke des Friedhofes. Dies alles machte man, und nachher hörten die Todesfälle auf. Zuversichtlich gingen wir dem Rosh haschanah, dem neuem Jahre entgegen.

Jüdische Volkslieder aus der Slowakei

DER BLINDE

Aagen beim Menschen sennen wie Fenster in der Stüb
Obber bei mir ist der Welt e finstere Grüb.
Ich waas nix wenn Tog, ich waas nix wenn Nacht,
Ich waas nix wenn's schloift, ich waas nix wenn's wacht.
Heint, lomo li chajim, lomo li sois?
Iwer enajim choschüw ke-mois!
Zu wos sol mir mein Leben, zu wos soll mir mein Reich?

Blind beim Menschen is doch a groisser Mümm!
Me kenn doch nix sein, nit güt ün nit frümm!
Me kenn doch nit loiben den heiligen Boire
Me wais nix wos es steht in der heiligen Toire.
Heint, lomo li chajim, lomo lis sois?
Iwer enajim choschüw ke-mois!

Geld beim Menschen is doch sehr teier
Es brennt doch mamesch so wie Feier.
Ober mir nebboch is es einerlei!
Es ist mir ka Chilik oib Gold odder Blai!
Heint, lomo li chajim, lomo li sois?
Iwer enajim choschüw ke-mois!

Der wos hat ka Fuss, odder ka Hand
Hot doch als Schoimer seinen Stand.
Obber mir nebboch is dus sehr bitter
ich taag far ka schoimer und ka Hiter.
Heint, lomo li chajim, lomo li sois?
Iwer enajim choschüw ke-mois!

Seh ich denn erauszügehen af die Gass?
Ich fall in e Graben, bin ich ganz nass.
Fang ich on zu schreien Gewalt iber Gewalt,
Kümmt zusammenzulaufen von Jung bis Alt.

Heint, lomo li chajim, lom li sois?
Iwer enajim choschüw ke-mois!

Tüch ün allerlei Stoff tüt men mir onmessen
.....
Ich waas nix wos groiss, ich waas nix wo klein
Ich waas nix wo miess, ich waas nix wos schain.

Heint, lomo li chajim, lomo li sois?
Iwer enajim choschüw ke-mois!

Das Lied ist entnommen den "Mitteilungen zur Jüdischen Volkskunde" von Dr. M. Grunwald, II. Jahrgang, mitgeteilt von Rabbiner Dr. J. Taglicht, Wien, der es in Brezova p.B. aufgezeichnet hat. Von den dort abgedruckten acht Strophen sind hier die 5-te und 7-te weggelassen. Ausserdem sind dort noch zwei Lieder aus der Slowakei "Der Schikernik" und "Das Maschke" abgedruckt, die eher polnischen Ursprunges zu sein scheinen. Das Lied "Der Blinde" wurde tatsächlich in Pressburg am Purim von maskierten Sängern oft vorgetragen und die Melodie dürfte noch bekannt sein.
(Anmerkung der Judaica: 5-6 Heft, Januar-Februar 1935)

Jugenderinnerungen aus dem mährisch-slowakischen Grenzgebiete

Von Dr. Theodor Haas

Das nachfolgende Feuilleton stammt von dem aus Velka an der mährisch-slowakischen Grenze stammenden Autors. Es schildert die Verhältnisse der Juden in der Tschechoslowakei, unverzüglich nach dem Ende des Ersten Weltkrieges. Der Neffe des Autors, der dies übergab, Herr Nachum Bustin, starb im Jahre 1960 in Chaifa.

Lang, lang ist's her, seit wir von Ung. -Hradisch aus auf Ferien nach Hause fuhren, ich als Obergymnasiast, mein Bruder als Untergymnasiast, und wir uns durch zwei Monate dem dolce far niente hingeben durften, die Natur geniessen, und die reichlichen Früchte unseres grossen Obstgartens, mehr oder weniger uns auch bei den Erntearbeiten betätigten.

Nachdem die dringendsten Feldarbeiten beendet waren, wurden wir alljährlich in die nahe Slowakei geschicht, um unseren nunmehr bereits im Frieden ruhenden mütterlichen Grosseltern einen Besuch abzustatten. Es war eine vierstündige Wagenfahrt, welche wir zu absolvieren hatten, um von unseren Heimatsorte W e l k a nach dem Ziele unserer Reise, nach Stara Tura oder, wie es damals offiziell hiess, nach O Tura zu gelangen. Sieben Berge waren zu überwinden, weshalb wir die Strecke in Familienkreisen "Klein-Siebenbürgen" bezeichneten.

Bereits eine halbe Stunde nach Ausfahrt aus unserem Meierhofe passierten wir die mährisch-slowakische (damals ungarische) Grenze, an deren einen Seite ein weiss-roter Grenzpfahl die Aufschrift trug: Zeme Morava, während auf dem gegenüberstehenden rot-weiss-grünen Grenzpfahle das ungarische Wappen mit der Aufschrift: Magyarorszag prangte. Nunmehr ist bereits der letztere Grenzpfahl verschwunden, zugleich mit den ungarischen Finanzern, welche damals die Grenze hüteten und jedem Wagen entgegenliefen, ob nichts Verzollbares über die Grenze geschmuggelt werde.

Knapp an der Grenze war bereits die erste slowakische Ansiedlung unmittelbar bei unserer Wiese und während der Grummeternte wurden wir dort öfters von den Inwohner mit Milch und kräftigem, schwarzen Bauernbrote bewirtet, was uns der Abwechslung halber sehr gut mundete.

Gleich hinter der Grenze geht es steil bergaufwärts, in die Höhenwelt der weissen Karpathen. Längs des Waldrandes schlängelt sich der Weg auf der 580 m hohen Polana, und rückwärts gewendet, wie wir es bei der Hinfahrt gewöhnlich taten, betrachteten wir die mährische Grenzgegend, welche sich, je höher wir stiegen, desto weiter, unserem Blicke darbot, rund um die Wallfahrtskapelle auf dem Antoniberge bei Blatnitz über die March, bis zu den Berghöhen von Buchlau.

Am Gipfel angelangt, ändert sich plötzlich das Panorama. Wir sehen vor uns weit ausgebreitet einen grossen Teil des oberen Neutraer Komitates, die unzähligen waldbedeckten Höhen, manche derselben von Ruinen gekrönt, in unmittelbarer Nähe, unweit von Sobotischt, die Ruine Branc, in weiterer Entfernung, gegen Wag-Neustadtl zu, die Ruine Cachtice (Csejte), einst der Sitz der schöhen Gräfin Elisabeth Bathory, welche im Blute junger Mädchen badete, um ihre Reize zu erhöhen.

Inmitten der Waldesgruppen liegen in grösseren oder geringeren Häusergruppen die sogenannten Kopanice. Ihr Ursprung reicht zurück auf die Religionskämpfe des späten Mittelalters und der beginnenden Neuzeit. Ihre Einwohner sind die Nachkommen der Hussiten, der Böhmischen Brüder und der evangelischen Sekten, welche im Laufe des 15. bis 17. Jahrhunderts, insbesondere nach der Schlacht am Weissen Berge (1620), ihre böhmische und mährische Heimat verlassen mussten, in der Slowakei, wo Religionsfreiheit herrschte, gastlich aufgenommen wurden, und in den ausgedehnten Wäldern der an Mähren angrenzenden Gebieten, Land zur Urbarmachung und Bewirtschaftung erhielten.

Auch heute sind die Einwohner dieser Gegend zum grössten Teile noch evangelisch, wenn auch durch die in Ungarn mit Erfolg tätig gewesene Gegenreformation ein Teil der dortigen Bevölkerung wiederum zum katholischen Glauben zurückgeführt wurde.

Neben der evangelischen und der katholischen Bevölkerung finden wir in dieser Gegend auch das jüdische Element stark vertreten, verhältnismässig viel dichter, als dies in Mähren der Fall ist. Auch diese Tatsache ist eine historische Folgeerscheinung

der Beschränkungen, welchen die Juden in Mähren bis zum Ende des 18. Jahrhundertes ausgesetzt waren, indem die Höchstzahl der dortselbst systemistierten Familien fixiert war, und nicht überschritten werden durfte.

Zufolge dessen sahen sich viele mährische Juden veranlasst, nach der benachbarten Slowakei auszuwandern, und die Namen vieler slowakischer Judenfamilien lassen bei der engen Verknüpfung der mährisch-jüdischen Familiennamen mit gewissen Judengemeinden darauf schliessen, aus welcher mährischen Gemeinde die betreffende Familie einst in die Slowakei eingewandert ist.

Nach zweistündiger Fahrt haben wir die Stadt M y j a v a erreicht, einen der grössten Orte des Neutraer Komitates, zugleich eine alte, grosse Judengemeinde. Der Ruf der Frömmigkeit der dortigen Judenschaft war weit verbreitet.

In Myjava pflegten wir in früheren Jahren Station zu machen, solange der Arzt Dr. K. lebte. Er war ein guter Freund unserer Familie und übte seinen ärztlichen Beruf in äusserst humaner Weise aus, wie dies auch in einer Monographie über Myjava rühmend hervorgehoben wurde. In vorgerückten Jahren trat er zum evangelischen Glauben über, und starb, körperlich und seelisch zerrüttet, verhältnismässig jung. Keine Glocken wurden geläutet, kein Kadisch wurde gesagt, und nicht einmal ein Grabstein schmückt die letzte Ruhestätte dieses humanen Arztes.

Von Myjava bis Starà Turà sind die Kopanicen zahlreicher, denen wir auf unserer Fahrt begegnen. Die Kopanice Poradie hat insoferne geschichtliche Bedeutung, als dort im September 1848 die slowakischen Freischaren Hurbans eine entscheidende Niederlage erlitten. Die nationale Bewegung hatte in jener Zeit, in welcher, ausgehend von Paris, eine nationale Freiheitswelle über ganz Europa sich ergoss, auch vor den still dahinlebenden Slowaken nicht Halt gemacht, und insbesondere Josef M. Hurban, der evangelische Pfarrer des nahen Hlubokà bei Senic, hatte die Bevölkerung dieser Grenzgegend, welche mit ihrem evangelischen Glauben auch eine gewisse slawische Tradition beibehalten hatte, aus ihrer Lethargie aufgerüttelt.

Ungefähr 8000 Mann wurden gesammelt, welche von Myjava auszogen, und, unaufhörlich von neuen Zuzüglern verstärkt, sich nach Osten gegen Starà Turà und nach Süden gegen Brezova wandten. Leider war diese erste Freiheitsbewegung der Slowaken,

gerade wie auch jene nach dem Umsturze im November 1918, zugleich mit einer vorwiegend gegen die Juden gerichteten Plünderung verbunden.

Hiedurch verscherzten sie sich aber auch das Wohlwollen der kaiserlichen Truppen, an deren Seite sie gegen die magyarischen Expansionsgelüste zu kämpfen berufen waren. So kam es, dass bei Brezova am Berge Bradlo und bei der Kopanice Poradie, welche wir auf unserem Wege passieren, reguläres kaiserliches Militär gemeinsam mit den ungarischen Gardisten gegen die Slowaken kämpfte, und deren weiteren Vormarsch verhinderte. Die slowakische Freiheitsbewegung war damit unterdrückt, und die Führer, unter ihnen auch Hurban, mussten nach Mähren flüchten, wenn ihnen ihr Leben lieb war.

Weit war es ja nicht, die Grenze läuft oben längs der Berghöhen, welche uns linker Hand begleiten, und von deren höchsten, der Javorina (968 m) man eine weitreichende Aussicht geniesst, nach Mähren über die ganze Marchebene mit dem beiderseits anschliessenden Hügellande vom Hostein bis zu den Polauer Bergen, nach der Slowakei über das Tal der in unzähligen Windungen silbern dahin schlängelnden Wag von Sillein über Trencin bis zu dem vieltürmigen Tyrnau und zum Höhenzuge der kleinen Karpathen bei Pressburg. Wie oft waren wir dort oben, und hatten uns an dem herrlichen Ausblicke ergötzt!

Nach vierstündiger Fahrt sind wir in S t a r á T u r á angelangt. Ein altertümlicher Zug lagert über der ganzen Gegend, die althergebrachte Tracht der Bevölkerung, ihre breite, klangreiche Sprache, die katholische und die evangelische Kirche und der alte, aus der Hussitenzeit herrührende Glockenturm.

Aber auch vom jüdischen Standpunkte war der Hauch der Vergangenheit deutlich wahrnehmbar. Insbesondere erinnert daran der alte, damals noch uneingefriedete Friedhof auf einem steilen Berge unweit der Kalvarienkapelle. Dort ruhen viele Generationen meiner mütterlichen Vorfahren, der Familie Bustin oder, wie der ursprüngliche, auf den Grabinschriften nochersichtliche Namen lautet, Bustinue oder Bostonai, nach der Familientradition die Nachkommen jenes Bostanai, welcher, ein Abkömmlich König Davids, im babylonischen Exil zur Zeit des des Vordringens der Mohamedaner unter dem Kalifen Omar dortselbst der Rosch Golah (Exilfürst) war, und im Jahre 642 eine

persische Prinzessin, namens Dara, als Frau heimgeführt hatte. (Grätz, V. S. 113 ff.)

Es ist bedauerlich, dass Familientraditionen so wenig gepflegt werden, nur von Mund zu Mund überliefert werden, und daher mit der Zeit in Vergessenheit geraten. Es liesse sich aus den einzelnen Familienchroniken so manches Bild über die Vergangenheit der einzelnen Judengemeinden und in weiterer Folge der gesammten mährischen und slowakischen Judenschaft zusammenfügen, während es so der Vergessenheit anheim fällt.

Eine besondere Ehrfurcht erfüllte uns, wenn wir den im Hofraume des Hauses meiner Grosseltern befindlichen Tempel betraten, in welchem sich kleine Gemeinde zweimal täglich zum Gottesdienste zusammenfand. Auf Stufen ging man hinunter, der Plafond bestand aus vielen Wölbungen, welche mit allerlei Bibelzitaten ausgefüllt waren. Der Almemor stand in der Mitte, und auf einem Balkone rückwärts befand sich die durch Vorhänge abgesonderte Frauenschul.

Ich war angenehm überrascht, als ich später einmal den alten Tempel in Hollesschau besichtigte, und hiebei konstatierte, dass derselbe in genau demselben Stile erbaut war wie der Tempel in Starà Turà und jedenfalls noch viele andere alte Tempel in Mähren und der Slowakei.

Nunmehr ist der alte Tempel in Starà Turà wegen Baufälligkeit bereits auf moderne Art umgebaut worden, die althergebrachte Form ist verschwunden, und mit ihr auch ein grosses Stück jüdischen Kulturlebens. Die alltäglichen Tempelbesuche haben aufgehört, denn die Zahl der dortigen Juden ist zusammengeschrumpft, sodass kaum am Sabbathen die erforderliche Zahl der Tempelbesucher erreicht wird.

Insbesondere die Pogromwelle, welche im November 1918 über die Slowakei sich ergoss, und selbst in den kleinsten Orten nicht Halt machte, hat die Zahl der Juden auf dem flachen Lande stark reduziert, da auch ihre wirtschaftliche Existenzbedingungen sehr unterbunden wurden. Selbst Angsttaufen sind vorgekommen.

Aber auch für mich hat diese Gegend aufgehört, die persönliche Reize zu besitzen, welche sie früher für mich hatte. Meine Eltern haben ihren Wohnsitz gewechselt, und ich werde kaum mehr Gelegenheit haben, wieder die Fahrt durch "Klein-Siebenbürgen" zu unternehmen. Höchstens wenn einmal die Bahn diese Gegend durchfahren wird, an deren Verwirklichung wir durch zwei Jahrzehnte gearbeitet haben, und welche jetzt, nach

Wegfall der bis dahin das Hindernis bildenden staatlichen Grenzen, verwirklicht werden soll. Aber die Stimmung wird nicht mehr dieselb sein wie ehedem. Tempora mutantur et nos mutamur in illis!

MASKIR

von Oberrabbiner Gejza Schwarzstein

Ein schwarzes Parocheth, das in der Sastiner Synagoge zu Maskir die Thorarolle schmückt - eine Widmung von Rivka bath Mordechaj "hanisrefes" - kündet in wenigen Worten die furchtbare Tragödie der Brandkatastrophe, von der das Sastin-Schlossberger Getto im Jahre 5529 (1770) heimgesucht wurde.

In einer geheimnisvollen Juninacht züngelte plötzlich ein feuerroter Lichtstrahl gegen den tiefschwarzen Himmel. Entsetzt blickte der brave Nachtwächter Schimmele, der gerade schleichenden Schrittes seinen Rundgang durch die holprigen und runzligen Gässchen des Sastin-Schossberger Getto machte, nach dieser sonderbaren Himmelserscheinung. Böse Ahnungen wälzten in seinem Gehirn. Eine lähmende Angst befiel ihn und der Atem blieb ihm förmlich im Munde stecken. Wo doch Schimmele sonst kein Hasenfuss war, zumal er ja an die finstere, peinliche Stille, an die quälende Eintönigkeit, die nachts auf der ohnehin gedrückten Atmosphäre des Getto lastete, so sehr gewöhnt war. Er musste seinen ganzen Mut zusammennehmen, um hastenden Schrittes die gedrängte Häuserreihe hinunterzueilen, wo hinter ausgetretenen Stufen in einem kleinen verfallenen Häuschen, das sich neben der stolzen Synagoge noch zwerghafter ausnahm, der greise Rabbi Gabriel Schossberg, der gelehrte Rabbiner der Gemeinde, wohnte. Der dünne Lichterstrahl, der aus dem Fenster seiner Wohnung blinkte, verriet, dass der Rabbi noch wachte und über alten Talmudfolianten gebeugt, den Wahrheiten des Judentums nachgrübelte.

Schimmele klopfte am Fenster des Rabbi, den er in grosser Erregung, die ihn nicht zum Worte kommen liess, nur stumm mit dem Stock nach dem rotflammenden Himmel weisend, auf die unheilverkündende Erscheinung aufmerksam machte. In diesem Augenblick flüchtete ein blendender Feuerschweif in mächtigem Boden in südwestliche

Richtung des Horizonts. Sorgenvoll, mit gerunzelter Stirn beobachtete der greise Zaddik dieses nächtliche Blendwerk und den Blick zum Himmel gewendet murmelte er nur: "Ich fürchte, dass Gott uns neuerdings erproben will, ob wir ihm die Treue halten und seinen erhabenen Namen heiligen werden. Es sind jedoch Leiden, die uns von den Sünden reinigen. Oh, mögen doch endlich die Tage des Messias uns von den Sünden und zugleich von den Leiden erlösen." Diese Worte des greisen Rabbi bestätigten jedoch dem Nachtwächter nur den schrecklichen Verdacht, dass eine grosse Gefahr im Anzuge ist.

Er wandte sich auch schon weiterzugehen, als vom südöstlichen Winkel des Getto, wo das Haus Rivka Chaschüwa stehen mochte, eine dichte, schwarze Rauchwolke sich zum Himmel ballte und wie auf Verabredung begann nun auch ein heftiger Sturmwind gefahrdrohend durch das verwitterte Gässchen zu heulen und dichte Feuerfackeln vorwärtszutreiben, die gierig nach den ineinandergeschachtelten Häusern schnappten.

Ein nasenkribbelnder brenzliger Geruch begann das Städtchen zu überfluten. Die wachsende Gefahr jagte Schimmele von Haus zu Haus, um mit seinem alten "Schülklopfer", der heiligsten Reliquie der Schammesdynastie, seinen Glaubensgenossen den schweren Schicksalsschlag zu künden. Bald füllte sich der Platz vor Rivkas Haus, wo die Hitze kaum mehr zu ertragen war, mit einer verzweifelnd jammernden, heulenden Masse. Nach wenigen Minuten begann es bereits im Hause zu krachen und zu knistern, glühende Balken, glimmende Dachschindeln plumpsten herab. Der Orkan jedoch tobte weiter im wonnigen Rausch, als wollte er den Funkentanz dieser Milliarden zum Himmel geschleuderten Feuersternchen bis zur Neige auskosten.

Alles rennt, rast wild durcheinander, allmählich werden Butten, Fässer, Harpunen, Stricke und Leiter herbeigeschleppt. Doch vergebens ist jede Anstrengung, den im Hause Eingeschlossenen zu Hilfe zu kommen. Rivka Chaschüwa, die ob ihrer Herzensgüte und Frömmigkeit unter den jüdischen Frauen hervorragte und von allen geehrt und geachtet wird, bemüht sich verzweifelnd und dem Wahnsinn nahe, mal das eine, mal das andere Kind umfassend aus der Wohnung zu stürzen. In dieser Verwirrung wirft sich plötzlich der körperlich und seelisch stiefmütterlich bedachte Feiwele Schojte, - wie dieser ungeschickte und einfältige stille Narr im Getto genannt wurde, - durch das Fenster des Hauses und zerrt inmitten Hitze und Rauch Rivka hervor, an der nur verbrannte

Kleiderfetzen und grässliche Brandwunden zu sehen sind. Mit übermenschlicher Anstrengung versucht man den leblosen Körper zum Leben zu erwecken. Inzwischen stürzt der "Schojte" abermals zum Fenster, sicherlich um auch die Kinder herauszuholen, doch ein herabstürzender Dachbalken schmettert ihn zu Boden. Und die unglückliche, zerschundene Jammergestalt wird nur noch als Leiche hervorgezogen.

Unter der schauervollen Begleitmusik des heulenden Orkans vollendet inzwischen das Feuer sein entsetzliches Vernichtungswerk. - Nacheinander krachen und stürzen die Häuser zusammen. Mit spielender Leichtigkeit bemächtigt sich der Feuerbrand der verkümmerten, verfallenen Häuschen. Ueberall hört man jämmerliches Weinen und Wehklagen, Väter, Mütter, Greise und Kinder werden unter quälenden Brandwunden hinweggerafft. Fast die Hälfte des Getto ist bereits der fürchterlichen Katastrophe zum Opfer gefallen. Nur mehr Tote und verkohlte Leichname werden aus den Häusern geschleppt...

Und Rivka bath Mordechai, die Chaschüwa, deren Name die Gemäuer des Schossberger Getto überdauerte, liegt gleichfalls unter den übrigen Verwundeten und Sterbenden auf dem glatten Rasen unweit der Brandstätte. Ueber sie gebeugt steht Rabbi Gabriel Hazaddik, der gemeinsam mit einigen älteren Männern das Totengebet spricht, das der noch immer heulende Strumwind nach allen Richtungen zerstreut.

Rivka windet sich in fürchterlichen Qualen, in ihrem Geist spuken Schreckbilder vom qualvollen Sterben ihrer armen Kinder. Das Herz stockt, der Atem übergeht in schweres Röcheln, man sieht es ihr an, dass sie unsagbar leidet. Sie versucht den Kopf zu heben, will etwas sagen, doch es fehlt ihr bereits die Kraft dazu. Schwer röchelnd stösst sie die Wörter hervor, die kaum hörbar, nur verschleiert an den Bewegungen ihrer Lippen zu erraten sind: "Ein Parocheth - fertigt an - schwarz - bestickt mit meinem Namen - Rivka - bath - Mordechai - auf die Namen - meiner Kinder - sagt Maskir - echod..." - flüsterte sie den letzten Akkord des Schma Israel lang und schmerzhaft.

Ihr Gesicht verzerrt sich und mit e[i]nem langen schweren Röcheln platzt die letzte Saite in ihrer Seele, um sich zum Schemel des himmlischen Vaters zu erheben.

Pietätsvoll ist im Sastin-Schossberger Maskirbuch auf einem schwarz umrahmten Blatt "Rivka bath Mordechai hanisrefes" verweigt und der in der Todesstunde gespendete schwarze Vorhang schmückt heute noch die Thoralade, wenn das Jiskor-Gebet aufklingt und der andächtigen Gemeinde Tränen entlockt.

Aus der Geschichte der Schossberg-Sastiner Juden

Von Rabbiner Geza Schwarzstein

Der Ursprung der Schossberg-Sastiner jüdischen Kultusgemeinde reicht auf Jahrhunderte zurück, doch verblieb wegen mangelhafter Aufzeichnungen für die Nachwelt kaum ein mit Dokumenten und Jahreszahlen nachweisbares Geschehnis. - Teilweise sind es die von Geschlecht auf Geschlecht überlieferten Sagen und die aus dem Wirrwarr von Chroniken gezogenen Konsequenzen, teilweise die in den grossen jüdischen Folianten vorkommenden Debatten der grossen Gelehrten, Scheilah und Teschuwah, welche Zeugenschaft ablegen von den diversen Offenbarungen des geistigen und seelischen Lebens der einstigen Juden. Wegen Raum- und Zeitmangel sind wir nicht in der Lage diese geschichtlichen Lücken auszufüllen, wie es der historische Lauf erwünschen würde, aber Tatsache ist, was auch der verstorbene Trnavaer Gelehrte, Oberrabbiner Mayer Stein im "Jüdischen Familienblatt" bekräftigt hatte, dass Schossberg-Sastin das Asyl der aus Mähren im Jahre 1683 vertriebenen Juden war. Nach einer viel älteren mündlichen Ueberlieferung aber, haben schon im Jahre 1400 die hiesigen Oligarchen und Vojvoden Striborius, welche die Grundherrn von Sastin, Holic und Göding waren, den Juden gewisse Privilegien eingeräumt, welcher Umstand beweist, dass die Juden noch viel früher hier lebten, Sogar soll der eine Vojvoda Striborius, welcher im Jahre 1564 die römisch-katholische Wallfahrtskirche in Maria Sastin erbaute - deren 300 jähriges Jubiläum im Jahre 1864 in Gegenwart des Fürstprimas und des Bischofkollegiums von Ungarn gefeiert wurde, den Schossberger Juden Boden für Tempel und Friedhof verliehen haben, wo sie noch bis zum heutigen Tage stehen. Freilich wurde der alte Tempel noch im Jahre 1840 abgetragen, doch schon 1852, zur Zeit des letzten in Sastin wirkenden Oberrabbiners Nathan Broda, wurde der mit allen Errungenschaften und Schönheiten der damaligen modernen Technik ausgestattete neue Tempel eingeweiht. Derselbe gehört auch gegenwärtig zu den berühmten Sehenswürdigkeiten des Ortes.

Ein schwarzer Thoravorhang aus dem Jahre 1769 gibt Zeugenschaft vom grossen Brande des Sastiner Ghetto.+)

+) Siehe "Maskir" von G. Schwarzstein

Zu erwähnen ist noch die grosse Ueberschwemmungsverheerung im Jahre 1760. Die infolge des entsetzlichen Wolkenbruches entstandene Ueberschwemmung, welche zwar Opfer an Menschenleben nicht erfordert hatte, fegte alle Mobilien des Ghetto fort, brachte viele Häuser zum Einsturz und die Juden versammelten sich nachts im Tempel, um durch Bussgebete vom Allmächtigen die Befreiung von der grossen Katastrophe zu erflehen.

Der beste Beweis des jüdischen geistigen Lebens und Wirkens ist auf den Grabaufschriften im Friedhof zu finden. Unter diesen ist die Aufschrift "Habachur morenu Raw" häufig, ein Titel, mit dem noch junge Jeschiwazöglinge ausgezeichnet zu werden pflegten. Das ehemalige Jeschiwagebäude, später von einem getauften Juden bewohnt und jene geistigen Grössen, die schon in Umrissen der verstorbene Mayer Stein im "Jüdischen Familienblatt" erwähnt hatte, bekunden lebhaft die Kenntnisse in Talmud und anderen Wissenschaften, wobei die Schossberg-Sastiner Gemeinde immer bestrebt war, grösstmögliche Talmudkapazitäten an die Spitze der Gemeinde zu gewinnen. Unter ihnen ist wohl der bekannteste und berühmteste Mordechai Benedict, der nur ein Jahr lang Rabbiner der Kultusgemeinde war und von hier aus nach Nikolsburg berufen wurde, wo er bis zu seinem Tode als Landesrabbiner wirkte. Zu erwähnen ist noch der berühmte Selichoth-Verfasser Reb Gabriel Schossberg, dessen Vater Herschl Schossberg, sowie den Urgrossvater des Myjavaer Rabbiners Mordechai Broda, einer hervorragenden Talmud-Kapazität, dessen Sohn Nathan Broda und den Rabbiner M. L. Engel. Dieser war ein Schüler von Samson Raphael Hirsch. Es ist sehr wahrscheinlich, dass die ungarischen Barone Schossberger, die eine beträchtliche Summe zur Renovierung des Tempels beigetragen haben, geradlinige Abkommen des hier erwähnten Gabriel Schossberg sind.

Unter den Dajanim gab es einen berühmten Rabbiner namens Mosche Weinberger, dessen Enkel der gelehrte Rabbi Hillel, später Rabbiner von Dunaszerdahely wurde. Mütterlicherseits ist er ein Enkel des Rabbi Hillel von Kolomea. Es wirkten noch als Dajan in der Kultusgemeinde Rabbi Simon Kohen und der Vater des letzten Sastiner Rabbiners, Rabbi Josef Engel.

All diese geschichtlichen Tatsachen bringen uns die einstige Glanzzeit von Schossberg in Erinnerung. Schossberg und seine Geschichte gehören der Vergangenheit an; bloss

die Alten wussten noch von der zähen, unerschütterlichen Glaubenstreue ihrer Vorfahren zu berichten.

ZWEI MAERTYRER

Von Religionslehrer Samuel Rosenbaum, Senica n. M.
(Erschienen in "Dr. Blochs Wochenschrift" im Jahre 1911)

Alljährlich, wenn am zweiten Tage des lieblichen Wochenfestes in der laubgeschmückten und blumenduftigen Synagoge zu Senica n. M. während des Musaffgottesdienstes der ergreifend flehentliche Ruf "Jiskor" verhallt und die hochernste Andachtsfeier um das Seelenheil der Verstorbenen ausklingt, wird dort vom Vorbeter in klagendem Tone noch ein rührendes Seelengebet angestimmet, in welchem unter feierlich ernstem Schweigen der versammelten Beterschar die Namen zweier Märtyrer laut erwähnt werden, jener, die einst unter unsäglich grässlichen Qualen für die Heiligung des Gottesnamens unschuldig ihr Leben aushauchten.

Der entsetzliche Vorfall spielte spielte sich im Jahre 1739 ab, unter der Jurisdiktion des Grafen Josef Nyari, des mächtigen Feudalen und Erbherrn, der im nordwestlichen Teile des Neutraer Komitates gelegenen Herrschaft Berencs in und um das Städtchen Senitz (Senica nad Myjavou) das infolge der schon Ende des 17. Jahrhunderts beginnenden und von den ungarischen Adeligen begünstigten Einwanderung mährischer Juden damals schon eine organisierte jüdische Gemeinde von mehr als 50 Familien hatte und ein wichtiger Handelsplatz geworden war.

Im Verlaufe des Senitzer Dramas zeigen sich alle mittelalterlichen Begleitmomente, wie Judenhass, Verdächtigung, Folterung und hochnotpeinliche Verfahren in rascher, hastiger Folge. Der Fall ist typisch, analog zu dem in selben Jahrzehnt in Spanien noch oft vorkommenden Autodafes und zu den auch noch in Ungarn im gleichen Jahre offizielle vorgenommenen Hexenverbrennungen, wo die Angeklagten unter Folterqualen all das gestanden, was ihnen vom Richter zur Last gelegt worden war und was die Henker aus ihnen herauszupressen wünschten.

Doch nun zu der aktenkundigen, traurigen Geschichte unserer Märtyrer, die der mittelalterlich gehandhabten Gerichtsbarkeit eines Magnaten zum Opfer gefallen waren. Zwei Berichte: ein Auszug aus dem Urteilsprotokoll und der von der ungarischen Hof-

kanzlei abverlangte und vom Skalitzer Stuhlrichter am 30 June 1739, also 17 Tage nach der Exekution abgefasste Bericht, können nun als Grundlage der traurigen Erzählung dienen. Wir wählen den letzteren, als den scheinbar unparteiischen, vollständigeren, logischer stilisierten und nicht den unleserlichen Protokollauszug, der von der Hinrichtung des Märtyrers Benjamin Wolf aus Sasvar (Sastin, Schossburg) überhaupt schweigt, was natürlich bedenklich erscheint.

Am 10. Mai 1739, in der Nacht von Sonntag auf Montag, wurde in der Senitzer katholischen Kirche ein Einbruch verübt und bei diesem Sakrilegium eine Monstranz (Schaugefäss für die geweihte Hostie) und ein Ziborium (Kelch zur Aufbewahrung von Hostien) gestohlen. Bald nachher wurde ein gewisser Georg Petrassek, ein Christ, festgenommen, der sehr verdächtig erschien. Nachdem er vom öffentlichen Ankläger überführt wurde und auch freiwillig verschiedene Diebstähle gestanden hatte, ist er zum Tode verurteilt und zum Richtplatz geführt worden. Um jedoch andere, eventuell von ihm begangene Verbrechen aufzudecken, wurde die Hinrichtung aufgeschoben und der Delinquent auf die Folter gespannt. Schon beim zweiten Folterungsgrade gestand er u. a. auch den Senitzer Kirchenraub und bei der Fortsetzung der Tortur nannte er als seine Komplizen den Christen Johann Irlyna, den Juden Salamon Lebl mit seinem gleichnamigen Stiefsohn Salamon und zuletzt auch den Vorsteher der Senitzer Gemeinde, Moses Jakob, die sämtlich unter der Gerichtsbarkeit der Berencser Herrschaft standen.

Nun wurde der zum Tode geweihte Petrassek zwecks Konfrontation mit den von ihm angegebenen Mitschuldigen vom Richtplatz zum Gericht zurückgeführt und alle von ihm genannten Personen wurden sofort festgenommen. Der Delinquent, von den Martern gewiss schon erschöpft, von dem sehnlichen Wunsch nach schnellen Tode durchdrungen, verharrte auch bei der Konfrontation bei der Bejahung ihrer Mitschuld, worauf er zum Richtplatz zurückgeführt und hingerichtet wurde. Nun kamen die Neuverdächtigen an die Reihe. Sie wurden ungewöhnlichen Torturgraden unterworfen. Salamon Lebl bekannte sich schon nach dem 4. Grade des ihm zur Last gelegten Verbrechens schuldig und als dies sein mit ihm konfrontierter, kaum 18 jähriger Sohn hörte, gestand auch dieser, worauf beide das Sakrament der römisch-katholischen Kirche an-

nahmen. Johann Irlyana bekannt sich erst beim 12. Grade schuldig. Moses Jakob, der Judenrichter, blieb trotz aller fürchterlicher Folterqualen standhaft bei der Beteuerung seiner Unschuld. Trotzdem wurde auch er, wie die drei anderen, zum Tode verurteilt. Allein die herrschaftliche Jurisdiktion hatte als vermeintliche Sühne des Kirchenraubes der jüdischen Opfer noch nicht genug. Die Verurteilten wurden noch weiter acht Tage lang gefoltert, wobei Salamon Lebl den Sasvarer Juden Benjamin Wolf als Mitschuldigen bezeichnete. Ob dieser ebenfalls gefoltert wurde, ob er geständig war, oder leugnete, darüber schweigt sich der Bericht aus, wie auch über die Tatsache, dass neben Benjamin Wolf noch andere Sasvarer Juden eingekerkert wurden. Stuhlrichter Majtenyi, der dem ganzen Verfahren beigewohnt hatte, behauptet, dass Benjamin Wolf durch verlässliche Schriften sein Alibi während der kritischen Nacht nachweisen wollte, dennoch mit den übrigen drei Verurteilten hingerichtet wurde.

So wurden denn am 13. Juni 1739 wegen dieses Kirchenraubes ausser dem bereits früher exekutierten Petrassek noch vier Menschen in grausamer Weise hingerichtet. Am glimpflichsten wurde noch mit dem zum Christentum übertretenen Salamon Lebl verfahren: er wurde zuerst geköpft. Die übrigen, Moses Jakob, Benjamin Wolf und Johann Irlyna wurden auf Scheiterhaufen errichteten Galgen zuerst gehängt und dann alle verbrannt.

Die Urteilsvollstreckung an Salamon Lebl jun. wurde einstweilen in Schwebe gelassen und später, nach Einreichung seines Majestätsgesuches, in dem er unter festem Versprechen der Treue zur katholischen Kirche um Gnade bat, wahrscheinlich sistiert.

Welch trauriger Schwuottag mag der Samstag, 13. Juni 1739, den Senitzer Juden gewesen sein. Zwei ihrer Glaubensgenossen, darunter ihr Vorsteher, mussten an diesem Festtag schuldlos eines Märtyrertodes sterben; dass sie des geziehenen Verbrechens unschuldig waren, geht daraus hervor, dass ihre Gemeinde ihnen für ewige Zeiten ein Märtyrer-Seelengedächtnis bestimmte, was bekanntermassen nur für unschuldig Hingerichtete geschehen darf. Auch ihre Vermögensumstände lassen es undenkbar erscheinen, dass sie sich zu solch einem Verbrechen hergegeben hätten. Moses Jakob war ein wohlhabender Mann, der eine Spiritusbrennerei und 10 Kühe besass, sich Dienerschaft hielt und seinem Grundherrn, Baron Max Horecky, jährlich 35 Gulden Schutzgeld zahlte. Benjamin Wolf, aus dem mährischen Strassnitz nach Sastin eingewandert, war Tabakhändler

und nach einer, vier Tage nach der Hinrichtung vom Nikolsburger Stadtrichter Gabriel Mestola beglaubigten, christlichen Aussage, in der Nacht des Kircheneinbruches, mit vier Wagen Ware und vier christlichen Kutschern einige Meilen von Senitz weit entfernt gewesen. Auch der Umstand, dass der verursachte Kirchenschaden nur aus dem Vermögen der zum Christentum übertretenen Salamon Lebl und Sohn und nicht aus dem Nachlass der in den Haskaroth erwähnten Moses Jakob und Benjamin ersetzt worden war, spricht dafür, dass die Unschuld dieser beiden Märtyrer schon 13 Tage nach ihrer Hinricht evident wurde.

Der gewalttätige Erbherr von Berencs hat noch weitere Sastiner Juden verhaften und foltern lassen, woraufhin am 21. Juni die Judenschaft des Neutraer Komitates ein Majestätsgesuch einreichte, um dem Wüten des Grafen Einhalt zu gebieten. Schon am nächsten Tage, dem 22. Juni erging aus der ungarischen Hofkanzlei im Namen seiner Majestät die strenge Weisung an die Neutraer Komitatsbehörde, dafür Sorge zu tragen, dass die Herrschaft Berencs sich jeder weiteren Folterung der verhafteten, angeblichen Komplizen enthalte, gegen sie beabsichtigte Strafexekutionen sistiere und über die stattgefundenen, übereilten Hinrichtungen, die weder eine Verteidigung der Angeklagten, noch einen juristischen Beistand seitens der Juden ermöglicht hatte, ehestens ausführlich berichtet werde.

Man vergeht sich gewiss nicht gegen die historische Wahrheit der Genesis dieser Senitzer Tragödie und tut auch dem Namen des damaligen Herrn von Berencs kein Unrecht, wenn man auf Grund dieser und vieler anderer Archivakten behauptet, dass er dieses schauerliche Gerichtsverfahren zumindest inspirierte.

Die Stammburg des Dominiums, zu dem nebst anderen elf Ortschaften auch die Städtchen Senitz und Sobotist mit ihren aufstrebenden Judengemeinden gehörten, war das auf einem steilen Felsenkegel gelegene, seit dem letzten Kurutzenaufstand immer mehr verfallende Schloss im Myjava-Tal, zwei Meilen nordöstlich von Senitz. Dort oben und auf seinen Herrensitzen in Senitz und Sobotist hauste dieser gewalttätige Feudalherr wie ein mittelalterlicher Raubritter, immer nach Opfern spähend, auf die er seine Beamten und Diener hetzte. Hügel von Aktenstössen könnte man im Länderarchiv aus den Klage- und Verhandlungsschriften zusammentragen, die von seinen Juden-

misshandlungen, Bauernvergewaltigungen, ja sogar Gewalttätigkeiten gegen Adlige berichten, während gegen seinen 103 Jahre alt gewordenen Vater Sigumund Nyari keine einzige zu finden ist. Was charakteristisch ist für diesen Feudalherrn ist die Tatsache, dass ein mit seinem Vater, dem Grafen, begonnener heftiger Streit, von der Hofkanzlei geschlichter werden musste.

Er liess Juden unter nichtigen Vorwänden ins unterirdische Verlies seiner Hochburg einkerkern, andere von seinen Dienern einfangen und zu seinem Gaudium zu Tode misshandeln, er mischte sich in innere Kultusangelegenheiten seiner Judengemeinde, diktierte ihnen Kirchenstrafen, stellte seine Trabanten in Gotteshäusern auf, setzte Richter Lehrer und Schächter willkürlich ein und ab und verbot ihnen bei Fleischhauern einzukaufen, die auf eines anderen Adligen Grund wohnten. Mit zunehmendem Alter wächst auch seine Begierde nach dem Vermögen der Untertanen und das arme Volk seufzte und klagte. Welche Strafe ihm für die unter seiner Gerichtsbarkeit unschuldig Hingerichteten auferlegt wurde, darüber schweigen die Akten. Unter den Senitzer Juden ging das Gerücht, König Karl III. (Kaiser Karl VI.) habe ihm das Jus gladii, das Recht über Leben und Tod zu richten, entzogen.

Bei der Niederschrift dieser Tragödie tauchten in meiner Erinnerung zwei Senitzer Gestalten aus den 60. Jahren des vorigen Jahrhunderts auf. Die eine ist die des alten, immer noch stattlichen Grafen J. Nyari, des Grossneffen des erwähnten Herrn von Berencs, der nun der Letzte seines Stammes wurde. Einfach und bescheiden lebte er von dem zusammengeschrumpften Ertrag des grossen Dominiums, das sich einst auf 13 Ortschaften und 8 Höfe erstreckte. Wenn er durch die Senitzer Strassen tritt, erwiderte er nach allen Seiten lächelnd die Grüsse. Fast jeden, ob reich oder arm, klein oder gross, sprach er freundlich an, verkehrte mit Christen und Juden gleich jovial, besuchte gerne bürgerliche Bälle und Unterhaltungen und machte allen hübschen Mädchen den Hof. Nur wenn eine schreiend spielende Kinderschar ihn in seinem Nachmittagsschlaf störte, geriet er in Wut und feuerte aus dem Fenster seines Kastells einige Blindschüsse ab.

Die andere Gestalt ist die des steinalten Mosche Perez, eines der ehrwürdigsten, patriarchalischsten Juden von Senitz. Jung und alt lauschte gerne seinen Geschichten aus

längst vergangenen Zeiten und wenn man ihn bat, die Geschichte der Märtyrer zu erzählen, blinzelte er mit seinen faltigen, klugen Augen und unter Berufung darauf, dies noch von seinem Grossvater, dem Augenzeugen der schrecklichen Hinrichtung gehört zu haben, erzählte er, eine in Senitz verheiratete, schöne und tugendhafte Jüdin aus Sastin sei die Ursache der furchtbaren Rache an den Juden gewesen. Als der Kirchenraub geschah, wurde der Einbrecher am Samstag mittags, als man vom Gottesdienst kam, in die Fortengasse vor die Synagoge geführt, wo man die angeblich Mitschuldigen verhaftete und nach einem kurzen Prozess verurteilte und hinrichtete. Die armen Märtyrer baten auf dem Richtplatze auf dem Csastkoer Berge, den Henker, ihnen ihre Käppchen auf den Kopf zu nageln, damit sie ihre Sterbegebete nicht barhäutig sagen müssen. Mit der Beteuerung ihrer Unschuld auf den Lippen, hauchten sie unter Höllenqualen ihre Seelen aus. Die Leichen wurden verbrannt, so dass man sie nicht bestatten konnte. Kein Grab, nur das ergreifende Gebet im Senitzer Memorbuch und die alten, vergilbten Akten, bewahren ihr Andenken.

Josef bekam 30 Jahre nach dem Märtyrertode seines Vaters das Baranya-Magocser Gut des katholischen Religionsfonds in Pacht. Vielleicht wollte man ihn dadurch dafür entschädigen, was man im Namen der Kirche an seiner Familie verbrochen hatte. Vom anderen Sohne, namens Jakob, stammten in gerader Linie ab: Dr. Adolf Jellinek, der berühmte Prediger in Wien und Dr. Samuel Back, Prediger der Gemeinde von Prag-Smichov.

DAS JUDENBAD IN PIESTANY

von Kurarzt Dr. Ladislaus Lichtenstein
(Aus "Jüdisches Jahrbuch" für das Jahr 5694 (1933-1934)

Bei dem tätigen Anteil, den das jüdische Element am Badeleben unserer Zeit hat, erscheint es eigentlich erstaunlich, dass in der Geschichte der Medizin die Rolle der Juden in den einzelnen Kurorten so wenig erwähnt wird, Hiermit sei natürlich nicht gemeint, ob und inwieweit jüdische Persönlichkeit in der Entwicklung der einzelnen Heilbäder oder Gesundbrunnen eine verdienstvolle Tätigkeit entwickelt hat. Denn das wird sicherlich des öfteren der Fall gewesen sein. Kulturhistorisch erscheint es jedenfalls vom höchsten Interesse, inwiefern das jüdische Element sich der Kurmittel bediente und ob dasselbe überhaupt zum Gebrauch derselben zugelassen wurde. Bei dem Geiste, der das Mittelalter und die Anfänge des 17. Jahrhunderts durchwehte, erscheint es ganz selbstverständlich, dass derartige Beschränkungen bestanden haben, obgleich in der diesbezüglichen Literatur sehr wenig bekannt geworden ist. Und doch erschiene mir eine Forschungsarbeit, die sich auf diese Gebiete der balneologischen Geschichte erstrecken würde, äusserst lohnend.

Dass es in der Geschichte des Bades Piestany Bestrebungen gegeben hat, die zweifellos von antijüdischem Geist beseelt waren, erscheint sicher. Die erste Erwähnung dieses Badeortes erfolgt in einem medizinischen Werke des Georgius Wernherus, in dem im Jahre 1545 in Köln in lateinischer Sprache erschienenen Werke "Von den wunderbarlichen Wassern zu Hungern Bericht". Dieser berichtet, dass an den Ufern des Waagflusses im Freien Gruben von den Badenden selbst gegraben wurden, die sie mit Reisig und Laubwerk auskleideten. In den Grund dieser Höhlen schoss dann das heisse Thermalwasser und der Thermalschlamm ein. Da nun dieses Badeterritorium doch immerhin ziemlich gross war und jeder sein eigener Bademeister und Zimmermeister war, sich überdies in Gottes freier Natur Rassengegensätze leichter verwischen, ist aus dieser Zeit nichts darüber berichtet, dass Juden irgendwie im Badegebrauch beschränkt oder gehindert worden wären. Da

es stabile Badeanlagen bis in das Jahr 1770 kaum gegeben hat, es sei denn, dass man grössere Badegruben unter freiem Himmel, in denen 30 bis 40 Leute zugleich baden konnten, als solche auffasst, kann bis in diese Zeit von einer Beschränkung kaum die Rede sein. Und doch gab es auch zu jener Zeit Juden, die das Bad besuchten, so berichtet Dr. Justus Johannes Torkes in einem medizinischen Werke aus dem Jahre 1745 von einer jüdischen Frau, die an Geschwüren am ganzen Körper litt und durch den Gebrauch der Pistyaner Thermen geheilt wurde. Kaum waren jedoch stabile Anlagen gebaut und dies war zu Ende des 18. Jahrhunderts der Fall, da mussten die "gemeinen" Leute noch im Freien graben, indes die "bemittelten" Kurgäste auch in einem Badegebäude, in der sogar Wannen standen, ihre Kur gebrauchen konnten. Es ist selbstverständlich, dass die Juden zu den "gemeinen" Leuten gezählt wurden und ihnen im Gebrauch des Badehauses Beschränkungen auferlegt wurden.

Noch krasser trat dies zutage, als die Badeanlagen zu Anfang des vorigen Jahrhunderts weiter ausgebaut wurden. Das gemeinsame Badebecken wurde durch Bretterwände in drei Teile geteilt, nämlich in das "Gehbad" für "ansehnlichere" Leute, das in dem vorderen Teile desselben untergebracht war, ferner in das "gemeine" und in das "Judenbad". Die "Ansehnlichen" zahlten sechs Kreuzer, die "gemeinen" Leute und die Juden zahlten in gleicher Weise drei Kreuzer. Allmählich scheint aber doch das Judenbad besser ausgestattet worden zu sein, was offenbar auf den Zustrom des zahlungskräftigeren jüdischen Publikums zurückzuführen war, denn es rangiert bereits nach zwanzig Jahren vor dem "gemeinen" Bad und hält in seinen Einrichtungen ebenfalls die bejammernswerte Mitte zwischen diesem und dem Bad der Vornehmen. Allerdings war es auch dem Gutdünken des Badeinspektors überlassen, auch Juden das Bad der Vornehmen, das sogenannte Gehbad, benützen zu lassen, freilich nur zu einer bestimmten Stunde. Da war nun der Willkür Tür und Tor geöffnet. Scherer, ein edler christlicher Arzt und Menschenfreund, der stets ein Freund und Beschützer der Armen war, tadelt in seiner, vor etwa 100 Jahren erschienenen Monographie dieses Vorgehen und erzählt folgende Begebenheit: "Den Israeliten wird morgens angezeigt, der Eintritt ins Schlammbad sei ihnen heute von 12 bis 1 Uhr mittags gestattet. Sie versammeln sich in der drückenden Julihitze um die bestimmte Stunde. Nun fällt es aber noch gerade einem nichtjüdischen

Kurgaste ein, sich um halb zwölf Uhr ins Schlammbad zu setzen. Der Mann hat die Taxe von zehn Kreuzer Konventionsmünze bezahlt, draussen harren jedoch wohl 56 Menschen, von denen dreissig auch ein jeder zehn Kreuzer Konventionsmünze bezahlen mussten, zugleich befinden sich darunter mehrere Gelähmte, die auf ihren Karren in der sengenden Sonne Höllenqualen leiden, die meisten sind noch nüchtern und müssen, soll das mächtige Schlammbad nicht verderbenbringend für sie werden, noch wenigstens zwei Stunden nüchtern bleiben. Man heisst sie warten. Endlich wird es ein Uhr, es vergeht aber noch eine Viertelstunde, dann eine halbe Stunde und die draussen fort. Um zwei Uhr steigt der Zehn-Kreuzer-Mann aus dem Bade, kleidet sich langsam an und entfernt sich, und die um die zwölfte Stunde hierher Bestellten, seit mehr als zwei Stunden Harrenden werden für diesen Tag nicht mehr ins Bad gelassen, weil man es für den Nachmittag zufüllen wolle."

Das Judenbad und alle Beschränkungen, die den Juden auferlegt wurden, wurden erst mit der zunehmenden Emanzipation sistiert, und zwar geschah dies in den Sechzigerjahren des vorigen Säkulums. So lange musst es dauern, bis die Menschlichkeit und - wenn wir aufrichtig sein sollen - der Geschäftssinn der Badebesitzer Dummheit und Vorurteil zu besiegen mochten.

Pressburger Zeitung: Jahrgang 1848. 31. Mai

Verbo.

Von allen Seiten her wütete leider ein so schrecklicher Sturm, welcher das ruhige Schifflein der Juden aus seinen sichern Hafen grausam schleuderte; nur das unsrige trotzte dem brausenden Orkane, und blieb, Dank sei uns unsern Beschützern, in der grössten Gefahr unversehrt. In Neustadtl, O Tura, Brezova etc. wurde fast die ganze Habe der Juden eine Beute der zerstörenden Räuberhorden; nur Verbo steht fest, wie eine emporragende Tanne zwischen zerschmetterten Bäumen. Doch diese wunderbare Rettung verdanken wir nicht unserer eigenen Kraft, sondern der unermüdlichen Anstrengung unserer in Eintracht lebenden Stadtbewohner ohne Rücksicht auf Religion. Sowohl die Comitats-, als auch die städtischen Beamten, sowohl der hohe Adel als auch die wackeren Bürger trugen ungemein viel zu unserer Rettung bei; denn als am 2. Mai die grösste Gefahr uns zu bedrohen schien, als unsere Leidensbrüder zu Neustadtl schon ob den Trümmern ihres häuslichen Glückes weinten, als Angst uns Schrecken sich unserer ganz bemächtigten, da wachten die ganze Nacht helden müthig für uns und mit uns alle hier wohnenden Honorationen und Geistlichkeit, wechselten bei Wachtfeuern, welche an 3 Orten ausserhalb der Stadt durch 16 volle Nächte bei der grauen Witterung brannten, unermüdet. Die von allen Seiten bedrohte Stadt, die zugleich der Mittelpunkt der umliegenden ausgeraubten Orte ist, wurde von unsern treuen Bürgern drei Nächte ununterbrochen bewacht, und selbst die Aermsten beleuchteten für eigene Kosten die Stadt. Als wir aber schon zu sehr erschöpft waren, und die räuberischen Bauern, die sich in den Umgebungen der Wälder in grossen Zahlen gesammelt hatten, nahmen wir unsere Zuflucht zu dem Herrn Vicegespann Rudolf v. Ocskai, wo wir ihm durch Vertreter des hier wohnenden hohen Adels Bericht erstatteten und um militärische Macht angesucht haben, welcher zugleich zur Beschützung unserer Stadt eine Compagnie Militär herbeigeschaffen hat, obwohl ihm damals nur eine kleine Anzahl von Soldaten zu Gebote standen. Er selbst zog an ihrer Spitze zu uns ein, wo ihm der ganze Adel und alle Honorationen entgegen eilten und boten freiwillig ihre Wohnungen den Soldaten an. So wurden wir durch Zusammenhalten der gesammten Bewohner wunderbar gerettet, und der grausamen Judenverfolgung

Damm gelegt. Darum nehmet hin edle Beschützer unsern innigsten Dank. Die Tränen, welche jetzt unsere Wangen benetzen, sind bloss Tränen des überströmenden Dankgefühles, Tränen der Freude, welche hinlängliche Beweise Eures edlen Strebens liefern. - Der Allvater erhalte Euch recht lange als Vertreter der heiligen Menschenrechte, als Befreier der Unterdrückten. Möge eure edle und humane That auch Andern zum Muster dienen, damit endlichen Eintracht und Nächstenliebe den Hass unterdrücke, welcher ohne gegründete Ursache gegen ein ganzes Volk in einem zivilisierten Lande wütet.

Die israel. Gemeinde in Verbo.

KDOSCHIM VON PIESTANY UND UMGEBUNG,

die in den Jahren 1942-1945 deportiert und ermordet wurden.

Oberrabbiner Ungar Josef u. Fam.
Rabbiner Teichthal Salamon u. zwei Kinder
Wwe Weber Koloman (Oberrabbiners Gattin) und Kinder
Rabbiner Arnold Löwy m. Fam. u. Eltern

+++

Abeles Alexander u. Fam.
Abeles Bertalan u. Fam.
Abeles Eugen, Frau und Kinder
Adler Emil, Alexander u. Erzsi (Kinder der Witwe Adler Hermann)
Adler Isidor u. Sohn Fritz
Adler Sal (Grossmanns Schwiegersohn u. Fam.)
Adler (Schlosser) u. Fam.
Adler (Geflügelhändler) u. Fam.
Adolf Heinrich (M. Waldapfels Schwager)
Almasi Leopold u. Fam.
Wwe Almasi Max-Sidy u. Fam.
Altmann Markus (Reisender) u. Frau
Wwe Altmann u. Fam.
Wwe Alt u. Tochter Edit
Wwe Altvater (Mutter der Wwe Erzsi Weinberger u. Leopold Altvater)
Bachrich Mathias u. Frau (ehem. Wwe Sig. Stern)
Bachrich Rosa
Balaban Max u. Fam.
Balkany Desider u. Fam.
Bauer u. Fam.
Beck Leopold u. Frai
Berger Josef u. Frau
Berger Max u. Fam.
Berger Samuel u. Fam.
Bernfeld Hugo, seine Frau geb. Weinberger u. 2 Kinder
Bienenstock Heinrich u. Frau
Blau Max u. Fam.
Blau (Reisender) u. Fam.
Blum Julius u. Frau (Badedirektion)
Blum Julius u. Hedwig geb. Wilcek, sowie Sohn Zoltan
Boehm Markus m. Frau geb. Roth u. Sohn
Braun Hermann u. Fam.
Breuer (Schochet) u. Frau
Bustin Jakob u. Tochter Ethel
Deutsch Siegmund u. Fam.

Deutsch (Reisender) u. Fam.
Deutelbaum Eugen, Bruder und beide Fam.
Dr. Diamant Gabor (Zahnarzt)
Diamant u. Fam.
Donath Leopold u. Fam.
Draxler u. Fam.
Drechsler Julius (aus Hubina) u. Fam.
Ehrenthal Adolf u. Frau (Fr. Dr. Szekelys Eltern)
Eichenbaum Leopolds Wwe (Fr. Svateks Mutter)
Eichner (Reisender) u. Frau
Einhorn Leopold (Schochet) u. Fam.
Fr. Eisenback Alexander
Eisler Bernats Familie
Eisler Koloman u. zwei Kinder
Eisler Marcel u. Fam.
Eisler Davids Wwe. geb. Ponger u. Fam.
Engelmann (Reisender) u. Frau
Ertler Wiliam u. Fam. (Velke Kostolany)
Ettinger u. Fam.
Fr. Faber Oskar
Falus Imre u. Leona
Ing. Feher u. Frau
Wwe. Feiner Eugen u. Fam.
Feiner Samuel (Bruder Eugen Feiners) u. Frau
Feldmann Eugen (Zahntechniker) u. Frau
Fenyves Ferdinand
Feuer (Perücken) u. Fam.
Fischer Baruch (Lehrer) u. Fam.
Fischer Maria (Fr. Jakob Fischers), (Velke Kostolany)
Fischer Izso (Reisender) u. Fam.
Fischer Markus m. Frau geb. Gyps. u. zwei Kinder
Fischer Sali geb. Stangl (Velke Kostolany)
Földes Martin (Tapezierer) u. Fam.
Frank Max u. Frau
Frankel Alexander u. zwei Kinder
Freiberg Hermann u. Fam.
Fried Alexander m. Frau geb. Kohn, zwei Kinder u. Mutter
Fried Leopold (Mestsky urad) u. Fam.
Friedmann Salamon u. Fam.
Friedmann Schraga (Lehrer) u. Fam.
Friedmann (Geflügelhändler) u. Fam.
Wwe. Fuchs Gisella geb. Just u. Kinder
Fürst Adolf u. Frau
Fürst Leopold u. Ignaz
Fürst Ludevit u. Fam. (V. Orviste)

Fürst Max u. Fam.
Fürst Samuel u. Fam.
Ganz Samuel (Sofer) u. Fam.
Wwe Gleichmann u. 2 Töchter
Glück Irma (Lehrerin)
Fr. Goldberger Arpad Dr. und Kind
Goldner Irma (Schneiderin)
Goldstein Nandor m. Eltern und Geschwistern
Grab Schwestern
Grossmann Salamon u. Frau
Wwe Grün Israel (Schochet) u. Fam.
Wwe. Grünfeld Herman (Dr. Silberers Schwiegereltern)
Grünfeld (Reisender) u. Fam. (Bratislava)
Wwe. Grünhut Margit geb. Pretzelmayer u. 3 Kinder (Velke Kostolany)
Grünwald Frantisek u. Fam.
Grünwald Ludwig (Reisender) u. Fam.
Haas Ignaz u. Fam. (Moravany)
Haas Jakob (Landwirt) u. Frau Ethel geb. Kraus
Wwe. Haas Julius (Verwalter) m. Tochter verh. Grün u. Fam.
Haas Julius Dr. u. Frau
Haas u. Fam. (Drahovce)
Halpert u. Fam.
Hasenfeld Salamon u. Fam.
Hauser Heinrich
Fr. Havas Julius Dr. u. Sohn
Hecht u. Fam.
Heimann Gebr. Adolf u. Emil
Wwe Herrstein M. (Schochet) u. Kinder
Herz Armin u. Fam. (Ratnovce)
Herz Ignaz u. Fam. (Drahovce)
Herzog Eduard Dr. (Zahnarzt) u. Frau
Hertzka Nathan u. Frau (Bruder von Fr. Sofie Vógel) Wien
Herzog Julius (Restaurant) u. Frau
Herzog Olga m. Mutter u. Schwestern
Herzog Rosa u. zwei Schwestern
Wwe. Herzog Serafine
Hoffmann Heinrich u. Fam.
Hoffmann Jakob u. Fam.
Hoffmann Hillel (Sekretär) u. Fam.
Holz (Banka)
Holzer Armin u. Fam.
Holzer Karl Wwe.
Holzer Moriz u. Fam.
Fr. Holzer Salamon geb. Rosa Stern
Horn u. Fam.

Wwe. Horvath u. Tochter von Fr. Dr. Schwarz
Israel (Reisender) (Hoffmann Jolans Gatte)
Iwanovsky Alexander (bei Urban)
Jakobowits (Tanzmeister) u. Frau
Jung Arpad u. Bruder
Wwe. Justh Max u. Kinder
Wwe. Justh Salamon m. Sohn Armin und Familie
Wwe. Kaufmann u. Kinder (Sbor)
Kalisch Simon u. Fam.
Katona Alexander u. Frau
Katz (Strickerei) u. Fam.
Katz (Spezereiwaren) u. Fam.
Kemeny (Hlohovec)
Kerekes Ladislaus Dr. m. Mutter geb. Funk
Wwe. Kinsky
Klapp Julius u. Fam.
Wwe. Klein (Wäscherei) u. Söhne
Klein (Postbeamte) m. Frau geb. Suran u. Kindern
Knöpfelmacher u. Frau geb. Suran
Kohn Adolf (Milchhändler) u. Fam.
Kohn Alexander m. Frau geb. Spazier u. Fam.
Kohn Alexander m. Frau geb. Fürst (Fleischer)
Kohn Bernat u. Frau
Kohn David u. Frau
Kohn Emil u. Frau
Kohn Jakob u. Fam.
Kohn Leopolds (Lehrer) Söhne und Tochter
Kohn Sari (Kohn Doris' Schwester)
Kohn Sigmund u. Frau Manci
König Koloman (Lehrer)
Kolman (Winter Terkas Gatte)
Korach u. Frau Klara Mangold
Kornhauser u. Fam.
Kronheim Ignaz u. Fam.
Wwe. Körpner (Löwy Margits Ziehmutter)
Kovacs Alfred (Baumeister) u. Frau
Krausz Josef u. Frau (Eltern v. Arthur u. Mischo)
Krausz Leopold (Reisender) m. Frau und Kindern Vojtech u. Zlatica
Kulka Gustav u. Fam.
Kulka Wwe. mit Sohn Beno u. Tochter
Lampel Viliam m. Frau und Tochter
Langer Adolf u. Frau (Ardanovce)
Langer Jakub (Reisender) u. Fam.
Lebovits Margit u. Frantiseks Kinder: Lilly und Paul
Lebovits Mosche (Ivrit-Lehrer) m. Fam.

Lebovits u. Frau geb. Friedmann m. Fam. (Schumacher)
Leitner Leo u. Frau
Leitner Sigmund u. Frau
Lewien David u. Fam.
Lieber Nathan u. Fam.
Lichtenstein Arthur u. Frau
Lichtenstein Fritz u. Ladislaus
Lichtenstein Hanna geb. Urban
Lichtenberg Karol u. Frau (Velke Kostolany)
Lichtenstein Yeshayahu m. Frau geb. Donath u. Kindern
Link Vojtech u. Fam.
Lilienthal Samuel u. Frau
Löwenbein Jacob
Löwinger David u. Fam.
Löwinger (Lehrerin) u. Eltern
Löwy Arthur (Banka) u. Fam.
Löwy David m. Frau Elsa u. Sohn Bela
Löwy Edmunds Söhne Armin u. Alexander (aus Sokolov)
Löwy Felix (Banka) u. Kinder
Löwy Filip
Löwy Oskar u. Fam.
Löwy Wilhelm u. Frau (Moravany)
Löwy (Reisender) u. Fam. (Fürst Hof)
Ludwig u. Frau geb. Quittner (aus Wien)
Mangold Sigmund u. Fam.
Mannheimer Eugen u. Fam.
Mannheimer Ignaz
Marton E. m. Frau geb. Sari Fried u. Sohn
Maus u. Fam.
Meisel David u. Frau (Eltern von Dr. Meisel)
Meisel (Obsthändler) u. Fam.
Meth Josef (Apotheker) m. Frau Clara ehem. Schäffer
Meth Ladislaus Dr. (Arzt)
Milch Josef u. Fam.
Mohr Alexander u. Fam.
Wwe. Mohr Moriz u. Sohn
Munk Filip u. Fam.
Müller Alexander (A. Herzogs Schwager)
Müller Arnold u. Fam.
Müller Emanuel m. Mutter u. Sohn Hansi
Müller Julius
Nagel Emanuel
Nagel Eugen
Nagel Iganz u. Fr. Rozsi Eisler
Nagel Leopold (Tischer) u. Fam.

Nagel Leopold (Masseur)
Nagel Nathan u. Fam.
Wwe. S. Nagel (Eugens Mutter) m. Sohn Leopold u. 2 Töchter
Neugröschl Leopold u. Frau
Nemet (Reisender) u. Frau
Neumann Arpad u. Frau
Neumann Bela (Neumann Josefs Bruder)
Neumann Eugen (Philips Sohn) u. Kind
Neumann Josefs Frau u. 2 Kinder
Wwe. Novacek Julius Dr.
Wwe. Orowan Heinrich u. Fam.
Pick (Reisender) u. Frau
Wwe. Pollak Adolf (Zahntechniker Pollaks Mutter) m. 5 Kindern
Wwe. Pollak Rosa geb. Roth u. Sohn Moritz
Ponger Desider u. Frau (Velke Kostolany)
Ponger Samuel u. Frau Hubina
Ponger Viliam u. Fam.
Porjesz Noritz u. Fam.
Pretzelmayer Desider m. Frau u. sechs Kindern (Velke Kostolany)
Frau Pretzelmayer Ida m. 4 Kindern (Velke Kostolany)
Pretzelmayer Margit u. 5 Kinder (Velke Kostolany
Pretzelmayer Viliam m. Frau u. 2 Kindern (Velke Kostolany)
Fr. Quittner Armin geb. Ilus Urban
Quittner Heinrich u. Frau geb. Micka Blum
Quittner Ignaz m. Frau geb. Fischer u. Mutter Wwe. Quittner David
Quittner (V. Orviste) u. Fam.
Rand Emanuel
Rappaport u. Frau Bertha geb. Bacher
Wwe. Reich, Mutter von J. Rys
Reiss (Hugo Pongers Schwager) u. Frau
Fr. Reismann Julius u. Kinder
Rosenfeld Felix u. Fam. (Vrbove)
Rosenbaum Pinkas u. Familie (Pecenady)
Rosenbaum m. Frau Natalie Vilcek u. Tochter Alice
Rosenzweig Moritz u. Fam.
Roth David u. Fam.
Roth Josef (Schochet) u. Fam.
Roth Vojtech (Bedega) u. Fam.
Roth (Schuhmacher) u. Fam.
Rusnyak u. Fam.
Sajmovic Oskar Ing.
Sajo Adolf Dr. u. Frau Gisella geb. Kardos m. Sohn Kornel)
Sajo Peter (Elijahu)
Schaimovits Ladislaus (Apotheker) u. Frau

Wwe. Schaimovitz Moritz (Geschwister Suris Mutter)
Wwe. Scheinmann geb. Just u. Fam.
Schiller Abraham u. Frau
Sirmay Bela
Schlesinger Arthur (Blau) u. Fam.
Schlesinger Vilmos (v. Fam. Weldler) u. Fam.
Schmilovits u. Fam.
Wwe. Schlüssler
Schmiedel Heinrich Fam.
Schmiedel (Spengler) u. Frau
Schneider (Milchhändler) u. Fam.
Wwe. Schönfeld D. mit Sohn und Tochter
Schön Pircha u. Mutter
Schottig A. u. Frau
Schulmann (Zuckerbäckerei) u. Fam.
Schulmann (Elektriker)
Schulz Maxs Tochter u. Fam.
Schwarz Jecheskiel m. Frau u. 4 Kindern (V. Kostolany)
Wwe. Schwarz Salamon u. Kinder
Schwarz u. Frau (aus Kral. Chlumec)
Schwarz u. Fam.
Strauss Pircha (Lehrerin) u. Fam.
Silberblatt Eugen Dr. m. Geschwistern Ilona u. Hedy
Dr. Silberer Isidor u. Frau (Velke Kostolany)
Wwe. Singer Emil (Stefania) u. Tochter Aranka
Wwe. Singer Moritz
Dr. Singer Posikar m. Frau u. Fam.
Smetana u. Frau (Verwandeten von Fam. Komlos)
Sonnenfeld Sidy geb. Urban
Sonnenschein Alexander (Filip - Margits Bruder)
Sonnenschein Edmund (Pecenady)
Sonnenschein Ernst u. Fam.
Sonnenschein Julius (Antiquitäten) u. Fam.
Sonnenschein Samuel u. Frau geb. Stangel u. Fam.
Wwe. Sonnenschein (Frau M. Vargas Mutter)
Spazierer Josef und Fam.
Spira (Schochet) u. Fam.
Spiegel (Schuhmacher) u. Frau
Spronz Schwestern
Stangel Julius m. Frau Paula geb. Just m. Kindern
Stangel Samuel u. Fam.
Steiner Leopold
Stern Bernat (Schneider) u. Fam. sowie Mutter Wwe. Stern
Stern Eduard u. Fam. sowie Schwester Hanka
Fr. Stern Filip

Stern Heinrich u. Fam.
Stern Jeremias m. Frau und Tochter Irene
Stern Josef (Schneider) u. Fam.
Stern Julius (Wursthändler) u. Fam.
Stern Mosche (Chasan) u. Fam.
Wwe. Stern geb. Haas u. Kinder
Stern Sigmund u. Fam. (Hubina)
Strausz Emanuel (Sponer) u. Fam.
Strausz Hugo (Juwelier) u. Fam.
Strausz (Zeitungsagent)
Stricker Wwe. u. Fam.
Streicher u. Fam.
Süsz (Verwalter) u. Frau Ilona Just (Madonice)
Fr. Surany (Foto)
Suri Geza
Tauber
Tänzer Gustav (Wwe. M. Singers Sohn)
Teichner Artur u. Fam.
Templer Bernat u. Fam.
Templer Filip u. Frau geb. Neugröschl
Teschnauer David (Uhrmacher) u. Fam.
Ullmann Harry u. Frau (aus Zabokreky)
Ullmann - Weinberger Otto (Frau Webers Sohn)
Wwe. Ungar Jeanette geb. Roth
Ungar Josef (starb in Ferramonti)
Frau Ungar geb. Almasi u. Kinder
Fr. Urban Alexander geb. Grünfeld
Urban Eugen u. Frau
Wwe. Urban Felix u. Kinder
Valentin Josef u. Fam.
Valentin Moritz u. Frau geb. Stern Gizi m. Kindern
Varga-Silbermann (Vermittlung) u. Frau
Vidovsky Abraham m. Frau geb. Stern u. Kindern
Vogel Fredy (Julius Vogels Sohn)
Vogel Ignaz m. Frau Sofie geb. Herzka u. Kindern
Fr. Vogel Julius geb. Frieda Goldberger
Fr. Vogel Samuel verh. Braun u. Fam.
Waldapfel Moritz u. Fam.
Fr. Wantoch u. Tochter
Weinberger Alexander (Schnittwaren) u. Fam.
Weinberger Jakob Abraham (Lehrer) u. Fam.
Weinberger Josef u. 2 Kinder
Weinberger Sigmund u. Familie
Weinmann Leopold u. Fam.
Weinreb Adolf u. Fam.

Weiss Eugen (Handarbeiten) u. Fam.
Weiss Ferdinand
Weiss Leopold
Weiss Max u. Frau (aus Pata)
Weisz Alexander m. Frau u. zwei Söhnen
Weisz Arnold m. Frau und Kindern Uje, Bözsi
Weisz Emanuel u. Fam.
Weisz Ignaz (Lehrer) u. Fam.
Weisz Julius m. Mutter u. Fam. (Glaserer)
Weisz Leopold (Kellner) m. Frau geb. Rosenfeld
Weisz Max u. Frau geb. Vogel
Weisz (Schneider II) u. Fam.
Weisz (Schneider III) u. Frau (im Eislerhaus)
Weisz u. Frau (Drahovce)
Weiszbrunn Desider u. Fam.
Weiszbrunn Ernst u. Fam.
Weiszbrunn Eugen u. Fam.
Weldler Adolf u. Frau
Fr. Weltmann Carola-Herzfeld Dr.
Wwe. Werner u. Kinder
Wetzler Abraham u. Frau u. Kind (Velke Kostolany)
Wwe. Wetzler Sophia u. sieben Kinder (Velke Kostolany)
Wiener (Photograph) u. Fam.
Fr. Wiesner (Radosina) u. ihr Sohn
Wwe. Wilhelm m. Sohn Hugo u. Fam.
Winkler (Tischler) u. Fam.
Zaborsky u. Frau
Wwe. Ziemlich Emil m. Tochter Juliska
Zirolnik Rozsi
Zuckermann Viktor u. Fam.

LISTE DER KDOSCHIM AUS VRBOVE U. UMGEBUNG

Rabbiner Weiss Jizchak u. Frau
Kantor Rupp Eisik mit Frau und Kindern
Schochet Donath Israel m. Fam.
Schochet Weinberger Fischl. m. Fam.

+++

Apfel Adolf m. Frau und Tochter Malvine
Apfel Markus u. Frau (Piestany)
Apfelmann Josef mit Tochter Piri
Apfelmann Manci geb. Fischer mit Tochter

Bauer Leopold mit Frau, Kindern und Schwiegervater Goldman
Bauer Samuels Sohn und zwei Töchter
Berger Wwe. (Versorgungshaus)
Bienenstock Pinchas,m. Fam.
Blau Karoline
Blau Sidi
Blum Jetti und Sohn Rudolf
Blum Ernö
Blum Ignaz u. Fam. (Preselany)
Bock Ferdinand mit Frau und Sohn
Bock Gisella geb. Herzog u. Tochter Mimi,m. Mutter Deborah Laura (Frau von M.S. Herzog)
Bock Salamons Wwe. u. zwei Söhne
Bokschan Lilly
Braun Jizchak und Kinder:Regina, Irena, Gyula
Braun Rudolf und Frau Regina
Bresnitz Josef Ing. (Rakovice) Bratislava
Büchler Wwe. geb. Blau und Vater
Cech Wwe.
Deutsch Jenös u. Fam.
Deutsch Mina mit Schwiegertochter und Enkel
Dohan Lotte (Versorgungshaus)
Dohan Max und Berta mit Kindern und Enkeln (Trnava)
Eisenberg Wwe. u. Kinder Ernst, Selma verh. Feiner und Kind
Fabricky Adolf
Fahn (Schneider) und Sohn
Feledy Bernath
Fischer Mordechai m. Fam. und Schwager Platschek
Fischer Schlomo
Fischer Sigmund mit Frau und Kind
Fischer (Bäcker) und Frau
Fischer (Wwe.) geb. Fabricky und Sohn
Freud Adolf
Freudmann Max u. Fam. sowie Sohn Alexander m. Frau Magda (Nove Mesto)
Freudmann Sigmund
Gansl Willy m. Frau und Tochter Lizi (Bratislava)
Glück Josef u. Fam.
Goldstein Samuel u. Fam.
Gross Marie (Schwägerin des Rabbiners)
Grünfeld Julius u. Fam., mit Mutter und Bruder Mokele
Grünfeld Isidor um Fam.
Grünfeld Ludwig u. Frau (Straze n.V.)
Haas Bernath u. Frau
Haas Ludwig u. Frau
Halle David u. Frau Sofie geb. Herzog

Halle Heinrich m. Frau u. 5 Söhnen
Halle Josef
Handelsmann Julius und Lotte geb. Kohn
Harth Karl (Apotheker) und Frau geb. Herzog
Herz Jakob (Tierarzt) u. Frau
Herzka sen. m. Frau und Tochter
Herzog (Wwe.) Elsa mit Sohn Emil und Fam.
Herzog Frieda und Sohn Sandor
Herzog Haidy geb. Steiner
Herzog (Wwe.) Hermina und Sohn Reismann Laci
Herzog Jakob u. Frau
Herzog Josefs Wwe (Gutsbesitzerin)
Herzog Julius Söhne: Menachem, Ernö, Simi, Mordechai
Herzog Leopold (Lipy)
Dr. Hoffer Desider m. Frau Grete und Kindern Lici, Michael
Hoffmann Josefs Wwe Karoline u. Kinder
Hoffmann Michaël m. Frau, Sohn Gerschon, Tochter Linka u. Mann
Hoffmann (Schuhmacher) u. Fam.
Just Amalie
Just Morizs Wwe Olga m. Sohn Chaim u. 3 Töchtern
Just Moriz (Sodawassererzeugung) mit Frau, Sohn Elemer u. Fam. und Sohn Robert
Kaldi L. Ch u. Frau Lea (Jabonica - Bratislava)
Kikin Geza und Fam.
Kohn Armin (Prasnik)
Kohn Felix u. Fam.
Kohn Oskar u. Fam.
Kolker Mosche u. Tochter
Koth Albert u. Fam.
Körper Sandor u. Fam. (Wien)
Kraus Leopold m. Frau und Kindern Zlatica, Vojtech (Piestany)
Kraut Josef u. Frau Cecilie geb. Werner
Lancet Heinrich u. Fam.
Langer Ignaz u. Schwester Kati
Löwenbein Armin u. Fam.
Löwenbein Ernö u. Fam.
Löwenbein Josef u. Fam.
Löwenbein Rozsi verh. Weiss u. Fam. (Zagreb)
Löwinger Albert und Ella geb. Schiff
Löwinger Wwe. geb. Wertheimer u. Sohn Mosche
Löwy Max m. Frau, Sohn Moriz, Tochter Blanka Funk u. Mann, sowie Tochter Schoschana (Wien)
Mannheim Isidor m. Sohn Laci, Tochter Bözsi, Schwiegersohn Schmiedel
Marmorstein Julie Wwe.
Mohr Abraham u. Frau
Mohr Isidor m. Frau und 3 Kindern

Mohr Johanna geb. Herzog m. Tochter Alices Mann Josef Weinberger u. 2 Kindern
Mohr Josef u. Frau
Mohr Moritz
Nagel Bela m. Frau, Tochter Mirjam (Bratislava)
Nagel Oscher u. Frau
Pollak Kornelia u. Tochter Nelly
Quittner Max u. Frau
Quittner Moric u. Fam.
Quittner Sandor
Radinger Wwe. m. Sohn und Tochter
Raufman (Produktenhändler)
Reich Ester (Tochter des Rabbiners)
Reich Philip m. Frau und Kindern des Sohnes Koppel
Reismann Fanny Wwe.
Reismann Josef u. Frau (Landwirt)
Reismann Jossi u. Frau (Schuhmachers Sohn)
Reismann Max m. Frau Cecilie, Tochter Blanka, Schwiegersohn und Enkel
Reiss Markus u. Ilonka geb. Löwenbein
Reiss Schlomo
Ringwald u. Frau
Rosenfeld Felix u. Fam.
Rosenfeld Max (Fleischhauer) u. Frau
Rosenmann Adele Wwe. m. Töchter Erzsi Kaufmann u. Fam (Komarno), Janka Schiffer u. Fam. Schwiegersohn (Nitra), Sohn Albert u. Frau
Schönfeld Laci (Partisan)
Schlanger Wwe. m. 2 Söhnen und 1 Tochter
Schwartz Abraham (Lehrer) m. Frau, Tochter Marta u. Enkel
Schwartz Emanuel u. Sohn Viktor m. Frau und Tochter
Schwartz Simon (Melamed) u. Fam.
Schwarz Aranka geb. Werner u. 2 Kinder
Schwarz Mina m. Nichte Jetta
Schwarz Wwe. (Schuhmachers Frau) u. Kinder
Silbermann Karl m. Frau geb. Löwenbein u. Kindern
Sonnenschein Adolf u. Frau
Sonnenschein Bernat u. Frau
Sonnenschein Gisella (Wwe.) m. Söhnen Isidor, Mano und Julius
Sonnenschein Sandor m. Frau Rudolfine geb. Wagner
Spazier Leopold
Spitzer Adolf u. Frau
Spitzer Josef u. Fam.
Spitzer Nazi (Selbstmord)
Spitzer Oedön u. Fam.
Steinhard Bernath m. Frau Berta geb. Adler u. 2 Söhnen
Stern Emil m. Frau u. Sohn Leopold

Szekely Julius u. Sohn Erwin
Templer Filip (Melamed) u. Fam., sowie Bruder Bernat (Piestany) u. Fam.
Wagner Max u. Jeanette geb. Sonnenschein
Wagner Sandor u. Frau Wally
Weinberger Adolf (Antschel) u. Fam.
Weinberger Bela u. Frau Ilona geb. Werner
Weinberger Mancsi Wwe. geb. Kaufmann u. Tochter Adriana
Weiner Eugen (Schwiegersohn von Blum)
Weiss Adolf (Produktenhändler) m. Frau u. Sohn Ignaz (Glaser)
Weiss Adusch m. Frau und Ziehtochter
Weiss Bernath m. Fam.
Weiss Ferdinand m. Tochter Sari verh. Fürst, Schwiegersohn Dr. Bernat Fürst (Bratislava) u. Enkel Theodor Fürst, Tochter Ilona verh. Weiss, Schwiegersohn Jackie Weiss (Bratislava) und Enkel Paul Weiss
Weiss Hermann (Bäcker) u. Frau
Weiss Ignaz (Sodawasser)
Weiss Joachim u. Frau
Weiss Kalman u. Fam.
Weiss Ludwig (Lajos) Celem u. Fam.
Weiss Meschulam (Sohn des Rabbiners) m. Fam.
Weiss Rudolfine Wwe. u. Sohn Desider
Weiss Sinai (Witwe des Dajan) m. Sohn Desider und Tochter Fani
Weiss Wwe. geb. Wagner
Weissburg Wwe.
Werner Ilonka geb. Herz (Prasnik)
Werner Mano m. Frau geb. Weiss, Tochter Lily und Schwiegervater Leopold Weiss
Werner Dr. Max u. Frau (Prasnik - Nove Mesto n. V.)
Werner Simon m. Frau Cilla geb. Weiss und Söhnen Fritz und Palo
Wertheimer Adolf m. Frau Resi, Tochter Jolan u. Schwiegertochter (Frau von Miso)
Wertheimer Miklos m. Frau Manci geb. Rosenzweig u. Bruder Armin
Wiesner Leopold
Wiesner Beno m. Frau u. Kindern Manci u. Eugen
Ziegler Israel u. Sohn Wolf

MYJAVA

Oberrabbiner Broda Josef und Frau geb. Julie (Jechet Frankl), sowie Söhne Jehuda (Leb) und Mordechai; Tochter Teresia (Tirca) mit Schwiegersohn Rabbi Elijahu Rosenblüth und 4 Kindern; Tochter Sari mit Schwiegersohn Jakob Reichenberg (Bratislava)
Brody Josef (Wien)
Fam. Oberrabbiner Akiba Strasser (Tokaj): Rabbi Mordechai u. Frau Sala

Rabbi Benjamin Zeev m. Frau u. Söhnen Akiba Schalom, Mosche, sowie Tochter Rivka (Tiszafüred)
Nathan mit Töchtern Esther und Elka, sowie Sohn Mosche Mordechai (Hajdudorog)
Rabbi Schimon m. Frau Leah und Tochter Sarah
Strasser Alexander (Satmar) m. Frau u. zwei Töchtern
Strasser Simon m. Frau Leah und Tochter Sarah (Bratislava)
Strasser Jonathan u. Fam. (Györ)
Strasser Jizchak u. Sohn Akiba (Budapest)
Tochter Leah m. Ehemann, Oberrabbiner Jungreiss, Sohn Akiba u. Tochter Hende (Tokaj)
Sohn Scholomo (Tokaj)
Tochter Henne und Mann Schlomo Neuhaus m. Kindern (Bratislava)
Schochet Rosenfeld Jecheskiel m. Frau u. Enkel Schleifstein Ladislav
Weiler Schalom Elieser (ehem. Schocheth) m. Fam. (Bratislava)

+++

Adler Ruzena geb. Deutsch m. Töchtern Ruth und Miriam
Altmann David Dr. (Hr. Sv. Kriz)
Altmann David (Bratislava - gest. 1964 in Rischon Lezion) m. Bruder Markus u. Frau Piroska (Piestany); Bruder Alexander (Myjava); Altmann Abrahams Tochter Jola m. Mann und 2 Kindern; Tochter Erzsi m. Mann und Sohn; Sohn Miksa und Schwester Ilka; Altmann Ignazs Tochter Ilka und Mann, Ignaz Weiss (Pezinok); Tochter Elsa u. Mann Moriz Treuhaft (Komarno).
Bäck Cecilie (Wwe) geb. Reiss m. Schwiegertochter Gisella geb. Adler u. Enkelin Vera; Tochter Margit verheiratete Kemeny mit Mann u. Tochter (Komarno); Tochter Olga verh. Benau m. Mann u. Sohn (Nitra); Schwiegersohn (Mann von Etela) Binetter Michal (Batorkeszi).
Bäck Leopold u. Frau Regina (Piestany)
Bäck Markus u. Frau Bertha (Bratislava)
Bäck Michal (Uhrovce)
Bauer Anna mit Mutter Cecilie Deutsch
Braun Adolf u. Frau vormals Vogel (Piestany)
Braun Dan Jzchak u. Frau Olga geb. Quittner m. Söhnen; m. Söhnen Dr. Max Armin u. Fam. (Nove Mesto n. V.)
Braun Erna Esther verh. Gewürz m. Mann (Zombor)
Braun Josef u. Frau geb. Perls (Wien)
Brody Isidor (Bratislava)
Brüll Jakob und Frau Jenny geb. Rosenzweig, sowie Sohn Bohusch (Götzel), Sohn Deutsch Armin u. Frau Anna
Deutsch Viktor u. Frau Jenny geb. Weiss, m. Tochter Serene verh. Wollner samt Mann und Kind Joka
Fixl (Fodor) Filip mit Sohn Robert (Budapest), Schwester Irma verh. Steiner (Wien)
Fixl Chaims Sohn Arthur m. Frau (Topolcany); Tochter Mariska verh. Quitt u. Fam.; Tochter Jolan; Tochter Erzsi verh. Kohn u. Fam.
Fixl Malci m. Mann und Tochter Grete Brünn
Fixl Mosche (Sohn Davids, Budapest)

Friedmann Julius m. Frau geb. Grün, Ziehtochter Hedwig und Mann Elieser Aehrenthal mit Kindern
Fritz Mosche mit Tochter Elsa, Mann und Kinn
Goldenzweig David m. Sohn Josef und dessen Frau geb. Sessler (Trnava)
Gross' Zahntechniker) Frau
Grünhut Alfreds Frau geb. Gerstler, mit Sohn Zwi u. Tochter Bella.
Grünhut Armins Frau Matilde (Topoleany) und Tochter Sara
Grünhut Jokew mit Frau u. Sohn Meir
Grünhut Nathan mit Söhnen Max (Mosche) u. Josef. Tochter Anny verh. Langer mit Mann Jakov und Kindern Grete und Hedy (Bratislava)
Grünwald Abraham Adolf m. Frau Gittel geb. Frankl, Bruder Jakob (Kralova), Tochter Jolan Krajner u. Fam., Sohn David m. Frau Ella geb. Stern und zwei Söhnen; Tochter Piroska Danzig m. Mann Elemer und Kindern Richi, Fredi und Heddy; Tochter Aranka verh. Rosenberb m. Mann Armin und 2 Töchtern' Tochter Ilonka verh. Fleischmann m. Sohn u. Tochter
Grünwald Arnold (Alchanan) m. Frau Ilka u. Tochter Irene (Wien)
Grünwald Ettels Söhne: Kalman, Hugo, Benjamin u. Dov Jehuda (Bratislava)
Grünwald Ilka geb. Wagner mit Kindern Aharon, Josef, Hilda und Nelly
Grünwald Hermine geb. Mandl (Wwe. nach Johann)
Grünwald Jakob und Gittl geb. Langer, mit Tochter Blimele (Blanka) u. Mann Steinberg Feiwel (Nitra) samt 2 Kindern
Grünwald Jecheskel (Gustav), (Budapest)
Grünwald Jizchak und Miriam geb. Schotten m. Kindern Lea, Nathan, Rachel, Gelje, Chana, Schmuel und Zwi (Wien)
Grünwald Josefine verh. Schwarz mit Mann und Kindern (Sopron)
Grünwald Karoline verh. Klier mit Mann und Kindern (Sopron)
Grünwald Sami (Jizchak Säckel) m. Sohn Dan Moshe, Schwiegertochter Perl geb. Just und Enkel, sowie Töchter Käthe und Gietel (Senica n. V.)
Grünwald Robert und Karl (Zagreb) - Neffen von Goldenzweig
Gutmann Bernard m. Fam. u. Bruder Wolf
Gutmann Karol (Jekutiel) m. Fam. (Bratislava)
Gutmann Mosche u. Fam. (Sv. Jur.)
Gutmann Rosa u. Schwester Jolan verh. Maier (Bratislava)
Haberfeld Samu's Frau Hanna (Bratislava)
Herlinger Schimschon m. Frau, Sohn Eugen u. Fam.
Herzka Nathan u. Frau (Wien-Piestany) m. Schwester Sofie verh. Vogel, Mann u. Kindern (Piestany)
Jasinger Bela m. Frau, zwei Söhnen und Tochter
Kastner Hannas Töchter Käthe und Gietel (Bratislava)
Kohn Arnold u. Frau (Trnava)
Kohn Ludwig u. Fam. (Senica)
Kohn Markus m. Tochter Emma verh. Katz und Enkelin
Kraut Irena m. Söhnen Filip, Eugen, Tochter Wally verh. Markovits, Schwiegersohn und Enkeln

Löwinger Pessl (Paula) m. Mann und Kind
Löwinger Riwka verh. Klein m. Fam.
Mandl Sami m. Frau, Kindern u. Mutter
Pick Josef-Zwi (Religionslehrer in Wien)
Pick Markus (Religionslehrer in Wien) m. Frau geb. Falticek, Schwester Rachel verh. Steiner samt Sohn, Bruder Leopold u. Fam. (Wien)
Rosenzweig Alexander m. Frau Boriska, Kindern Michael, Jolan, Hilda und Elsa
Rosenzweig Alexander m. Frau Boriska, Kindern Michael, Jolan Hilda und Elsa
Rosenzweig Eduard Elieser u. Tochter Klara
Rosenzweig Isidor (Jizchak) m. Frau Terka, Kindern Karol, Anna, Elena
Rosenzweig Julius u. Fam. (Bratislava), Bruder Nathan (Budapest), Schwester Serena verh. Traub u. Fam. (Nove Zamky), Schwester Gisella verh. Kaiser m. Mann
Schild Maximilian Dr.
Schreiber Akiba, Sohn Benjamins (in Wien getötet)
Schreiber David, Sohn Schlomos, mit Frau Esther und fünf Kindern
Schreiber Malka, Tochter Schlomos, verh. Gestettner, m. Mann und zwei Töchtern
Schreiber Nathan; Sohn Mosche, Schwiegertochter Ella geb. Felsenburg u. Kinder Julius Malvin, Lea, Ruth; Töchter: Lea Grossinger und Kinder (Sahy/Topolcany); Frieda (Frumet) mit Mann Kalisch Bernath u. Kindern (Sarluhy); Mira Lebovitsch m. Mann Bela u. Kindern (Vac)
Schreiber Terese (Resel) Wwe. nach Mosche Schreiber (Wien)
Stern Wilhelm u. Frau Hilde geb. Wagner und Sohn Ernö (Galanta)
Wagner Emil m. Frau und Kind (Stupava - Presov)
Wagner Michael (Stupava)
Wagner Samis Frau u. Kinder (Medzilaborce - Stupava)
Weiss Gustav (Gerschon) und Frau geb. Pisk (Wien), Schwägerinnen Rosa Gestettner, Jetti Stern m. Mann Jermijahu (Piestany), Paula Friedmann (Wien).
Weiss Josefs Sohn Alfred Abraham u. Frau (Bratislava)
Weiss Simon (Rosch Hakahal) mit Tochter Terka u. Fam. (Meran)
Weiss Simons Enkel (Elieser Mordechai) Binet (Nove Zamky)
Werner Nathans Fam. (Kis Csalomia), Sohn Alfred, Enkel Julius m. Frau u. Kindern; Tochter Seren Kürz m. Mann u. Tochter; Tochter Jolan Ganzl m. Mann und Kindern

KDOSCHIM VON BREZOVA POD BRADLOM

Rabbiner Haberfeld Mordechai m. Frau, Tochter Matilde Book und drei Enkelkindern (Nitra), Tochter Regina, Sohn Jakob u. Enkel
Kantor Salamon Josef m. Frau und vier Töchtern

+++

Aschner Jakob

Diamant Edith (Tochter von Nathan)
Diamant Julius m. Frau Rosalia, Mutter Hermine Diamant und deren Schwägerin Fanny Diamant
Fahn Arnold (Uri) und dessen Kinder:
Fahn Arthur (Abraham) m. Frau Valeria und Kindern Robert (Menachem) und Ruth (Lea)
Fahn Rudolf (Ruel) m. Schwiegertochter Regina (Frau von Sidney) u. Enkel Alexander (Schlomo)
Freilich m. Frau und vier Kindern
Goldberger Bernath (Baruch)
Goraber Bernath (Baruch) und Frau geb. Reichsfeld (Hradiste)
Grün Alexander u. Frau u. Kind
Grün Eugen m. Frau u. Kind
Grün Nathan und Julie
Grünfeld Josef u. Ethel geb. Grün, sowie zwei Kinder
Grünfeld Jakob (Josefs Bruder) m. Frau u. Kindern
Grünfeld Leopold u. Frau Karoline
Löffler Salamon m. Frau Paula u. Sohn Alfred
Nagel Johanna u. Töchter Regina, Frieda und Luisa
Reich Leopold m. Frau Gisella und Kindern
Reich Terka verh. Leopold Kohn u. Tochter (Senica)
Reichmann Paula
Schajovitsch Anton m. Frau Etel u. Kindern Markus, Regina
Frl. Schwarz Anna
Stern Jakob m. Frau Vilma und Kindern Terezia, Oskar u. Adolf; seine Brüder Zigmund und Heinrich; Schwester Margareth verh. Willner (Trnava); deren Tochter Edith (Budapest); Schwester Irma verh. mit Max Neumann (Trnava)
Taglicht Familie:
Eltern Mosche und Amalie (umgekommen im 1. Weltkrieg)
ihrer Kinder: Armand u. Frau Friederike und Sohn Ivan (Bratislava)
Filip m. Frau Else und Sohn Michal (Senica)
Dr. Albert m. Frau Ily und Tochter Edith Jelka
Weiss Adèla und Hermann (Nitra)
Strasser Moricz und Paula (Budapest)
Hecht Lajos und Rosa (Komarno)
Gabriel Chaim und Marie m. Tochter Lilly (Wien)
Cousin : Rabbiner Taglicht (Wien)
Saly Rosenthal geb. Taglicht m. Tochter Jolan
Pepi Taglicht, Fr. Fanny u. Jolan
Jakob Taglicht (Budapest)
(Der Sohn von Josef und Margit Taglicht, Enkel von Frau Berta Fahn (Petach Tikwa) ist 1964 einem Verkehrsunfall zum Opfer gefallen)
Winter Isidor m. Mutter Karolina u. Sohn
Goldenberg Meir Dov, Volksschuldirektor später in Sobotiste und Frau Mirjam

STARA TURA

Blumen Moses (Zahntechniker) mit Frau Gisella und Sohn Leo
Bustin Berthold mit Frau Serafina und Sohn Erich
Bustin Norbert und Frau
Gustein Geza und Josef m. Kindern
Kaiser Alfred
Langfelder Sandor m. Frau Irma und Kindern
Marmorstein Richard und Frau Kornelia
Morgenstern Hermann u. Fam.
Schochet Schlesinger u. Fam.
Weissenstein Ignaz m. Frau u. Söhnen Marcel, Elemer
Weissenstein Isidor
Weissenstein Oskar, Marcel, Hilda und Irene
Dr. Winter Franz (Arzt)

KRAJNE UND KOSTOLNE

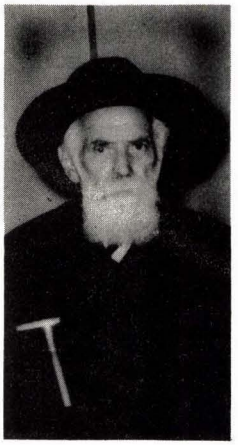
Biermann Salamon (Kostolne) und Angehörige: Sohn Josef m. Frau Zita u. Tochter Kvetta; Schwiegertochter Julia geb. Reich m. Sohn Jaroslav; Tochter Olga Korn (Brno) m. Mann und Kinder Mirko und Kvetta
Herz Jakob (Sohn Adolfs) m. Frau Mina geb. Herlinger, zwei Söhnen u. Mutter geb. Werner
Herz Jakob (Sohn von Ludwig) m. Frau (aus Sobotiste) und zwei Söhnen (Ing. Herz Bernath - im Israelischen Befreiungskrieg gefallen)
Herz Kamilla geb. Weiss m. zwei Söhnen
Herz Leopolds Tochter (Bratislava)
Kux Alexander Dr. ,Kinderarzt aus Bratislava (in Krajne von der Bande Myjavsky erschlagen)
Marmorstein Regina und Enkel Pali (Sohn Ilkas)

TUROLUKA

Grün Samuel und Frau Johanna geb. Fischmann und Sohn Arpad und Tochter Netti (Jente) Kolman
Haberfeld Terese geb. Fischmann und Söhne Jani (Jona Leo) und Frau und Tochter, Laci (Simon) und Stefan (Binjamin Zew) —— Töchter: Schönfeld Hilda u. Mann Felix und 2 Töchter und Schwiegermutter in Senica.
Menzer Klara (Esther) und Mann Bratislava
Frau Cecilie Traub geb. Heller Bratislava und Söhne Ladislav und Markus
Fischmann Leopold und Sohn Pinchas (Bela) Bratislava
Familie Weiss Jakob Trnava: 2 Söhne (Jgnac fiel als Partisan) und 2 Töchter
Familie Weiss Schochet Bratislava, Söhne: Geza (Michal) Sandor (Simon) u. Jenö (Jizchak) Töchter: Margit (Miriam) Grünhut und Käthe (Chaja) Herz.



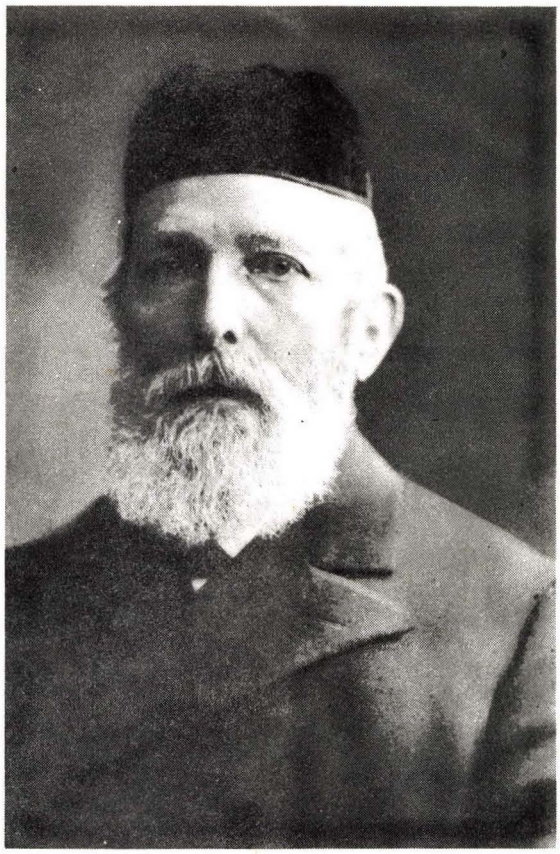
Rabbi Kopel Reich Vrbové - Budapest



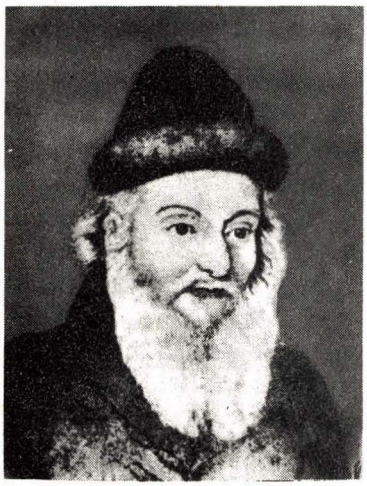
Rabbi Samuel Reich Vrbové



Letztes Schuljahr in Vrbové



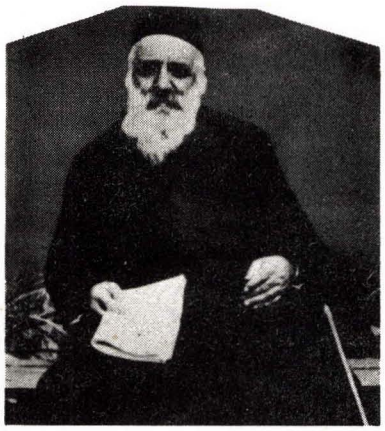
Jacob Akiba Sofer Myjava



Rabbi **Jakob Koppel** Charif
Altenkunstadt Verbo



Benjamin Schreiber
Wien-New-York



Rabbi Josef Broda Myjava



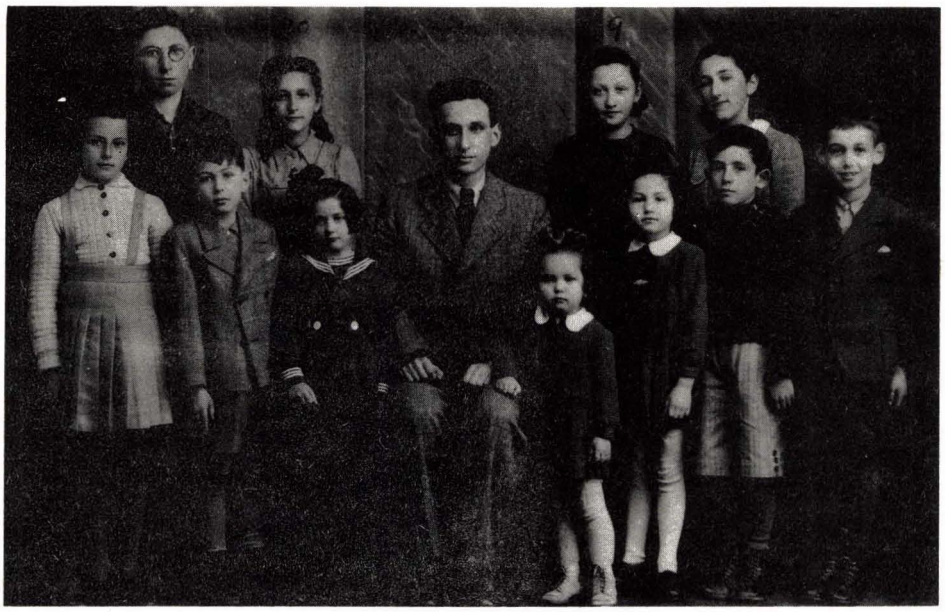
Sein Schwiegersohn Rabbi Elijahu Rosenblüth



Rabbi Akiba Strasser Tokaj



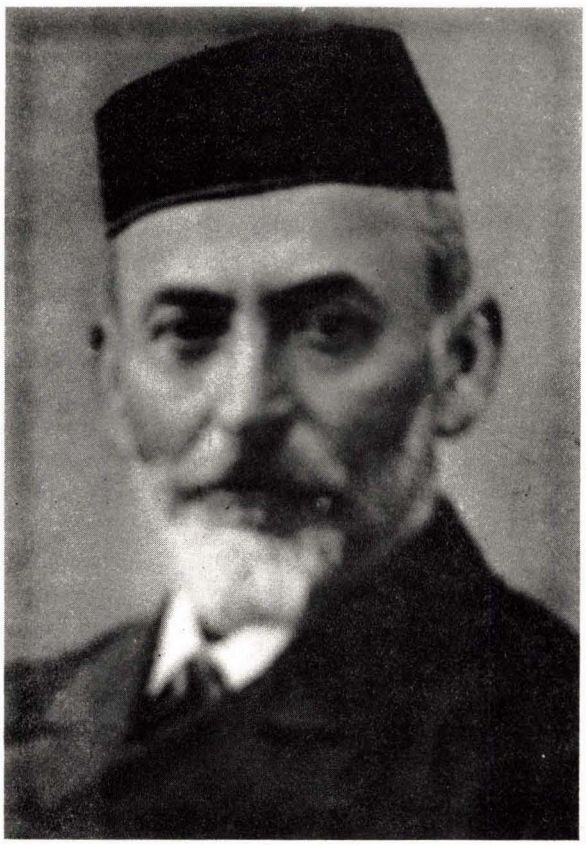
R. Shmuel Weiss Myjava



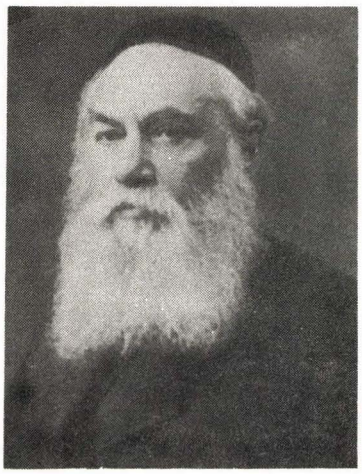
Letztes Schuljahr in Myjava



Der Autor des Heftes



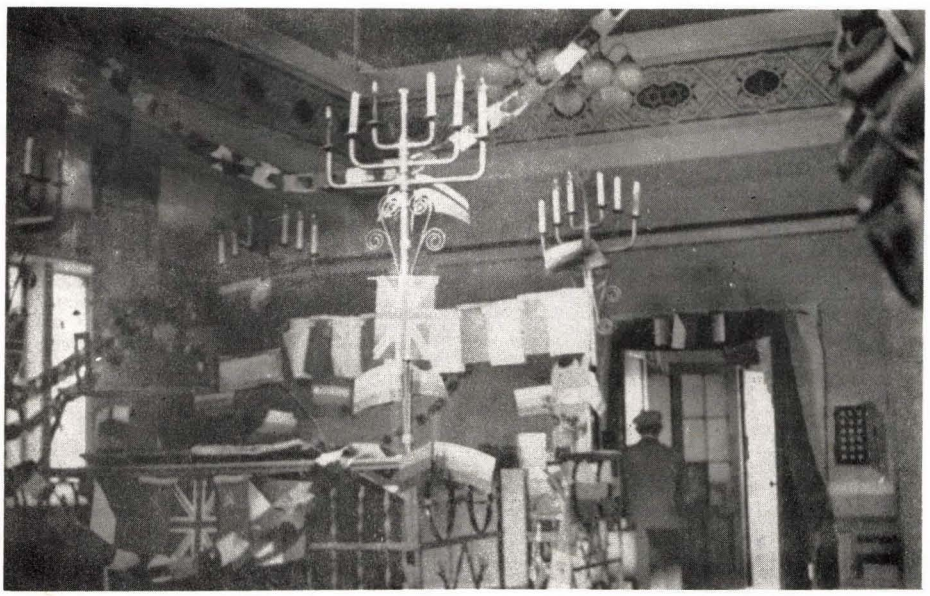
Josef Grünwald Myjava-Stupava



Rabbi Kalman Weber Pieštany



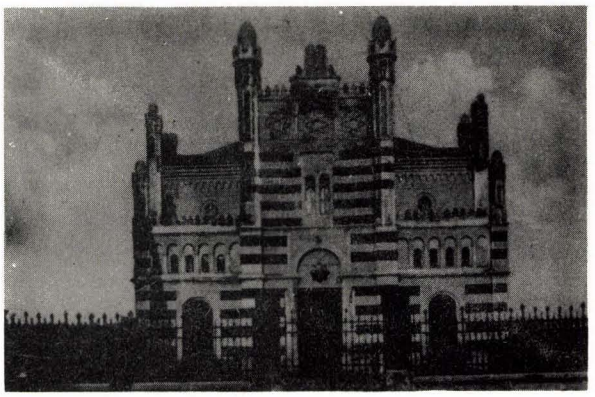
Rabbi Löwy Pieštany

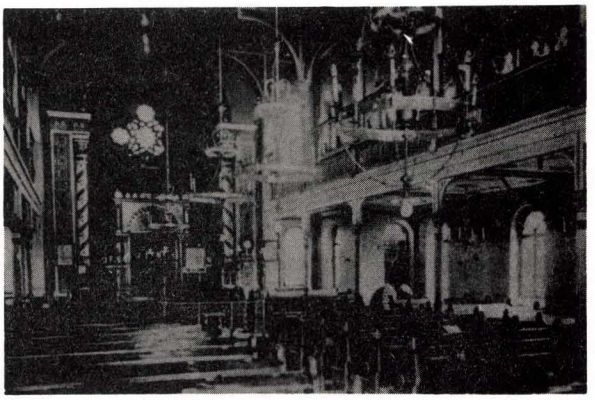


Innenansicht der Beth Haknesseth Pieštany



Aussenansicht der Beth Haknesseth Myjava

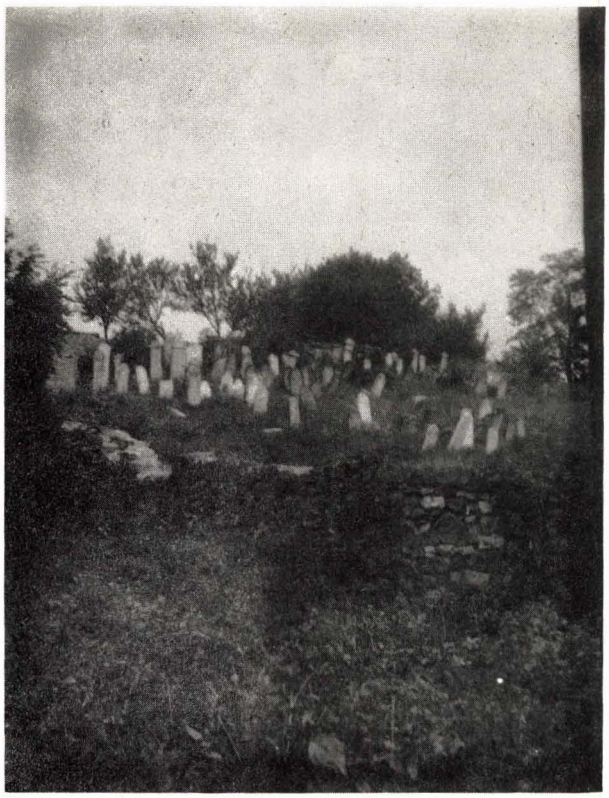




Aussen- und Innen-Ansicht der Beth-Haknesseth Vrbové



Innenansicht der Beth Haknesseth Myjava



Friedhof Myjava



Rabbi Rosenblüth und andere Juden im Arbeitslager

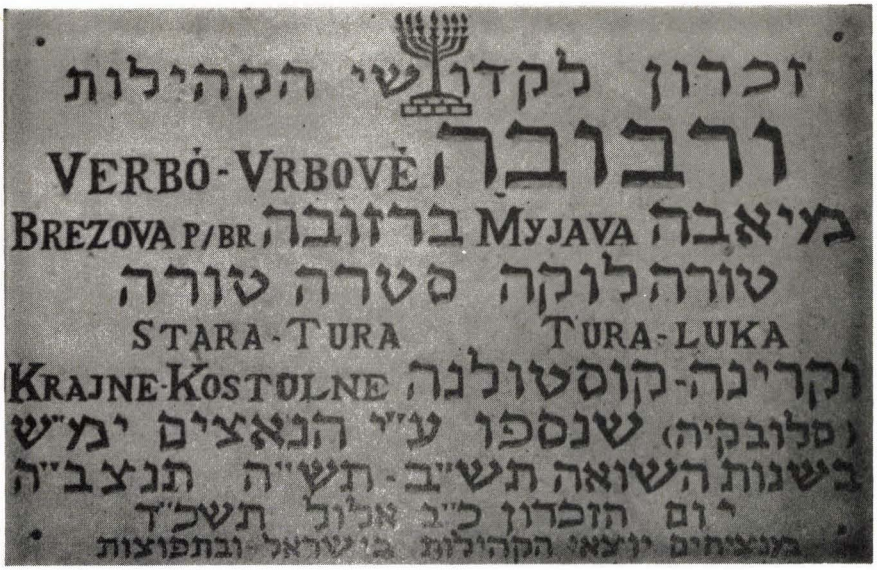


Restjuden von Piestany 1945





Rabbi Josef Ungar Piešťany





Letzter jüdischer Grabstein (Moshe Eisler) in Piešťany



Grabstein des Rabbi Schmul David Ungar Nitra in Piešťany



Gesamtansicht Brezova pod Bradlom



Gesamtansicht (Markt) Myjava

Druckfehlerberichtigungen

Fehlerhaft			richtig
Seite 11, furchtbar	Zeile	8	furchtbare
Seite 15, Kompachy	Zeile	8	Krompachy
Seite 15, Deutschen	Zeile	22	deutschen
Seite 20, 1977	Zeile	1	1877
Seite 21, Mitteslovakei	Zeile	6	Mittelslowakei,
Seite 21, Tempelgeräuche,	Zeile	19	Tempelgebräuche
Seite 24, nich	Zeile	10	nicht
Seite 24, Nichtjeden	Zeile	14	Nichtjuden
Seite 25, Uberseel:andern	Zeile	10	Überseeländern
Seite 28, ingenieuren	Zeile	17	Ingenieuren
Seite 29, Handellschule	Zeile	17	Handelsschule
Seite 32, ein	Zeile	12	eine
Seite 32, bracht	Zeile	20	brachte
Seite 35, Stick	Zeile	15	Stich
Seite 37, flucken	Zeile	22	flüchten
Seite 39, in ich	Zeile	6	ich in
Seite 40, dasse in	Zeile	1	dass ein
Seite 41, Knalisations-schacht	Zeile	5	Kanalisationsschacht
Seite 42, weisen	Zeile	11	weilen
Seite 42, Beschloss	Zeile	27	beschloss
Seite 45, Bekamen	Zeile	23	bekamen
Seite 50, eingerrichtet	Zeile	14	eingerichtet
Seite 50, keine	Zeile	22	keinen
Seite 52, Begleiter	Zeile	17	Begleitung
Seite 52, möhmischen	Zeile	26	böhmischen
Seite 53, warmes	Zeile	22	warmes Wasser
Seite 54, vorigen	Zeile	6	vorieger
Seite 54, e in	Zeile	30	ein
Seite 55, Lebsnende	Zeile	16	Lebensende
Seite 55, befreut	Zeile	18	befreit
Seite 55, fehlt das folg. Wort	Zeile	21	(überraschte) er
Seite 55, um	Zeile	30	am
Seite 57, Entsatze	Zeile	5	Einsatze
Seite 59, begenete	Zeile	19	begegnete
Seite 61, ungarische	Zeile	22	ungarisch
Seite 63, behielten	Zeile	14	hielten
Seite 66, unsere	Zeile	1	unser
Seite 66, umgenen	Zeile	15	umgeben
Seite 66, Sandsteigrab-steine	Zeile	15	Sandsteingrabsteine
Seite 67, nich die schwer-den	Zeile	14	nicht die schweren
Seite 67, monomentalen	Zeile	19	monumentalen

Fehlerhaft			richtig
Seite 68, durch	Zeile	4	auch
Seite 71, geschicht	Zeile	7	geschickt
Seite 74, des des	Zeile	29	(nur) des
Seite 75, nach sich (fehlt)	Zeile	8	die
Seite 77, Boden	Zeile	18	Bogen
Seite 83, spielte spielte	Zeile	9	spielte
Seite 86, Hinricht	Zeile	8	Hinrichtung
Seite 87, geschlichter	Zeile	5	geschlichtet
Seite 91, statt draussen fort	Zeile	8	draussen warten fort
Seite 92, uns	Zeile	11	und
Seite 92, helden müthig	Zeile	12	heldenmüthig
Seite 93, endlichen	Zeile	6	endlich
Seite 93, gegründete	Zeile	7	begründete

Seite103, fehlen folgende Namen:
Dohan Moritz
Heksch Ferdinand, Frau geb. Apfel und Kind
Hönig Salamon und Familie

Seite108, nicht Rosenberb sondern Rosenberg

Seite108, fehlt: Grünhut Sandor Markenhändler Bratislava

Seite109, zweimal der Name Rosenzweig Alexander Etz.